Ausgabe Januar 2020

Bad Birnbacher Kultur Spatz

RING DER GASTLICHKEIT
Bad Birnbach e.V.

Unterwegs in Bad Birnbach 2
Kur-Spatz-Gedicht 3
Impressum 4
Grüß Gott in Bad Birnbach 5
Gästeehrung 6
Gesundheit im ländlichen Bad 8
Rottal Terme 12
Aus dem Rathaus 15
Festtagsprogramm 2019/2020 18
Veranstaltungen 20
Gastronomische Betriebe 26
Golf 27
Inserate 28
Badebus-Fahrplan M1
Bäderlandschaft Rottal Terme M2
Ortsplan Bad Birnbach M3
Straßenverzeichnis 47
Rottalbahn 58
Fahrplan Autonomer Bus 50
Was finden Sie wo? 51
Medizinische Versorgung 52
Medizinische Versorgung & Wellness 55
Vorteile Ihrer Gästekarte 58
Veranstaltungskalender 59
Kultur, Sport, Freizeit & Erholung 65
Musikschule 69
Ring der Gastlichkeit 70
Lokales 71
Gottesdienste – Kur- & Gästeseelsorge 80
Aus dem Bäderdreieck 82
KultUR Spatz Suchspiel 83
Wichtige Telefonnummern 84

Unterwegs in Bad Birnbach – die Holzkapelle im Miniaturformat

Über 300 Stunden Arbeit stecken in dem kleinen Bauwerk, das vielen bekannt vorkommen dürfte. Wer schon einmal in der schönen Lugenz, einem Waldstück unweit von Bad Birnbach und Ziel vieler Wander- und Radtouren, war, wird sicher bei ihr Rast gemacht haben: der Holzkapelle! Jetzt ist das bekannte Bad Birnbacher Kirchlein auch Teil des traditionellen Kripperls, das der Kripperlverein Jahr für Jahr zur Adventszeit in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt aufbaut. Mit wie viel Leidenschaft die Mitglieder des Vereins ihre Aufgabe erfüllen, zeigt die Arbeit von Siegfried Witzlinger, dem Erbauer der Miniatur-Holzkapelle. Er hat sie aus verwittertem Lärchenholz aus einem alten Zaun bei Aunham gebaut. Das Material ist dem des Originals zum Verwechseln ähnlich. Und auch das Innenleben gleicht der echten Holzkapelle: Durch die kleine Tür ist ein Altar mit einer winzigen Mutter-Maria-Statue zu sehen. Die unzähligen Stunden Detailarbeit haben sich gelohnt. Noch bis Ende Januar 2020 ist die kleine Holzkapelle als Teil des Bad Birnbacher Weihnachtskripperls zu bewundern. Das Kripperl ziert die ganze Breite der südlichen Seitenkapelle in der Pfarrkirche. Text: Anne Dippl/Bilder: Kripperlverein

In stundenlanger Kleinstarbeit hat Siegfried Witzlinger, der seit vielen Jahren Mitglied des Kripperlvereins ist, die Holzkapelle nachgebaut.

Beeindruckend sind die Details, auf die Witzlinger bei seiner Miniaturausgabe der Holzkapelle geachtet hat.

Grüß Gott, sagt fröhlich euer Spatz,
wie üblich hier auf diesem Platz
und hoff', Sie taten nicht versanden
und haben Silvester gut überstanden.

Die andern hab'n nur still gefeiert
und keine Sause angeleiert.
Die Nämlichen sind innerlich
deshalb so froh und frisch wie ich.

Doch bei allen hat's sich rumgesprochen,
ein neues Jahr ist angebrochen.
Der Mond ist dieses Jahr Regent,
man kennt ihn schon vom Firmament.

Von oben wirkt er manchmal kühl,
jedoch er hat auch viel Gefühl.
Er kann, so hört man allgemein,
bei Vollmond sehr romantisch sein.

Er kann zu aller Wohlbefinden
damit ganz vieles überwinden.
Das Horoskop sagt klipp und klar,
es wird ein zauberhaftes Jahr.

Der Januar voll Aggression,
weiß scheinbar da noch nichts davon.
Weil aus der Wetterfrösche Sicht
einiges dagegen spricht.

Er steht da eher mehr für Zwist,
denn er wird grau und ziemlich trist.
Dazu kommt Sturm und dann noch Regen,
für Romantik etwas ungelegen.

Doch man hat dafür, längst aufgereiht,
für die Vorsätze mehr Zeit,
die man vom Vorjahr übernommen,
weil man nicht dazu gekommen.

Doch dieses Mal sagt man, es geht,
da wird nicht lang herumgedreht.
Man sieht das Ziel, zwar schemenhaft,
doch in der Ruhe liegt die Kraft.

Das Jahr ist ja noch ziemlich jung
und geistig ist man schon in Schwung.
Morgen ist man dann am Zug
und das ist sicher früh genug.

Außerdem ist weit und breit
ja wiederum die Faschingszeit.
In Birnbach ruft man im Verlauf
zur „Narrolympia" nun auf.

So heißt das Motto der Saison,
das wird ein Faschingsmarathon.
Die Vorsätze sind einzudämpfen,
man braucht die Kraft hier ja zum Kämpfen.

In ihren sportlich knappen Hüllen
will jeder sich als Sieger fühlen.
Was im Tanzsaal, wie ihr wisst,
noch schöner als am Sportplatz ist.

Bei Musik sich zu bewegen
ist für viele ja ein Segen.
Mit jedem Schritt wird man gewandter,
losgelöst und eleganter.

Den Damen ist das sehr gegeben,
und sie beginnen dann zu schweben.
In einem Lied heißt das sehr fein,
sie tanzen in den Himmel rein.

Die Herren, manches Mal auf Gegenwehr,
schweben auch, doch nicht so sehr.
Den Frauen, mittendrin im Seligsein,
fällt ihnen dann der Tanzkurs ein.

„Dein Vorsatz, du hast es versprochen
und darauf möchte ich demnächst pochen."
Bis bald beim nächsten kleinen Schwatz!
Servus, euer Piep der Spatz

Josef Moser

Ausgabe 466 – Januar 2020

Redaktionsleitung und Gestaltung:
Bettina Gschneidner
Goldbergstraße 15,
84364 Bad Birnbach
Tel.: 08563/977996
Fax: 03222/3763773
E-Mail: info@medienservice-bg.de

Redaktionsmitglieder: Walter Niedermeier, Viktor Gröll, Georg Friedenberger, Manuel Rothberger, Dieter K. Winkler, Anneliese Heyne, Sanrea Steiner
Wir danken folgenden Mitarbeitern dieser Ausgabe: Bürgermeister Josef Hasenberger, Kurt Tweraser, Viktor Gröll, Rottal Terme, Musikschule, Katholisches Pfarramt, Evangelisches Pfarramt, Annegret Scholz, Josef Moser, Manuel Rothberger, Sonja Seiler, Anne Dippl, Juli Leiner, Eva Stranzinger

Titelbild: AGES-Collage
Fotos: Markt Bad Birnbach

Fotos: Bettina Gschneidner, Viktor Gröll, Georg Stahlbauer, Alexander Steinkohl, Kurverwaltung, Rottal Terme, Musikschule, Fotolia, Bella Vista Golfpark

Herausgeber:
RING DER GASTLICHKEIT
Bad Birnbach e.V.

Druck: Idee & Druck Scheidemandel GmbH,
94060 Pocking, Untere Inntalstraße 15
Tel.: 08538/9616-0, Fax: 08538/1277
E-Mail: n.chrissikos@scheidemandel.de

Diese Ausgabe umfasst bei einer Auflage von 8000 Exemplaren 84 Seiten.

Die Angabe von Terminen und Preisen erfolgt ohne Gewähr! Für unaufgefordert eingereichtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf die Herausgabe von redaktionseigenem Text- und Bildmaterial. Jegliche Veröffentlichung von Texten und Bildern behalten wir uns vor. Alle fortlaufenden Eintragungen sowie Inserate für Gewerbetreibende und für freiberufliche Tätigkeiten sind an die Mitgliedschaft im Ring der Gastlichkeit gebunden. Bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Der Spatz auf dem Titel ist von © CSeigneurgens – Fotolia.com

Redaktionsschluss für die Ausgabe Februar 2020 ist der 7. Januar 2020.

Der nächste KultUR Spatz – Ausgabe Februar 2020 – erscheint am 30. Januar.

Walter Niedermeier,
1. Vorsitzender des
Rings der Gastlichkeit

1. Vorsitzender: Walter Niedermeier . . . . . Tel.: 08563/9700
2. Vorsitzender: Dieter K. Winkler . . . . . Tel.: 08563/977790
3. Vorsitzende: Bettina Rübenstahl . . . . . Tel.: 08563/2088
4. Vorsitzender: Florian Mayer. . . . . Tel.: 08563/91610
Schatzmeister: Günther Widl. . . . . Tel.: 08563/9710
Schriftführerin: Kornelia Blüml . . . . . Tel.: 08563/818
Leiterin Ausschuss Kurspatz-Redaktion:
Bettina Gschneidner . . . . . Tel.: 08563/977996
Leiter Ausschuss Wanderwege: Manuel Rothberger . . . . . Tel.: 08563/960150
Leiter Ausschuss Heimatkunde: Josef Putz . . . . . Tel.: 08563/977093
Leiter Ausschuss Werbung: Dieter K. Winkler . . . . . Tel.: 08563/977790
Leiterin Ausschuss Wirtschaftsförderung: Bettina Rübenstahl Tel.: 08563/2088
Leiter Ausschuss Feste/Märkte: Siegfried Reitmeier . . . . . Tel.: 08563/280
Mitgliederbetreuung: Kornelia Blüml . . . . . Tel.: 08563/818

Gedanken zum Jahreswechsel

Liebe Bad Birnbacher, liebe Gäste,

die „staade Zeit“ liegt hinter uns und das neue Jahr vor uns. An dieser Stelle richtet man gerne seinen Blick in beide Richtungen und stellt sich die Frage: „Was ist gewesen?“ und „Was wird kommen?“ Ich blicke zurück auf 2019 in Dankbarkeit auf all das, was wir in der Marktgemeinde Bad Birnbach erreichen konnten. So haben wir mit unserem autonomen Bus und dessen Jungfernfahrt zum Bahnhof sicherlich Verkehrsgeschichte geschrieben. Und bei unserem Antistress-Projekt „AGES“ ist uns endlich der Durchbruch gelungen, mit dessen Anerkennung als Kompaktkur – und damit als Kassenleistung.
Ein Blick nach vorn zeigt uns ein großes Aufgabenfeld auf, wobei uns die Themen „Breitband“ und Mobilfunk“ weiter stark fordern werden. Ebenso die Erweiterung und Nachrüstung unserer Kläranlage, in die wir dann auch das Abwasser unserer Partnergemeinde Bayerbach mit aufnehmen können. Und schließlich bietet uns das vom Bayerischen Hof zurückgekaufte Areal des sog. „Badehügels“ große Entwicklungsmöglichkeiten für die Zukunft.
Ein ganz herzlicher Dank allen, die im abgelaufenen Jahr zu einem respektvollen und hilfsbereiten Miteinander in unserer Marktgemeinde beigetragen haben. Dies gilt besonders für diejenigen, die sich ehrenamtlich für andere eingesetzt haben, sei es in Vereinen, in Hilfsorganisationen oder auch ganz persönlich zu Hause in ihren Familien.
Ihnen allen ein frohes und gesundes neues Jahr 2020! Zum Start dazu lade ich Sie alle sehr herzlich ein zum „Neujahrsempfang des Bürgermeisters“ am 01. Januar um 16.30 Uhr im Artrium.

Ihr
Josef Hasenberger
Erster Bürgermeister

Auf ein Neues im Jahr 2020!

Liebe Leserinnen und Leser,

Kinder, wie die Zeit vergeht! Schon wieder stehen wir vor dem Aufbruch in ein neues Jahr. Was wird kommen, was wird sein? Nun, diese Fragen kann niemand beantworten. Eines aber kann und darf man sagen: Wir haben in der Gemeinde Bayerbach gemeinsam in den letzten Jahren und ganz besonders auch 2019 sehr viel dafür getan, dass wir mit sehr guten Voraussetzungen an den Start gehen. Ich darf an den Bau des Feuerwehrhauses erinnern, der endlich nach all den bekannten Schwierigkeiten begonnen werden konnte. Aber auch neues Bauland konnte mit dem Gebiet Raumoos II auf den Weg gebracht werden. Wir haben den zweiten Teil unserer Straßenbaumaßnahme Siegharting-Dobl-Huckenham geschultert und haben die Erweiterungsmöglichkeit für einen bedeutenden ortsansässigen Betrieb zum Wohle aller Beteiligten auf den Weg gebracht. Wir wissen auch, dass 2020 wieder große Herausforderungen auf uns warten. Die Rede ist vom Anschluss an die Kläranlage in Bad Birnbach. Die Gemeinde Bayerbach hat sich mit der VG-Partnergemeinde Bad Birnbach aufgemacht, um gemeinsam ein völlig neues Kapitel der interkommunalen Zusammenarbeit zu schreiben. Erfreulich auch: Wir haben mit mehr als 190.000 Übernachtungen einen neuen Rekord aufgestellt und freuen uns auch im neuen Jahr auf viele Gäste bei uns im staatlich anerkannten Erholungsort.
Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern einen guten Start ins neue Jahr, viel Glück und vor allem viel Gesundheit!

Ihr
Josef Sailer
Erster Bürgermeister

10-maliger Aufenthalt im selben Gästehaus:
Martina Zoglmeier aus München, Nico Radunz aus München, Christine Zoglmeier aus München, Michaela Beuck aus München und Hermine und Erwin Bodendorfer aus Puchheim im Hotel Sonnenhof, Hildegard und Manfred Gerstmaier aus München, Monika und Hans-Joachim Finzel aus Leipzig und Margret und Ernst Ringhoffer aus Köln im Hotel Rottaler Hof

25-maliger Aufenthalt im selben Gästehaus:
Monika und Edmund Meißler aus Königsmoos im Hotel Rottaler Hof

Ein herzlicher Dank an all unsere langjährigen Stammgäste, die uns in diesem Jahr wieder besucht haben!

BAD BIRNBACH®
DAS LÄNDLICHE BAD

LITERATURTIPP

Das neue Buch von **Dr. Thomas Laser**

„Die häufigsten orthopädischen Krankheitsbilder“

exklusiv erhältlich in der
Buchhandlung Hölzl in der Hofmark

Je **1 €** pro verkauftem Buch
kommt der **PNP-Stiftung** zugute!

PREIS: 9,90 €

„AGES – Aktiv gegen Erschöpfung und Stress“ als Kompaktkur

Alle reden über Stress und seine negativen Folgen, die bis hin zum gefürchteten Burn-out reichen können. Die Krankenkassen-Reports sind voll davon. Doch jetzt gibt es endlich ein wirkungsvolles Präventionsprogramm, das noch dazu allen gesetzlich Sozialversicherten ab 2020 zugänglich ist. Die Rede ist von „AGES – Aktiv gegen Erschöpfung und Stress“. Es handelt sich dabei um eine neue, hochinnovative Form der Kur. „Kompaktkur“ heißt der Begriff ganz genau. Verankert ist er im § 23 SGB V.

Gemeinsam mit der Ludwig-Maximilians-Universität, der Rottal Terme und vielen Fachleuten vor Ort hat der Kurort Bad Birnbach im südlichen Niederbayern in einer aufwendigen Studie das Anti-Stress-Programm entwickelt. Die nach wissenschaftlichen Erkenntnissen ermittelten Werte waren hervorragend und vor allem: AGES hat langfristig gewirkt. Dafür gibt es Gründe. Anstatt einer dreiwöchigen Kur im traditionellen Sinn wird das neue Konzept in zwei Teile zerlegt. Im ersten Teil, der 14 Tage dauert, werden die Teilnehmer in Gruppen sehr schnell an das Programm herangeführt. Es beinhaltet Elemente der klassischen Kurortmedizin wie Massagen und Fango.

Zentrale Komponente ist natürlich das ortsgebundene Heilwasser, das aus 1.618 Meter Tiefe täglich quellfrisch in die mehr als 30 verschiedenen Heilwasserbecken der Rottal Terme sprudelt. Dort geht es um Entspannung, zum Beispiel in der Salzwasserlagune, aber auch um aktive Bewegung, etwa bei „Aqua Fit“. Ergänzt werden diese Einheiten um weitere Elemente aus der Entspannungs- und Bewegungstherapie, zum Beispiel Nordic Walking, Entspannungstherapie nach Jacobson oder Bogenschießen.

In der Studie hat auch therapeutisches Golfen sehr gut abgeschnitten. Dieses Element kann auf privater Basis jederzeit zugebucht werden.

Große Bedeutung hatten freilich die sogenannten psychoedukativen Einheiten, die im Rahmen der Kompaktkur von den Kassen getragen werden. Hier geht es unter anderem um Logotherapie nach Viktor Frankl. Als „Sinnlehre gegen die Sinnleere“ hat der berühmte österreichische Neurologe und Psychiater seine Logotherapie einmal bezeichnet.

Nach der Kur kehrt der Alltag langsam ins Leben der Teilnehmer zurück und so mancher Kurerfolg ist nach ein paar Monaten wieder verflogen. Genau das war in der Vergangenheit immer wieder ein Problem, das mit dem neuen Konzept aber erfolgreich umgangen wird. Nachhaltigkeit zieht mit „AGES – Aktiv gegen Erschöpfung und Stress“ nun auch ins Kurwesen ein, und deswegen gibt es nach einem halben Jahr einen einwöchigen Auffrischungs-Aufenthalt im Kurort. Eben dieser Refresher hat in der Studie große Wirkung gezeigt.

Die Folge: Sogar noch 12 Monate nach dem Erstaufenthalt konnten die Probanden die sehr guten Werte halten und teilweise noch weiter verbessern. „Das AGES-Programm mit psychoedukativer Komponente stellt eine erfolgreiche Maßnahme dar, um bei stressbelasteten Personen über einen Zeitraum von 12 Monaten das Stress- und Belastungserleben zur verringern und das Wohlbefinden sowie die gesundheitsbezogene Lebensqualität zu steigern. Der Auffrischungskurs erzeugte eine Trendwende in einigen Parametern und trug zur nachhaltigen Wirkung des Programms bei“, sagt Dr. Sandra Kus. Die Wissenschaftlerin von der LMU München hat das Projekt von der ersten Minute an federführend begleitet.

Ab 2020 ist AGES als Kompaktkur zugelassen und steht damit im Prinzip jedem zu. Beantragt wird sie in der Regel über den Hausarzt bei der zuständigen Krankenkasse.

Text: Kurverwaltung Bad Birnbach

Probleme „wegschlafen“

Dr. Thomas Laser

Erinnern Sie sich noch an die Schulzeit, als Vokabeln auswendig gelernt wurden und die nächste Klassenarbeit bevorstand? Kluge Mütter haben manchen von uns den Rat gegeben, abends das Vokabelheft unters Kopfkissen zu legen, am nächsten Morgen würde alles rechtzeitig parat sein. Mit dieser tröstenden Empfehlung haben wir uns zum Schlafen gelegt und wie ein Wunder hat es bei der Klassenarbeit funktioniert. Alles Zauberei oder Wunschdenken?

Die Schlafforschung der letzten Jahre hat uns einiges Wissenswerte gezeigt. Unter Stresseinwirkung verschlechtert sich das Schlafverhalten deutlich. Die Gedanken kreisen einem ständig im Kopf herum, Probleme erscheinen ohnehin in der Nacht besonders unüberwindbar. Statt einen ruhigen Schlaf zu finden, wälzt man sich im Bett herum und grübelt, ohne dass ein brauchbares Ergebnis dabei herauskommt. Morgens ist man schlecht ausgeruht, die Müdigkeit bleibt und damit ein zusätzlicher Faktor für ineffektives Denken.

Untersuchungen in Schlaflabors zeigten, dass unser Gehirn, während wir schlafen, beileibe keine Erholungspause beansprucht. Vielmehr arbeiten die Schaltneurone in unseren grauen Zellen ohne von außen einwirkende Störung ihr eigenes Programm ab. Geschehensabläufe, die bruchstückhaft im Gedächtnis engrammiert sind, werden neu „durchdacht“, wobei erstaunlicherweise durch neue Schaltvorgänge offensichtlich Problemlösungen entstehen und im Wachzustand sogar abgerufen werden können. Wer aber nicht schlafen kann und sich wegen vermeintlicher Probleme die halbe Nacht herumwälzt, behindert die autonome Tätigkeit der eigenen Hirnzellen, die im Halbschlaf durch frustranes Nachdenken „gestört“ werden.

Wenn man bisher seiner eigenen nächtlichen Gehirntätigkeit keine Bedeutung beigemessen hat, fällt es sicher nicht leicht, bei bestehenden Problemen diese seinen nächtlichen Gehirnaktivitäten aufzubürden. Man möchte nicht gerne die Kontrolle abgeben, auch nicht dem eigenen Gehirn! Wer dennoch den Versuch unternimmt, sich wirklich einmal ganz entspannt dem Schlafwunsch hinzugeben, statt zu grübeln, wird erstaunt feststellen, dass er am nächsten Morgen ausgeschlafen und viel tatkräftiger den Tag erlebt.

Mein Rat an alle mit solchen Schlafproblemen: Haben Sie genug Vertrauen in Ihre Gehirnzellen! Sie werden erleben, dass Sie hin und wieder zwar von Albträumen irritiert werden (was Auseinandersetzungen der Hirnengramme mit eigenen Erlebnissen darstellt), aber Sie werden immer häufiger erleichtert feststellen, dass viele Probleme am nächsten Morgen lösbarer erscheinen. Vertrauen Sie Ihrem Hirn und meinem Rat!

Literaturtipp:

„Die häufigsten orthopädischen Krankheitsbilder“
Exklusiv zu beziehen über die Buchhandlung Hölzl in Bad Birnbach für 9,90 €

Der Wald ist die Wolle der Welt

Sehen wir in einer schwierigen Situation keinen Ausweg, sind wir gestresst. Wir stecken mental fest oder sind beunruhigt, die Kontrolle zu verlieren. Wer resigniert, fühlt sich verstrickt wie ein Wollknäuel ohne Anfang und Ende.

Durch unerwünschten Druck im schnelllebigen Alltag auf Körper, Geist und Seele steht der Mensch mit sich und seiner Umwelt in Dauerspannung. Oft reagieren wir mit Verdrängung, was jedoch nur kurzfristige Erleichterung bringen kann. Der Schweizer Psychiater Carl Gustav Jung sagt: „Was wir verdrängen, drängelt sich als Schicksal in unser Leben zurück."

Begeben wir uns bei einem Waldcoaching auf die Spur. In vielen Kulturen steht der Faden als Symbol für das Schicksal. Das Wort Schicksal kommt aus dem Niederländischen und bedeutet so viel wie „Los" oder „Lauf". Man spricht von einem „guten Lauf" oder sagt, „das Schicksal meint es gut mit ihm bzw. ihr". Ein Schicksal ist nicht ausschließlich unvermeidbar. Es wird davon gesprochen, „sein Schicksal zu meistern" oder „sein Schicksal in die eigene Hand zu nehmen". Wir Menschen brauchen eine Art Leitfaden, der uns hilft auf dem Weg. Mit Orientierungspunkten, die uns Halt geben, uns motivieren, weiter zu gehen und dranzubleiben.

Das Wort Wald hängt mit Wolle zusammen. Der Wald ist die grüne Wolle der Welt, wenn man so will. Und wie es mit der Wolle so ist, kann sie höchst verschiedene Gestalt annehmen: Weich, flauschig und sanft kann sie sein, aber auch kratzig und grob. Oder eben verworren. So geht es uns manchmal: Das Leben erscheint verworren. Ein Gang in den Wald kann den Blick nach innen öffnen. Wichtige Wegweiser für ein gelingendes Leben sind unsere Gefühle. Die Erkenntnis über unser Selbst mit all den Bedürfnissen und persönlichen Werten ist, als ob wir den berühmten Ariadnefaden im Labyrinth aufnehmen, wie in der Sage des Theseus.

Bei stark ausgeprägten stressbedingten Symptomen können Waldbesuche die Gemütsregulierung unterstützen. Die aktuelle Studienlage zur Waldtherapie zeigt zwei psycho-evolutionäre Wirkungen. Zum einen den rasch wahrnehmbaren, nachhaltigen Entspannungseffekt. Bereits ein Waldaufenthalt von wenigen Stunden vermittelt durch unterschiedliche Bedingungen, wie z. B. die räumliche Offenheit, die Anwesenheit von natürlichen Strukturen und Wasser, das Gefühl von Sicherheit und Überleben.

Zum anderen dokumentiert der zweite Effekt die Wiederherstellung der Gedächtnis- und Aufmerksamkeitsleistung. Jenseits des rein rationalen Denkens, der endlos kreisenden Gedanken, der festgefahrenen Verhaltensmuster fördert ein Waldbad Inspiration, Selbstwirksamkeit und Lebensenergie. Die Aufmerksamkeit wird im entspannten mentalen Zustand wieder auf eigene Ziele gelenkt. Es findet sich eventuell sogar eine Lösung, wo man es am wenigsten erwartet hätte.

Also, auf in die Natur, wenn du den Wald vor lauter Bäumen nicht sehen kannst!

Text/Bild: Juli Leiner

Dampfbad: die milde Saunavariante

Gabi Steven

Liebe Gäste,
liebe Besucher der Rottal Terme,
Saunabaden ist ganzjährig eine echte Wohltat für Körper, Geist und Seele. Gerade auch in den kühleren Monaten kann es für die Abwehrkräfte eine echte Bereicherung sein, um während des Winters fit und gesund zu bleiben. Die Rottal Terme bietet hierbei mit 13 exklusiven und abwechslungsreichen Saunen ein echtes Paradies für alle Liebhaber des gesunden Schwitzens. Mit 45°–55° Celsius ist das Dampfbad die milde Variante der Sauna. Es unterscheidet sich durch die sehr hohe Luftfeuchtigkeit von bis zu 100 %. Der feuchte Nebel kondensiert auf der Haut und bildet einen feinen, kühlen Wasserfilm. Die Blutgefäße unter der Haut weiten sich und reagieren mit Wärme auf das verdunstende Wasser. Daher empfindet man die Temperaturen im Dampfbad als wesentlich wärmer, obwohl man vergleichsweise wenig schwitzt.

Wasserdampf ist gut für die Atemwege
Das Dampfbad ist vor allem für die Atemwege wohltuend und reinigend, denn der eingeatmete Wasserdampf wirkt wie eine Inhalation und befeuchtet die Schleimhäute. Die geweiteten Blutgefäße transportieren mehr Sauerstoff in die Organe und Muskulatur. Wie in der Sauna hat die Wärme einen entspannenden und reinigenden Effekt auf unseren Körper. Duftöle und eine sanfte, wechselnde Beleuchtung helfen zusätzlich bei der Entspannung.

Sauna und Dampfbad trainieren das Herz-Kreislaufsystem
Durch die abwechselnden Warm-kalt-Phasen wird das Herz-Kreislauf-System trainiert und sorgt für einen ausgeglichenen Blutdruck.
Während der Wärmephase weiten sich die Blutgefäße, die Wärme wird mit dem Schweiß über die ganze Hautoberfläche abgeleitet, der Blutdruck sinkt auf ein niedriges Niveau und bringt den Körper in den Entspannungszustand.
Die Abkühlphase bewirkt das genaue Gegenteil: Durch die unterschiedlichen Kältereize verengen sich die Blutgefäße, der Körper sammelt die Wärme im Oberkörper. Dadurch steigt der Blutdruck wieder an und bringt den Kreislauf voll in Schwung.
Viel Freude beim Saunen und Baden in den gesunden Thermalfluten und einen wunderschönen Aufenthalt in Bad Birnbach wünscht Ihnen

Ihre

Gabi Steven
Leitung Therapie & Wellness der Rottal Terme

Prosit Neujahr: unsere „Zuckerl“ für Sie am 1. Januar 2020

Die Rottal Terme wünscht Ihnen für das neue Jahr allzeit beste Gesundheit und viel Glück!
Lassen Sie es sich am 1. Januar 2020 bei uns so richtig gut gehen – wir haben für Sie besondere Angebote:
Neujahrsaufgüsse in der Kristallsauna:

11 Uhr Frischekick-Aufguss mit Eukalyptus und Eis – unser Wachmacher!
15 Uhr Vitamin-Aufguss Mandarine-Limette mit fruchtiger Überraschung!
19 Uhr Glücksaufguss mit Lavendel – herrliche Entspannung garantiert!

Darüber hinaus dürfen Sie sich auf belebende Überraschungspeelings in der Regensauna und Dampfpyramide freuen!

„Damenabend Spezial“ am 13. Januar von 17 bis 21 Uhr

Erleben Sie beim Damenabend Spezial in der Saunawelt des Vitariums® exklusive Besonderheiten für Ihr Wohlbefinden! Wir verwöhnen Sie mit Überraschungen und abwechslungsreichen Aufmerksamkeiten. An diesem Abend dürfen Sie sich auf folgende „Zuckerl“ freuen:

18.15 Uhr Neujahrsaufguss mit Zitrone-Melisse
19 Uhr Belebender Orangen-Aufguss mit Frischekick
19.30 Uhr Eisminze-Peeling für streichelzarte Haut
20.00 Uhr Schlummer-Aufguss mit Geranium und einem gesunden Betthupferl

Viel Vergnügen beim gesunden Schwitzen!

Hinweis: Die Gratisangebote sind verfügbar, wie Plätze vorhanden. Weitere Vergünstigungen sind ausgeschlossen.

Auch im Winter über Berg & Tal – aktiv beim Indoor-Cycling

Bis Ende März jeden Freitag um 18 Uhr im Aktivgarten!
Für alle, die auch im Winter gerne radeln! Als erfahrene Trainer fungieren dabei Dieter Meyer sowie Jens Bachem und Thomas Gubler vom Skiclub Bad Birnbach, die Sie gedanklich bergauf und bergab eine Stunde lang bei motivierender Musik anspornen.

Für nur 10 € wird im Aktivgarten immer freitags von 18 bis 19 Uhr trainiert (Einlass bereits ab 17.30 Uhr, pro Training sind 6 Teilnehmer möglich). Anschließend haben Sie die Möglichkeit, bis 21 Uhr das komplette Vitarium® mit Thermen- und Saunawelt zur Regeneration zu nutzen. Eine Anmeldung erfolgt direkt beim Ski-club: www.skiclub-badbirnbach.de.
Wenn Sie schon im Besitz einer gültigen Eintrittskarte sind (Wert mindestens 10 Euro), ist kein Aufpreis für das Training erforderlich. Auch ein spontanes Mitmachen ist möglich – solange Plätze frei sind. (Angebot gültig bis 31.03.2020.)

Aqua Dance von Montag bis Samstag – wir laden Sie zum Mitmachen ein

Heiße Rhythmen, lateinamerikanische Hüftschwünge und jede Menge Spaß pur – das alles erwartet Sie beim Aqua Dance in der Thermenwelt des Vitariums®! Die leidenschaftliche Tänzerin Lila leitet Sie dabei schwungvoll an und wir sind uns sicher, dass Ihnen dieser „Tanzkurs der besonderen Art" viel Freude bereiten wird. Ganz nebenbei werden hier Ihre Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit verbessert. Dabei ist das Training besonders schonend für Gelenke, Bänder und die Wirbelsäule. Eine entsprechende Eintrittskarte für die Therme ist Voraussetzung zum Mitmachen. **Aqua-Dance-Zeiten:** ab 16. Januar 2020 von Montag bis Freitag jeweils um 15.30 Uhr und am Samstag um 11.30 Uhr (Ausschwimmbecken in der Thermenwelt des Vitariums®, kurzfristige Terminänderungen vorbehalten.)

Vorschau auf die geplanten Events 2020

8. bis 16. Februar
Valentins-Spezialangebote:
Verbringen Sie einen romantischen Tag in den wohligen Fluten des ländlichen Bades. Entspannung pur zum Vorteilspreis!

6. bis 9. April
Gewinnen Sie tolle Preise an unserem Osterglücksrad für den guten Zweck!

Mai
Schwimm dich frei im schönen Mai: Baden ohne Limit.

Sonntag, 10. Mai und Donnerstag, 21. Mai
Freuen Sie sich auf tolle Vorteilsangebote am Mutter- und Vatertag! Wir verwöhnen alle Mamas & Papas.

Wohlfühlwochen „Zeit für mich“ von 13. bis 31. Januar

Ein ganz besonderes Angebot erwartet Sie gleich zum Jahresbeginn! Mit unseren Wohlfühlwochen können Sie es sich so richtig gut gehen lassen und gleichzeitig auch so richtig profitieren!

Wenn Sie ein 4,5-Stunden-Ticket samt Wellness-anwendung kaufen, verlängern wir Ihre Badezeit gratis zur Tageskarte. So bleibt für Sie nichts als Entspannung!

Ganz entspannt vom Bett ins Bad und zurück – der einzigartige Bademantel-Express

Die Fachwelt ist sich einig: Gerade dann, wenn es draußen stürmt und schneit, ist es in den wohlig warmen und heilsamen Fluten der Rottal Terme nicht nur besonders schön. Dann wirkt auch das original Bad Birnbacher Heilwasser noch stärker als sonst. Fachleute machen die Wechselwirkung zwischen warm und kalt für den Zusatznutzen verantwortlich. Doch bislang haben viele Besucher in spe Schnee und Eis gefürchtet. Das ist in Bad Birnbach, im ländlichen Bad, schon längst kein Thema mehr. Seit mehreren Jahren fährt in der kalten Jahreszeit der sogenannte „Bademantel-Express“. Dieser bundesweit einzigartige Service bringt die Gäste der teilnehmenden Betriebe (insgesamt 800 Betten von der Ferienwohnung bis zum großen Hotel) völlig kostenlos und quasi auf Abruf vom Bett ins Bad und wieder zurück. Allein

im vergangenen Jahr hat der Bademantel-Express über 10.000 Badegäste zu den heißen Heilwas-serfluten befördert. Seit 1. November 2019 fährt der Bademantelexpress wieder täglich bis zum 30. April 2020 – auch am Wochenende und an Feiertagen. Das sind gute Nachrichten vor allem für jene, die von Stress und chronischen Schmerzen betroffen sind. „Erschöpfung und Stress haben nachgewiesenermaßen eindeutige Auswirkungen auf die Leistungsfähigkeit und damit auch auf die Lebensqualität“, weiß Orthopäde Dr. Thomas Laser. „Thermalbäder mit ihren vielfältigen Angeboten zur Stressreduzierung haben seit jeher eine wichtige Rolle bei solchen Störungen gespielt. Eine aktuelle Studie, beauftragt vom Heil- und Thermalbäder in Niederbayern e. V., in der die Universität Würzburg die Begleitforschung übernommen hat, bestätigt die besonderen Erholungseffekte nach einem Kuraufenthalt in Bad Birnbach. Insbesondere bei Kurmaßnahmen wegen Stressbelastungen zeigen sich hier deutliche Besserungstendenzen zum Ende der Therapie. Nur zwei Beispiele: Die erlebte durch-schnittliche Stressbelastung konnte während des Aufenthaltes in Bad Birnbach auf einem ‚Stressba-rometer‘ von 55 auf 31 Punkte gesenkt werden. Das Schmerzerleben für chronischen Schmerz sank auf einer visuellen Analogskala von 4,4 auf 2,2, wie die Wissenschaftler aus Würzburg herausfanden“, so Dr. Thomas Laser.

Bücherflohmarkt im Artrium

Auch im Januar findet in der Gästeinformation der Bücherflohmarkt statt. Dank der fleißigen Bücherspender stehen eine große Auswahl an gebrauchten Medien sowie aussortierte Bücher der Bibliothek Mamertus zum Stöbern bereit. Gäste können die Flohmarkt-Bücher gegen einen kleinen Obolus mitnehmen. Die Spenden kommen dem Bücherei-Budget und hier vor allem der Kinder- und Jugendabteilung zugute.

Lesenachmittag für Kinder ab sechs Jahren

„Dinosaurier und ihre Zeit“, so lautet das Thema des diesmaligen Lesenachmittags mit Erzieherin und Entspannungspädagogin Helga Moser.
„Wie sah unsere Erde zur Zeit der Dinos aus? Wie lebten sie? Welche Lebewesen gab es noch zu dieser Zeit? Warum sind sie ausgestorben? Gemeinsam können wir unser Wissen darüber austauschen und Neues erfahren.“ Es wird gelesen, diskutiert und philosophiert. Geschichten, Spiele und Gespräche kommen nicht zu kurz. Der Lesenachmittag findet am Freitag, den 10.01.20 von 15 bis 16.30 Uhr in der Bibliothek Mamertus im Artrium statt. Er ist für Kinder im Grundschulalter geeignet. Um Anmeldung unter Tel. 08563/963046 wird gebeten, die Teilnahme ist kostenlos.

Kulturförderung durch die Sparkasse Rottal-Inn im ländlichen Bad

Es ist längst zum guten Brauch geworden und so gab es auch in diesem Jahr eine Spende in Höhe von 1.500 Euro für das bevorstehende Neujahrskonzert. Zum Start des Jahres 2020 kann man in Bad Birnbach die Niederbayerische Kammerphilharmonie unter der Leitung von Basil H. E. Colemann begrüßen. Am 10. Januar gastieren die Musiker um 19.30 Uhr im Artrium. Von Seiten der Sparkasse gab es erneut viel Lob für das vielfältige Programm in und um Bad Birnbach. Vor allem das Neujahrskonzert mit der Niederbayerischen Philharmonie sei mittlerweile weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und geschätzt. Bürgermeister Josef Hasenberger, Veranstaltungsleiter Georg Friedenberger und Viktor Gröll, Leiter der Kurverwaltung, bedankten sich für die langjährige Unterstützung beim Neujahrskonzert und bei vielen anderen Gelegenheiten, gerade im kulturellen Bereich. Text: Viktor Gröll/Foto: Eva Stranzinger

V. l. Viktor Gröll, Leiter der Kurverwaltung, Veranstaltungsleiter Georg Friedenberger, Sparkassen-Vorstand Josef Borchi, Bürgermeister Josef Hasenberger, Stefan Gruber von der Geschäftsstelle Bad Birnbach und Geschäftsleiter Kurt Tweraser.

Kinderempfang: Bürgermeister begrüßt erstmals den Nachwuchs Bad Birnbachs im Artrium

Einen großen Bahnhof gab es im Artrium für die Kleinsten. Erstmals begrüßte Bürgermeister Josef Hasenberger den Nachwuchs der Marktgemeinde bei einem Empfang im Artrium.

An diesem Nachmittag war freilich nicht nur der Rathauschef gefordert. Die Kindergärten aus Bad Birnbach und Brombach waren ebenso vertreten wie die Sing- und Musikschule, und natürlich hatten auch Bauhof und Mitarbeiter der Kurverwaltung alle Hände voll zu tun, um den Andrang zu bewältigen, denn der war in der Tat groß. Eingeladen waren die Geburtsjahrgänge 2017, 2018 und 2019 – eben alle, die Bürgermeister Josef Hasenberger nicht mehr persönlich besucht hat. Stattdessen gab es nun also diese gemeinschaftliche Aktion.

Es war ein kurzweiliger Nachmittag, den Eltern, teilweise sogar Großeltern und natürlich die rund 50 Kinder im großen Saal Pankratius miteinander verbrachten. Es gab eine Spielecke ebenso wie eine Stillecke.

Das KOKI-Netzwerk für frühe Kindheit war vor Ort und natürlich präsentierte sich die Sing- und Musikschule, denn schließlich kann der Nachwuchs im ländlichen Bad schon früh auf ein breites musikalisches Angebot zurückgreifen. Kindergartenleiterin Anja Gaßner stand für Fragen rund um die Kindergärten Rede und Antwort.

Natürlich war für das leibliche Wohl der zahlreichen Gäste bestens vorgesorgt. Bürgermeister Josef Hasenberger hatte aber noch mehrere Überraschungen parat, darunter jeweils ein Familien-Ticket für die Rottal Terme und Baby-Kosmetik-Packerl von ortsansässigen Fachmärkten. „Wir freuen uns über deine Geburt. Das möchte ich hiermit noch einmal zum Ausdruck bringen“, gab Josef Hasenberger den ABC-Schützen in spe mit auf den Weg. Immerhin zählt der Markt Bad Birnbach derzeit jährlich mehr als 40 Geburten, Tendenz steigend. Momentan gehen 246 Kinder in die drei Kindergärten in der Verwaltungsgemeinschaft. In Bad Birnbach und Brombach sind es zusammen 183, in Bayerbach weitere 63.

Text: Viktor Gröll

Zahlreiche Kinder und natürlich auch die Eltern begrüßte Bürgermeister Josef Hasenberger beim ersten Kinderempfang im Artrium. Foto: Eva Stranzinger

Der „RuBi“ rollt auch 2020

Seit April 2018 ist der Rufbus im Einsatz – Buchungen sind bei der Fahrtwunschzentrale möglich. Mobilität im ländlichen Raum – das ist kein einfaches Thema. Sandra Obermeier weiß das nur zu gut – sie ist die Fachfrau für Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) im Landratsamt. Sie freut sich, dass ein neues, innovatives Konzept zur Verfügung steht. Es ist ein Pilotprojekt, das in Bad Birnbach und den angrenzenden Gemeinden Bayerbach, Egglham, Triftern und Dietersburg neue Wege öffnen soll. Der Rufbus, kurz „RuBi“ genannt, fährt zu bestimmten Zeiten auch in den Nachbarlandkreis, und zwar nach Bad Griesbach und Kößlarn. Das große Ziel lautet, ein umfassendes Mobilitätskonzept unter Betrachtung der Aspekte für Senioren, Freizeitmobilität (Fokus auf Jugendliche), grenzüberschreitende und touristische Mobilität zu erreichen. Deshalb wurde im Vorfeld ein Planungsbüro beauftragt, das vorhandene Informationen auswertete, eine Haushalts-, eine Gastgeber- und eine Online-Gästebefragung ebenso vorsah wie zwei Bürgerforen und einen Workshop. Entstanden ist nun ein erstes Pilotprojekt mit Bedarfsverkehren in vier Sektoren im Umfeld von Bad Birnbach, das Anschlüsse an die Rottalbahn bietet und Möglichkeiten schafft für Einkaufsfahrten, Freizeit, aber auch Belange von Arbeitnehmern zumindest ansatzweise abdecken soll. Die Bereiche führen in die Gemeinden Dietersburg, Egglham, Bayerbach und Triftern und von dort natürlich auch nach Bad Birnbach, zum Beispiel auch für Fahrten zur Rottal Terme. Um möglichst viel Reichweite zu erzielen, wurden zahlreiche Haltestellen für den „RuBi“ neu aufgenommen. Bei der Buchung wird dem Anrufer die Abholzeit an der vereinbarten Haltestelle genannt. Verändert sich diese, zum Beispiel durch nachträgliche weitere Buchungen anderer Fahrgäste, erfolgt eine Benachrichtigung per Telefon, Mail oder SMS. So funktioniert der „RuBi“: Er fährt nur auf vorherige Bestellung und kann von Montag bis Sonntag von 6.30 Uhr bis 21 Uhr online oder per Telefon gebucht werden (08561/9699542 oder www.fahrwunschzentrale.de). Der Bus fährt nur die tatsächlichen Haltestellen an, die zum Zu- und Ausstieg benötigt werden. Er wählt stets die schnellste Route. Anmelden kann man sich ab 10 Tage vor der geplanten Fahrt. Die letzte Anmeldezeit ist jeweils rund eine Stunde vor Routenbeginn. Auf den Fahrplänen, die auf den Internetseiten www.rottal-inn.de/rufbus und www.badbirnbach.de hinterlegt sind, sind die jeweils letztmöglichen Anmeldezeiten genannt. Dort findet man auch alle Fahrpläne für die einzelnen Sektoren. Diese gibt es natürlich auch in der Gästeinfo im Artrium und in der Postfiliale am Neuen Marktplatz.

Text/Bild: Viktor Gröll

Kur-Gutshof Camping Arterhof Nostalgiewirtshaus „Roßstall“

Telefon 08563/96130 oder 961375 – Lengham

28.12.	Frühstücksbuffet, Mittagsrenner & Abendkarte
17 Uhr	Lichterwanderung zur Holzkapelle mit Waldweihnacht
29.12.	Frühstücksbüffet & Sonntagsschmankerl
18.30 Uhr	Livemusik mit „Walter“
30.12.	Mittagsrenner & Abendkarte
31.12.	Frühstück im Hofcafé
18.30 Uhr	Großer Silvesterabend im Roßstall mit Menü und Unterhaltung mit dem Erfolgsduo „Doris und Andi“ (Karten nur im Vorverkauf)
01.01.	ab 17 Uhr Abendkarte
02.01.	Mittagsrenner & Abendkarte
13 Uhr	Mottowanderung „Ein gutes neues Jahr“ mit der Arterhof-Spaziergängerin
03./04.01.	Mittagsrenner & Abendkarte
05.01.	Mittagsrenner & Abendkarte
17 Uhr	Hofabend mit bayerischen Spezialitäten und Livemusik mit „Joe Bräsl“
06.01.	Frühstücksbuffet
12 Uhr	„Dreikönigsessen“

Gasthof zur Mühle

Telefon 08532/96160 – Bayerbach

29.12.	Bayerisches Musik-Kabarett mit Horst Eberl, Einlass ab 18 Uhr (freie Platzwahl)
31.12.	Traditioneller Silvesterball mit der Tanz-Band „Lupos“, 3-Gänge-Menü und Feuerwerk
01.01.	ab 16 Uhr geöffnet

My My Cuisine

Telefon 08563/9774688

31.12.	Silvesterbuffet mit asiatischem
17 Uhr	Feuerwerk

Wellness-Hotel Sonnengut

Telefon 08563/3050

31.12.	Silvestergalamenü mit Aperitif- und
18 Uhr	Dessertbuffet in der Hirschstube

Gasthof Alter Weißbräu

Telefon 08563/975110

31.12.	Silvesterfeier mit festlichem Silvestermenü und à la carte (kein Menüzwang – Küche bis 22 Uhr)
04.01.	Feuerzangenbowle, in der Gaststube zubereitet

Gräfliches Hotel Alte Post

Telefon 08563/2920

29.12.	Winterwanderung, anschließend
14 Uhr	wärmen wir uns im Wintergarten bei Apfelglühwein und Stollen wieder auf
30.12.	Bayerischer Frühschoppen mit
11 Uhr	Weißwürst und Brezn, dazu zünftige Musik
31.12.	Silvesterfeier mit À-la-carte-Speisen im
18 Uhr	Wintergarten und Jagdstüberl mit Zithermusik und Kerzenschein
	Silvesterfeier im Restaurant mit Tanz- und Livemusik
24 Uhr	Prachtvolles Feuerwerk im Hotelgarten

VITAL Camping Bayerbach

Telefon 08532/9278070

31.12.	Festliches Menü, Musik und Tanz

Hotel-Restaurant Gasthof Wasner

Telefon 08563/871

27./28./ 29.12. 19.30 Uhr	Theateraufführung der BRK-Laienbühne Bad Birnbach „Dümmer, als die Polizei erlaubt“
31.12. 19 Uhr	Großer Silvesterball im Wasner-Saal, in den Gaststuben gemütliche Silvesterfeier
03.01. 18 Uhr	Rottaler Raunachtsbüffet mit Volksmusikgruppen aus dem Rottal, Auftritt der Bayerbacher Perchten sowie der Birnbacher Sternsinger

Wirt am Berg

Telefon 08563/9764356

31.12.	Silvestermenü und À-la-carte-Speisen

Gasthaus Kirschner

Telefon 08563/91411 – Hirschbach

31.12.	Silvesteressen ab 17.30 Uhr
01.01.	ab 16 Uhr geöffnet

Sammareier Gutshof

Telefon 08563/2035

31.12. 18.30 Uhr	Silvester-Gala-Abend 5-Gänge-Galamenü, Livemusik und Mitternachtsbuffet

Landgasthof Winbeck

Telefon 08532/925880 – Holzham

31.12.	4-Gang-Silvestermenü (Menü oder Auswahl aus einer kleinen Karte, kein Menüzwang)

Wir wünschen Ihnen ein gutes neues Jahr!

Kostenloses Parken zu den Feiertagen

Eine gute Nachricht gibt es für alle Autofahrer im ländlichen Bad. In der Zeit vom 24. Dezember 2019 bis 6. Januar 2020 werden keine Parkgebühren erhoben.
Damit werden gleich zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen: Besucher der Rottal Terme oder all jene, die Gastronomie und Einzelhandel aufsuchen wollen, können in der „staad'n Zeit“ sorgenfrei auf den ansonsten kostenpflichtigen Parkplätzen stehen bleiben, während die Mitarbeiter des Marktes die obligatorischen Wartungs- und Umstellungsarbeiten an den jeweiligen Parkautomaten zum Jahreswechsel erledigen können. Text: Viktor Gröll

Neujahrsempfang im ländlichen Bad

Schwungvoll startet das ländliche Bad ins neue Jahr. Der erste Bürgermeister Josef Hasenberger lädt Einheimische und Gäste zum traditionellen Neujahrsempfang ins Artrium ein, um bei einem Glas Sekt auf das neue Jahr anzustoßen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Big Band Bad Birnbach unter der Leitung von Ferdinand Meixner. Außerdem werden auch wieder die Bad Birnbacher Sternsinger erwartet, die ganz nach alter Tradition mit ihrem Besuch Unheil für das kommende Jahr abwehren sollen.

Mittwoch, 1. Januar 2020, 16.30 Uhr, Artrium

Ausstellung im Artrium: MiAe Kim, Besitzerin der Galerie DURU DURU, bringt die Werke von Park Young-do und Souun Takeda nach Bad Birnbach

Park Young-do

Ausstellung: 28.12.19–15.01.20, 10–18 Uhr

Der Koreaner wurde 1971 in Mokpo geboren und studierte Kalligrafie in Iksan. Seit einigen Jahren hat er die Kalligrafie auf traditionell hergestelltem Maulbeerbaum-Papier verlassen und erstellt von der Kalligrafie abgeleitete experimentelle Werke auf Leinwand. Dabei benutzt er verschiedene Materialien wie Sand, Farben, Textilien und Klebstoffe. Der Künstler begründet dies so: „Ich brauchte eine Veränderung, ich musste mich erneuern. Dies beruht auf der Veränderung meines Herzens, dass ich das Arbeiten mit Buchstaben als eine Einschränkung empfand.“ Dies ist seine erste Ausstellung im Ausland. Er wird von der koreanischen Kunstvereinigung gefördert und ist mehrfacher Preisträger des koreanischen Spezialpreises für Kalligrafie.

Souun Takeda

Ausstellung: 17.01.–30.01.20, 10–18 Uhr

Der Japaner wurde 1975 in Kumamoto geboren und hatte mit 3 Jahren seine erste Begegnung mit Kalligrafie durch seine Mutter, die dieses Fach an einer Universität lehrte. Seine berufliche Karriere startete er beim größten Telekomunikations-Unternehmen, wechselte aber bald zur professionellen Kalligrafie und entwickelte sich zu einem der bekanntesten Kalligrafen in Japan. Er eröffnete sein eigenes Kalligrafie-Studio für Schüler jeden Alters, war als Straßenkünstler unterwegs und veranstaltete Kalligrafie-Workshops. Die japanische Regierung entsandte ihn sogar als Kulturbotschafter nach Indonesien und Vietnam. Weltweit waren seine Werke bereits zu sehen. Außerdem ist er Autor von über 40 Büchern. Seine Philosophie: „Samen säen für ein freudiges Leben und dankbare Zyklen für die gesamte Menschheit kreieren.“

Neujahrs-Hoagarten mit der „Martal Musi“

Die lustigen Musikanten der „Martal Musi“ geben sich ein Stelldichein im Traditionswirtshaus „Alter Weißbräu“. Aufgspuit wird mit wechselnden Instrumenten und frechen Liedtexten zum Hoagarten. Keine Geringeren als die Gewinner des Voksmusikwettbewerbs in Aldersbach 2019 zeigen nicht nur ihr Können, sondern auch viel Lebensfreude und begrüßen gebührlich so das neue Jahr. Bayerische Schmankerl wie Starkbier, hausgemachter Hollerwein, Dampfnudeln und a Braterl erwarten Sie. Einheimische und Kurgäste sind herzlich eingeladen.

Samstag, 4. Januar, ab 18 Uhr im Gasthaus „Alter Weißbräu“ in der Hofmark, Bad Birnbach, Platzreservierung erbeten unter Tel. 08563/975110
Eintritt frei

Bad Birnbacher Wochenmarkt – Gulaschsuppe als Mitternachtssnack

Ein großer Rumms und schon ist man im neuen Jahr. Der eine mit Kopfschmerzen der andere frisch und fröhlich wie aus dem Ei gepellt.

Aber die nächsten Feste stehen ja schon an. Der Fasching bringt bereits ab Mitte Januar die Gemüter zum Kochen. Und wie es eben so ist, wird auch in diesem Fall gerne mal etwas länger gefeiert. Man kennt das ja. Und nach so einem anstrengenden und kräftezehrenden Ball beliebt es dem einen oder anderen natürlich noch, mit einem Mahl den Abend zu beenden. Großes Kochen fällt da selbstverständlich aus. Aber man kann sich ja vorbereiten.

Eine vorgekochte Gulaschsuppe wird mit jeder Minute besser. Vormittags einfach schon das vorgeschnittene Rindfleisch bei einem unserer Bad Birnbacher Metzger holen und dieses zusammen mit streifig geschnittenem Speck vom Markt scharf anbraten. Fein geschnittene Zwiebeln und Knoblauch sowie Kartoffeln und Karotten, die man in ca. 1 cm große Würfel geschnitten hat, mit dazu geben und ebenfalls mit anbraten. Das Ganze nach Belieben mit Salz, Pfeffer, Paprika (evtl. rosenscharf), Majoran und Kümmel würzen. Den Ansatz tomatisieren und etwas anbräunen lassen. Anschließend mit Rotwein mehrmals ablöschen und dann mit Brühe aufgießen. Die Suppe garen lassen, bis das Fleisch und die Kartoffeln weich sind, nochmals abschmecken und fertig ist der Mitternachtssnack.

Dazu passt wunderbar eines der köstlichen Bauernbrote, die einem auf dem Wochenmarkt angeboten werden. Hmm, da kann man sich jetzt schon auf die vielen Faschingsbälle und Umzüge freuen. Viel Spaß beim Vorbereiten und einen schönen Gruß aus der königlichen Küche der diesjährigen kleinen Tollitäten. Text: Manuel Rothberger

Jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Neuen Marktplatz

Bayerische Matinee: „Mit Volksmusik ins neue Jahr“

Begrüßen Sie mit den Musikanten das neue Jahr und erfahren Sie Interessantes über das Brauchtum um Neujahr, Heiligdreikönig und das „Sternsingergeh“. Dazwischen heißt es „Zualus'n“ bei den Musikstückln und Liedern der Musikanten und Sängerinnen aus dem Rottal. Mit dabei sind die Hoizbach Musi, die 270° Musi und der Rottaler Zwoagsang. Durchs Programm führt Petra Hausleitner aus Zeilarn.

Sonntag, 5. Januar, 10.30 Uhr im Artrium
Eintritt frei, Spenden erbeten

Neujahrsempfang in Bayerbach

In geselliger Runde wird in der Gemeinde Bayerbach das Neujahr begrüßt, wenn Bürgermeister Josef Sailer zum Neujahrsempfang in das Bayerbacher Bürger- und Kulturhaus einlädt. Bei dieser Gelegenheit wird der Jahresbrief der Gemeinde vorgestellt. Nach langjähriger Tradition darf auch ein Besuch der Bayerbacher Sternsinger nicht fehlen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Maxi Ortner.

Sonntag, 5. Januar, ab 14 Uhr
im Bürger- und Kulturhaus Bayerbach

Dia-Multimedia-Show: „Passau – die Drei-Flüsse-Stadt“

Josef Grünberger führt Sie in dieser Dokumentation in Form einer „audiovisuellen Stadtführung“ durch Passau, die Stadt an Donau, Inn und Ilz.
Nach einem kurzen geschichtlichen Rückblick über die Entwicklung dieser historischen Stadt führt der Weg durch den eindrucksvollen barocken Dom mit der größten Kirchenorgel der Welt und ihrem Originalklang. Beim Stadtrundgang sind das Rathaus mit seinen historischen Gemälden, das größte Glasmuseum der Welt, die Festen Oberhaus und Niederhaus, der Stadtteil Hals und die Universität interessante Stationen, ebenso wie die Brücken, Tore und Gassen dieser Stadt. Luftaufnahmen, eine Schifffahrt, Bilder von Passau als von Hochwasser bedrängte Stadt, Winterbilder, Nachtaufnahmen und Spiegelungen ergänzen den vertonten, mit Live-Kommentar gehaltenen Vortrag.

Dienstag, 7. Januar, 19.30 Uhr im Artrium
Eintritt: 9 €, mit Gästekarte 7 €

Themenwanderung durch den heimischen Winterwald

Anfahrt mit dem Bus. Je nach Witterung stehen verschiedene Wandertouren zur Auswahl, von denen kurzfristig die günstigste vom Wanderführer ausgewählt wird. Ziel ist voraussichtlich der Gasthof Berger in Brunndobl. Dort erfolgt am Ende der Wanderung wie üblich die „traditionelle Einkehr", wo die „Oma" mit ihren mittlerweile schon allseits bekannten regionalen Schmankerln aufwartet. Nehmen Sie sich Zeit, gehen Sie mit und lassen Sie sich überraschen.

Dienstag, 7. Januar, 14 Uhr
am Busparkplatz vor dem Artrium
Kosten für die Busfahrt:
6 €, mit Gästekarte 4 €

BAD BIRNBACH®
DAS LÄNDLICHE BAD

GROSSES NEUJAHRSKONZERT

AM 10. JANUAR, 19.30 UHR IM ARTRIUM

Unter der Leitung von Generalmusikdirektor Basil H. E. Coleman gastiert die Niederbayerische Philharmonie in Bad Birnbach.

29 €; mit Gästekarte 27 €; Eintrittskarte ab sofort online unter **bit.ly/bb-neujahrskonzert2020** verfügbar oder in der Gästeinformation im Artrium unter **T** 0 85 63.96 30 46.

NARROLYMPIA 2020 – lasset die Spiele beginnen!

Corinna Stocker und Sebastian Lösing

Victoria Seestaller und Nathanael Rothberger

So lautet das Motto für diese Faschingssaison, verkündet durch den designierten Prinzen Sebastian am 11.11. zum Faschingsauftakt. Die närrische Zeit wird also sehr sportlich und es heißt: „Dabei sein ist alles!“ Mit tätkräftiger Unterstützung der Birnbacher Vereine und faschingsbegeisterter Gruppen wird am Faschingsdienstag wieder der schönste Faschingszug des Rottals zu bewundern sein. Doch zuvor, am 11.01.20, werden Corinna Stocker und Sebastian Lösing zum Birnbacher Prinzenpaar inthronisiert. Der festliche Tanzball ist der Auftakt für viele Veranstaltungen im Gasthaus Wasner. Neben Feuerwehrball und Frauenbundfasching lockt auch der Maschkeraball viele Gäste zum Wasner. Das volle Programm samt Mitternachtsshow zeigt der Faschingsverein auch am Faschingsnachmittag, am 19.01.20, bei dem die Kindertollitäten inthronisiert werden. Diese sind heuer Victoria Seestaller und Nathanael Rothberger.

Sämtliche Garden sind wieder top aufgestellt. Alle zusammen zählt man 39 Gardemädchen. Eine Herausforderung für den Verein, doch dank der motivierten und einfallsreichen Trainerinnen ist eine Umsetzung mit Showtänzen und Gardemärschen kein Problem. Auf zahlreiche Besucher freut sich der Faschingsverein Bad Birnbach e. V. mit Präsident Josef Brunner.

Text: Josef Brunner

Inthronisationsball: Samstag, 11. Januar, um 20 Uhr im Wasner-Saal (KVV ab 28.12.19, ab 15 Uhr in der Gästeinfo)
Eintritt Inthronisationsball: 11 €
Faschingsnachmittag: Sonntag, 19. Januar, um 14 Uhr im Wasner-Saal (KVV ab 04.01.2020, ab 15 Uhr in der Gästeinfo)
Eintritt Faschingsnachmittag: 10 €

Intermezzokonzert „Bühne frei, hier spielt der Rhythmus“

Schüler und Ensembles der Schlagzeugklasse der Musikschule Bad Birnbach spielen unter diesem Motto im Artrium. Drumset solo oder im Duo, Schlagwerk verschiedenster Art sowie das Ensemble „SchlagWERKER“ werden unter der Leitung von Fachlehrer Walter Noll zu hören sein – und das natürlich immer „im Fluss mit dem Rhythmus“! Neben den Eltern, Geschwistern und Angehörigen der jungen Musiker sind auch alle anderen Musikbegeisterten herzlich eingeladen.

Mittwoch, 22. Januar, 19 Uhr im Artrium
Eintritt frei, Spenden erbeten.

Traditioneller Feuerwehrball der Freiwilligen Feuerwehr Bad Birnbach

Für hervorragende Unterhaltung auf diesem Schwarz-Weiß-Ball sorgt in diesem Jahr „Hurricane & Friends“ – eine Band, die keine Wünsche offen lässt. Das Prinzenpaar Corinna und Sebastian mit Hofstaat und Prinzengarde bereichert mit seinen Auftritten den Ballabend. Unter dem Motto „Narrolympia 2020“ haben Jung und Alt und auch unsere Kurgäste die Gelegenheit, ihre Tanzkünste auszuprobieren oder bei angenehmer Atmosphäre einen unterhaltsamen Abend mit vielen Highlights zu genießen.

Samstag, 25. Januar, 20 Uhr, Gasthof Wasner
Eintritt: 11 €, Jugendliche 6 €
KVV am 18.01., 15 Uhr im Artrium, Restkarten beim Hofmark-Friseur oder Abendkasse.

Volksmusikabend: „Mit Volksmusik durchs Jahr“

Begeben Sie sich auf eine volksmusikalische Jahresreise, mit renommierten Sing- und Spielleut als „Reisebegleiter“: aus dem Bayerischen Wald die

Nickl Dirndln und aus dem Chiemgau der Stoaner-Dreigsang. Mit Klarinetten, Fagott, diatonischer Ziach und Gitarre ist die Oberzeller Klarinettenmusi mit von der Partie und nicht zuletzt die hiesige Vilsleit'nmusi. Mit Geschichten und Berichten über das jahreszeitliche Brauchtum, dazu allerhand anderes Unterhaltsame, wird Hans Riederer in bewährter Weise durchs Programm führen.

Samstag, 25. Januar, 20 Uhr im Artrium
Eintritt: 15 €, mit Gästekarte 13 €
KVV im Artrium, Tel. 08563/963046,
19 Uhr an der Konzertkasse.

Brauchtumsvolkstanz zu Maria Lichtmess im Gasthof Wasner

Zum traditionellen Lichtmess-Tanz spielt die Liachtmess Tanzlmusi aus dem Rottal auf. Mit Walzer, Polka, Boarischem, Zwiefachem und Figurentänzen laden die Musikanten zum Tanz ein. Die Figurentänze werden von einem Tanzpaar vorgezeigt, sodass auch „Ungeübte“ sich zurechtfinden. Während der Tanzpause werden Wachsstöckl verlost. Auf einen geselligen Volkstanzabend freuen sich die Musikantinnen und Musikanten der Liachtmess Tanzlmusi.

Samstag, 1. Februar, um 20 Uhr, im Gasthof Wasner, Passauer Straße
Eintritt: 9 €, Karten an der Abendkasse
Infos bei Barbara Frankenberger unter Tel. 08563/2041

Bad Birnbach:	**Telefon – Ruhetag**
Café Achter	08563/977313 – keinen
Café im Lenauhof	08563/9601-00 – Donnerstag
Der Grieche im Hotel Sonnenhof	08563/9789825 – keinen tägl. 17–22.30 Uhr, Sonn-/Feiertage 11.30–15 Uhr/17–21.30 Uhr 01.01.20, 17–22.30 Uhr
Gasthof „Rottaler Stub'n"	08563/96060 – keinen
Gasthof Wasner	08563/871 – Mittwoch
„Gräfl. Hotel Gasthof Alte Post"	08563/2920 – keinen
Hotel Gasthof „Alter Weißbräu"	08563/975110 – keinen 07–21.01.20 Betriebsurlaub
Lesecafé Sophia im Artrium	08563/963071 – Dienstag 1.1.20, 15–18 Uhr geöffnet
My My Cuisine Asiatisches Restaurant	08563/9774688 – Montag Neuer Marktplatz 20
Restaurant, Bar, Café im Hotel Sonnengut	08563/3050 – Mo.+Di. (Hirschstube) 23.12.19–3.1.20 geschlossen 31.12. ab 18 Uhr Menü
Restaurant-Café im „Hotel Quellenhof"	08563/3070 – Dienstag außer an Feiertagen
Restaurant im Hotel „Chrysantihof"	08563/2990 – keinen täglich 17.30–21 Uhr, Bar ab 19.30 Uhr (außer Fr.)
Ristorante-Pizzeria „Il Caminetto"	08563/975687 – Di.+Mi. Do.–Mo. 11–14 Uhr und 17.30–23 Uhr
Ristorante-Pizzeria „Roma"	08563/897 – Montag 10–14 Uhr und 17–22 Uhr
Sammareier Gutshof Restaurantstub'n „Altbirnbach"	08563/2035 – keinen
Via-Mar, Café-Lounge	08563/9789270 Hofmark 39; tägl. ab 10 Uhr Mittwoch ab 17 Uhr
Wirt am Berg	08563/9764356 – Dienstag tägl. warme Küche, 11–14 u. 17–21 Uhr, Mi. ab 17 Uhr, Am Berg 2
Bayerbach:	**Telefon – Ruhetag**
Gasthof „Zur Mühle"	08532/96160 – Donnerstag 1.1.20 ab 16 Uhr geöffnet
Hirschbach:	**Telefon – Ruhetag**
Gasthaus Kirschner	08563/91411 – Mo.–Di. Sonntag bis 14 Uhr geöffnet 1.1. geschlossen
Gasthaus Kurzbuch	08563/2305 – Di. und Mi. So. 10–16 Uhr
Holzham:	**Telefon – Ruhetag**
Landgasthaus Winbeck	08532/925880 – Sonntag
Kößlarn:	**Telefon – Ruhetag**
Gasthaus-Pension Bimesmeier-Eichler	08536/9600-0 – Montag außer an Feiertagen
Lengham:	**Telefon – Ruhetag**
Nostalgiewirtshaus „Roßstall im Arterhof"	08563/96130 oder 961375 Mo.–Sa. 12–14 Uhr und ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertage durchgehend; Sa./So. 7.30–10.30 Uhr Frühstück, kein Ruhetag
Oberbirnbach:	**Telefon – Ruhetag**
Gasthof „Zum Tremmel"	08563/800 – Di./Do. Ruhetag außer an Feiertagen. Mo./Mi. ab 18 Uhr, Fr. ab 15 Uhr, Sa./So./Feiert. ab 10 Uhr geöffnet, 13.–23.01.20 Betriebsurlaub, 24.01.–27.02.20 Fr. ab 15 Uhr und Sa./So. ab 10 Uhr geöffnet.
Steinberg:	**Telefon – Ruhetag**
Rottaler Bienenhof	08536/555 – Mo./Di. Mi.–So. 12–23 Uhr (warme Küche 12–14, 17–21 Uhr) 1.1. geschlossen

Wir starten ins Jahr 2020 – mit viel Elan und neuer Energie

Liebe Bad Birnbacher, liebe Gäste, liebe Golfer,

wir hoffen, Sie hatten einen guten Start ins neue Jahr und wir wollen Ihnen auf diesem Weg noch „a Guads neis Joa“ wünschen.

Wir stehen in den Startlöchern für die Saison 2020, auch wenn uns der Winter noch voll im Griff hat. Jetzt ist die richtige Zeit, die körperliche Fitness und das Equipment nach einem gründlichen Check auf Vordermann zu bringen. Griffe, Reifen, Schirme, Sohlen … alles sollte auf den Prüfstand.

Sie wollen wissen, was die neue Golfsaison so bringt? Dann besuchen Sie uns doch auf der CMT in Stuttgart. Von 16. bis 19. Januar sind wir im Rahmen der „Golf- und WellnessReisen“ für Sie vor Ort (Halle 9 Stand E20). Lassen Sie sich die Gelegenheit nicht entgehen und profitieren Sie von dem ein oder anderen Messe-Geschenk.

Keine Zeit im Januar? Auch kein Problem. Die Golftage München von 21. bis 23. Februar 2020 sind ebenfalls eine Reise wert und wir vom Bella Vista Golfpark sind durch unseren Pro Josef Loher und Martina Lösing bestens vertreten (Halle C3 Stand B36).

Übrigens, unser Turnierkalender 2020 steht und wird ab Mitte Januar in Druckform verfügbar sein.

Im Internet sind schon alle Termine sichtbar – also gleich reinschnuppern und die Turnierdaten in den persönlichen Kalender eintragen. Denn Sie sind doch sicher wieder dabei?

Natürlich stehen wir Ihnen auch im Winter gern persönlich zur Verfügung. Sie erreichen uns dienstags und freitags zwischen 10.00 und 14.00 Uhr.

Unsere Übungsanlagen stehen Ihnen selbstverständlich wie gewohnt täglich zur Verfügung. Unser 18-Loch-Golfplatz hat ab 5 °C Außentemperatur auf Sommergrüns geöffnet, wenn keine geschlossene Schneedecke liegt.

Lust auf Golf? Dann besuchen Sie uns. Wir jedenfalls würden uns freuen, Sie bei uns auf der Anlage oder auf einer der o. g. Messen begrüßen zu dürfen.

Robert Sammereier
Manager Bella Vista Golfpark

Kosmetik-Spezial:
Alpine Balance
Körperbutter
200ml statt € ~~28,90~~ nur € 23,90
Salzpeeling
200ml statt € ~~25,70~~ nur € 20,70

Manufaktur-Angebot:
Seifenwerksverkauf
je Gramm nur 4 Cent!
Seifenabverkauf von Restware:
Umfangreiche Sortenauswahl, z. B.
Minze, Rose, Rottaler Kräuterwiese …

Sima's
Kosmetik • Wellness • Podologie

Silvia Jaensch & Manuela Schmidt GbR • im Hotel Sternsteinhof
Brunnaderstraße 8 - 10 • 84364 Bad Birnbach
Tel. 08563 / 976560 • www.simas-wellness.de • info@simas-wellness.de

Blumen BRUCKMEIER

Passauer Straße 26 ❀ 84364 Bad Birnbach
Tel. 0 85 63 / 23 30 ❀ Fax 0 85 63 / 26 80
www.blumen-bruckmeier.de

Mo.–Fr.: 8.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.00 – 13.00 Uhr
So.: 10.00 – 12.00 Uhr
(von März bis Dezember)

- topaktuelle Floristik
- Balkon- und Beetpflanzen
- Geschenke für jeden Anlass
- Schnittblumen aus eigener Produktion
- Fleurop-Service

Die Rose „Bad Birnbach“ ist bei uns erhältlich

FRISEURHAUS ZITZMANN

Prof.-Drexlstraße 6
84364 Bad Birnbach

Tel. 08563 1339

Öffnungszeiten:
Di - Fr 8.00 - 17.30 Uhr
Sa 7.30 - 12.30 Uhr
mit Voranmeldung

ALCINA

www.friseurhaus-zitzmann.de

Bequemes, sicheres Duschen
– auch für junge Menschen oder Familien mit Kindern

Informieren Sie sich unverbindlich über keramische Duschtassensysteme in unserer **Ausstellung.** Außerdem präsentieren wir großformatige Wand- und Bodenplatten im aktuellsten und modernsten Design.

Wir sind Ihr Partner: **Fachliche Beratung - Verkauf und Verlegung**

Müller Baukeramik
Fliesen - Marmor - Kachelöfen

Emil-Schwate-Straße 16
84364 Bad Birnbach
Telefon 0 85 63/96 15-0
Fax 0 85 63/9 61 59

Stadtwerke Dachau

Bäder Verkehr Abwasser Wasser Erdgas **Strom**

Energiekosten nachhaltig senken

Kostenlose Energieberatung in Bad Birnbach

Die Stadtwerke Dachau versorgen bereits viele Gemeinden im Passauer Land mit Strom und Erdgas. Als Service für alle Bürgerinnen und Bürger bieten die Stadtwerke Dachau **jeden zweiten Mittwoch im Monat eine kostenlose Energieberatung im Artrium Bad Birnbach, Raum Bonifatius** an. In der Zeit von 17.00 - 20.00 Uhr steht Ihnen unser Energieberater und Gebietsrepräsentant Herr Karl-Heinz Kugler mit Tipps und Anregungen zur Verfügung.
Informationen unter:
Tel. 0172/8547172
email:
kugler@stadtwerke-dachau.de

mode feminin
BAD BIRNBACH ⛰ NEUER MARKTPLATZ 13-14
Finaler Winterschlussverkauf
bis zu 50% reduziert

RABE CODELLO Stehmann
monari BARBARA LEBEK JustWhite
Mo.-Fr.: 9:30-18 Uhr, Sa.: 9-13 Uhr Tel.: 08563/976927

GRUNDSTÜCKE, WOHNUNGEN UND HÄUSER GESUCHT

Büro Bad Birnbach
Pfarrkirchner Str. 16
Tel.: 08563/2066
Büro Bad Füssing
Goethestr. 3
Tel.: 08531/22051
info@immobilien-hallabrin.de
www.immobilien-hallabrin.de
immobilien HALLABRIN

HOTEL
QUELLENHOF
KUR-THERME-WELLNESS

Familiär geführtes 4**-Haus in 3. Generation**

» Alles unter einem Dach! «

Restaurant aktuell:
Winterbier, Ernteweiße, Glühwein, Wild-Gerichte, Mittagsimbiss € 7,50 p. P. (warme Küche: 12–14 & 17.45–20.45 Uhr).
31.12. & 01.01. geöffnet
02.01.20 Modenschau!!
(bitte Tisch reservieren!)

Café mit Wintergarten
& Hotelhalle mit Kamin: leckerer Kuchen von der Mama, kleine Brotzeiten, Suppen, Eis u. v. m.

Massage- & Physioabteilung
(alle Kassen)

2 Thermal-Schwimmbecken
mit original Heilwasser aus der Rottal Terme

1 Sauna
(Bio-Dampf od. Finnisch)

Infrarot-Wärmekabine,
Saline u. v. m.

direkt am Kurpark
mit Blick auf den Kräutergarten

nur ein Katzensprung von der Rottal Terme

☎ 08563-3070 – www.hotel-quellenhof.info
Brunnaderstraße 11, Bad Birnbach

Seit über 42 Jahren sind wir für Sie da!
Ihre Familie Schampel

Gasthof-Metzgerei Kirschner
84364 Hirschbach, Telefon 0 85 63 / 9 14 11
Nur 4 km von Birnbach, B 388 Richtung PAN – Ausfahrt Hirschbach

Unser Gasthaus ist vom 14.01. bis 04.02.2020 geschlossen

Unsere Metzgerei ist im Januar und Februar zu folgenden Zeiten für Sie geöffnet:
Montag und Mittwoch: 6.30–13 Uhr
Dienstag: 6.30–12.30 Uhr und 14–18 Uhr
Donnerstag und Freitag: 6.30–18 Uhr
Samstag: 6.30–12.30 Uhr

In unserer Metzgerei gibt's:
- saftige Schweinesteaks
- Rinderhüftsteaks u. -lende, Ochsensteaks u. -kotelett
- saftiger Rinderbraten aus Rindern von unserem eigenen Bauernhof
- 10 kg Schweinefleischpaket 74,– €
- 10 kg Rindfleischpaket 89,– €

alles portionsweise vakuumverpackt

- Wurstwaren aus eigener Produktion

Ferienwohnungen für erholsame Tage

Wo Sie noch mit gutem Gewissen Ihr Fleisch kaufen und essen können.

Badehaus

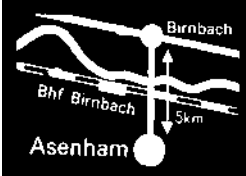
Riesige Auswahl an Bademoden und Zubehör!

2x in Bad Birnbach
Neuer Marktplatz 7
Tel. (0 85 63) 13 65
Prof.-Drexler-Str. 23
Tel. (0 85 63) 21 04

Ihr Fachgeschäft für Bademoden

Lederbekleidung

Leder- und Lammfellbekleidung in Tracht und sportiv - auch Maßanfertigung -
Lederhosen von Klein bis Groß



Ludwig Kirschner
Kößlarner Straße 1
84364 Asenham
bei Bad Birnbach
Telefon 0 85 63 / 472

Montag bis Freitag
8.00 - 11.30 Uhr
12.30 - 17.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12-00 Uhr

Internet:
www.leder-kirschner.de

Schuhhaus
Edbauer
Ihr Fachgeschäft für Damenschuhe
von Gr. 3 - 9
Wir führen eine große Auswahl an Mode-, Freizeit und Gesundheitsschuhen bekannter Hersteller.
Sie finden uns in der
Hofmark 29, 84364 Bad Birnbach
Tel.: 0 85 63 / 23 18
Mo.- Fr. 9.00 - 12.00 & 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

Hoftstraße 4
Zentrum Bad Birnbach
(Ecke Rottaler Stub'n)
Tel. 0 85 63 / 39 37
Getränkespezialist
Kolbinger
Getränkemarkt • Vinothek • Obstbrände
Unsere Spezialität:
d' Birnbach Birn
Mostbirnenbrand
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 12.30 u. 14.00 - 18.00
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

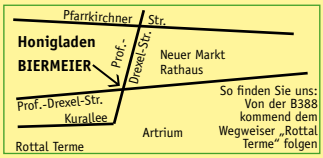
Rottal-Imkerei
BIERMEIER
Siegfried Biermeier • Imkermeister
Staatl. anerkannter Imker-Lehrbetrieb
Honigversand - Honigladen

Telefon 08563/2319 • honigbiermeier@t-online.de
Prof.-Drexel-Str. 10 • 84364 Bad Birnbach

Entdecken Sie die bunte Vielfalt des Rottaler Honig-Geschmacks!

Von blumig-süß bis herb-würzig im Aroma, von cremig-streichzart bis angenehm flüssig reicht die Palette der Honigspezialitäten, die Sie in unserem Honigladen gerne verkosten können. Für alle, die mit Honig verfeinerte Liköre und edelsüße Brände genießen wollen, ist die Auswahl im Honigladen besonders verlockend.

Schauen Sie doch einfach vorbei, wir beraten Sie gerne!



Kostproben und Direktverkauf
Montag-Freitag:
9.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 12.00 Uhr

Angebot zur Tagespflege
- Hol- und Bringdienst (auch rollstuhlgerecht)
- Frühstück, Mittagessen, Kuchen & Getränke
- tagsüber Pflege & Betreuung in Gemeinschaft

Angebot zur Urlaubsbetreuung
- Wir übernehmen die Pflege & Betreuung

pro aktiv Pflegezentrum im Theresienhof

Breindoblweg 5
84364 Bad Birnbach

Tel: 08563 - 977 40 40
pz@pro-aktiv-pflege.de
www.pro-aktiv-pflege.de

Wasner-Wirt Kalendarium

im Januar

Am Neujahrstag
herzhafte Wasner-Schmankerl
– durchgehend warme Küche –

Am 03. Januar
Rottaler Rauhnachtsbuffet
ab 18.00 Uhr mit Stubenmusik und Sprecher Hans Riederer, Auftritt der Birnbacher Sternsinger, Bayerbacher Perchten, Hexen und Rauhwuggerl (Kartenvorverkauf im Gasthof Wasner)

Am 06. Januar
Heilige Drei Könige
– spezielle Festtagsgerichte –

Am 11. Januar
Großer Inthronisationsball
ab 20.00 Uhr im Wasner-Saal mit der Kapelle „Injoy-live" unter dem Motto „Narrolympia 2020"

Am 19. Januar
Faschingsnachmittag
ab 14.00 Uhr bunter Nachmittag (Inthronisation des Kinderprinzenpaares)

Am 25. Januar
Traditioneller Feuerwehrball
ab 20.00 Uhr im Wasner-Saal mit der Band „Hurricane & friends"

An jedem Dienstag
Schlachtschüssel- und Kronfleischessen
und ab 18.00 Uhr zünftige Unterhaltung mit Hausmusiker Karl

An jedem Montag
is Forellentag
(Forelle gebacken oder Müllerin nur € 8,50)

An jedem Donnerstag
is Schnitzeltag
(z. B. Jägerschnitzel, Mailänder-Schnitzel, Wasner's-Riesenschnitzel ...)

... und an jedem Mittwoch haben wir Ruhetag!

Pfüad Gott, bis bald beim Wasner-Wirt!

Gasthof Wasner

Passauer Straße 9 • 84364 BAD BIRNBACH • Tel. 08563-871
bad.birnbach@gasthof-wasner.de

Gräfliches Hotel Alte Post

Thermal-Mineral-Heilwasser im Haus

Genießen Sie es verwöhnt zu werden,
in unserem traditionsreichen Gasthof mit ländlich, rustikalen sowie klassisch internationalen Gerichten. Durchgehend warme Küche, deftige Brotzeiten und unsere berühmten Windbeutel.

Im Januar laden wir Sie zu unserem bunten Schnitzelmarathon ein.

Familie Attenberger mit Team · Hofmark 23 · Bad Birnbach
Tel. 0 85 63 / 29 20 · alte-post.badbirnbach@t-online.de
Internet: www.alte-post-badbirnbach.de

Wildspezialitäten vom Giglerhof

Hofladen

Johann Altmann
Gigler 1
84364 Bad Birnbach
Telefon 0 85 63 / 593
Telefax 0 85 63 / 97 52 20
www.giglerhof.de

Öffnungszeiten des Hofladens:
Mittwoch & Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Freitags (April bis Oktober, außer Juli) Brotzeit – warmer Hirschleberkäse

My My Cuisine

ASIATISCH KULINARISCHES RESTAURANT

so gesund
so frisch
so besonders

Di – Fr
11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 22:00 Uhr
Sa
16:00 - 22:00 Uhr
So + Feiertage
12:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 22:00 Uhr
Mo. Ruhetag,
ausser an Feiertagen,
dann Di. Ruhetag

Bad Birnbach • Neuer Marktplatz 20
www.mymycuisine.de • Tel: 08563 - 9774688

Bimesmeier

GASTHOF & PENSION
KÖSLARN

Inh. Monika Scheichl
Oberer Markt 6
Kösslarn
0 85 36 / 9 60 0 - 0
www.bimesmeier.de

Täglich wechselnde Tageskarte!
(Montag Ruhetag)

Mittagsbuffet:
versch. Gerichte mit Salat, Suppe und Dessert von Dienstag bis Freitag von 11.30 bis 13.30 Uhr*

Schweinshaxen und Schnitzelbuffet:
mit Beilagen, jeden Dienstag ab 17:30 Uhr*

(*ausser an Feiertagen)

HOTEL GARNI
AN DER BRUNNADER
BEWEGUNG | ERNÄHRUNG | RUHE

Familiengeführtes Hotel am Rande des Kurparks mit freiem Blick ins Rottal und nur wenige Gehminuten zur Therme.

ERNÄHRUNG
La-Vita-Vortrag für Ihre Gesundheit & Lebensenergie am Donnerstag, 27.02.2020, um 18 Uhr

BEWEGUNG:
Yoga-Tage: 28.02.–01.03.2020 und 18.–19.04.2020
Yoga-, PMR- & Qi-Gong-Kurse ab März 2020

RUHE:
Gesichtsbehandlung „Balance“ – 60 Min. 49 €

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen
Ihre Familie Gruber

Tel.: 08563/96020 · www.brunnader.de
Brunnaderstr. 19 · 84364 Bad Birnbach

Landgasthof
Winbeck

Eine der besten Adressen zum ruhigen Wohnen und g'schmackigen Essen!

AUSGEZEICHNETE BAYERISCHE KÜCHE

Zwischen Bad Birnbach und Bad Griesbach
B388-Ausfahrt Holzham • Sonntag Ruhetag

Holzham 5 • 94137 Bayerbach (Rott)
Telefon 0 85 32 / 9 25 88-0 • Fax 9 25 88 - 30

Warme Küche 11–13.45 Uhr und 17–20.45 Uhr,
dazwischen kleine Karte

Wirt am Berg

Auf euer Kemma gfrei'd se Familie Gaßlbauer

täglich warme Küche:
11 – 14 Uhr
17 – 21 Uhr
Mittwoch ab 17 Uhr
Dienstag Ruhetag

Am Berg 2
84364 Bad Birnbach

Reservierungen unter
08563/9764356

Ford Partner
AutoThoni GmbH

Industriestraße 1
84364 Bad Birnbach
Tel. 0 85 63/9 11 00

Fax 0 85 63/9 11 01
Mobil 01 71/7 42 52 50
mail@auto-thoni.de

✔ *Tankstelle*
✔ *Neue Waschanlage mit SofTecs²*
✔ *KFZ-Werkstatt*
✔ *Neu- u. Gebrauchtwagen*
✔ *Unfallinstandsetzung*
✔ *Autovermietung*
✔ *Abschleppdienst Tag & Nacht*

www.auto-thoni.de

heizung | sanitär
Eichinger GmbH
Energieberatung

84364 Bad Birnbach
Tel. 0 85 63 / 9 78 93 93
Fax 0 85 63 / 9 78 93 95

Grotthamer Str. 34
email: info@eichinger-heizung.de
www.eichinger-heizung.de

Willkommen am Rottaler Bienenhof

Gepflegte Gastlichkeit inmitten der Natur in unserem gemütlichen Wirtshäusl

vom 22.01. bis 26.01.2020

Besenbetrieb – täglich 17–23 Uhr

Mit einer kleinen rustikalen Speisekarte

Auf Ihren Besuch freuen sich:

Fam. Gebauer & Augusztinyi
Steinberg 28 • 94137 Bayerbach
Tel.: 08536/555
www.rottaler-bienenhof.de
Geöffnet von 12 bis 23 Uhr; warme Küche von 12 bis 14 Uhr und 17 bis 21 Uhr; dazwischen Brotzeiten, Kaffee und Kuchen.
Montag und Dienstag ist Ruhetag! (auch an Feiertagen)

»Die in schönen Dingen eine schöne Bedeutung entdecken, sind die Kultivierten. Für sie besteht Hoffnung.«
Oscar Wilde

Gehen Sie auf Entdeckungsreise nach den schönen Dingen – bei uns im

HOFMARK REFORMHAUS
Hofmark 23 · 84364 Bad Birnbach · T. (0 85 63) 9 14 22

Erleben Sie Romantik pur im
Roßstall
„Das Nostalgie-Wirtshaus"
Lengham, Hauptstr. 3
Tel. 0 85 63/96 13-0 od. 96 13-75

ARTERHOF
Ihr Thermen-Gutshof in Bad Birnbach

Unsere Winteröffnungszeiten (13.1.–15.2.20):
Montag bis Mittwoch gibts Mittagsrenner von 12 bis 14 Uhr
Donnerstag bis Samstag öffnen wir ab 17 Uhr
an Sonn- und Feiertagen 12–14 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet

Sa/So ab 7.30 bis 10.30 Uhr: Frühstück vom Schlemmerbuffet inkl. Kaffee und Saft soviel sie wollen für 10,90 € p. P.

Spezialitäten vom eigenen Gallowayrind

Donnerstags: Forellen und mehr

Freitags: Bayer. Schmankerl

Samstags: Steaks & Burger

Sonntags: Zwiebelrostbraten, Ente ...

Fr. 3.1.20: Hofabend mit Joe Bräsl

Gleich mal vormerken:

Sa. 01.02. Alpenball – Die Nacht der Tracht mit der Band „IN-JOY", Eintritt 10 €
Sa. 15.02. Intronisationsball mit Auftritt der Malchinger Prinzengarde und AGC
Fr. 21.02. 19 Uhr Faschingsball im Roßstall mit dem AGC Motto: Reich an Phantasie, Auftritt des BSV Bad Birnbach
So 23.02. Faschingsfrühschoppen mit Weißwürst und Showeinlagen: der Crazy Girls, Bayerbach und AGC
Di 25.02. KEHRAUS nach dem Faschingsumzug im Roßstall
Mi 26.02. Aschermittwoch im Roßstall: Fischspezialitäten – fein zubereitet

Sa. 28.03.20: „BLUTMOND"
Ein Krimi-Cabaret mit 3-Gänge-Schlemmer-Menü.
Preis pro Person 69,– €

Ristorante-Pizzeria
Eis-Café
Roma
Inh. Fam. Reggimenti

84364 Bad Birnbach
Neuer Marktplatz 15
Telefon 0 85 63 / 897
Warme Küche
von 10.30 - 23.00 Uhr.

Italienische Spezialitäten sowie italienische Weine warten in einer gepflegten Gemütlichkeit auf Sie.
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

oliver Achter
Konfiserie – Konditorei – Café
Tel. 0 85 63 / 97 73 13
www.konditorei-achter.de
Brunnaderstr. 4½ · Bad Birnbach

Mitten im Kurgebiet
Täglich von 11–18 Uhr für Sie geöffnet

HIRSCHSTUBE
Mo. u. Di. geschlossen
Mi. - So. ab 18 Uhr
Sonn- und Feiertage
auch 12 - 14 Uhr geöffnet
(Tischreservierung erbeten)

ARTHUR'S 1994 BAR
täglich ab 18 Uhr

SONNENGUT ★★★★S
Wellness Therme Spa
Hotel Sonnengut GmbH & Co. KG
Am Aunhamer Berg 2
84364 Bad Birnbach
Telefon 08563/305-0
www.sonnengut.de

Agip
Direkt an der B 388
Richtung Pfarrkirchen

Markenkraftstoffe
Shop mit **Bistro** und **Backshop**
Verkaufsstelle der Österreich-Vignette
Akzeptanz von Kreditkarten,
Routex, UTA, DKV und EC-Karten
Neue Waschanlage mit Sensomix

Nachlässe für **ADAC** Mitglieder

Täglich von **6.00 - 22.00 Uhr** geöffnet!

Agip Service-Station Rudolf Haneder GmbH
Nindorf/Landstr. 3 • D-84364 Bad Birnbach
Tel. +49 (0) 85 63/825
Agip - eine Marke der eni

Elektro Claus Eisenreich
Hofmark 37
84364 Bad Birnbach

- Installation
- Kundendienst
- SAT-Anlagen
- Lichttechnik
- Elektrogeräte
- Photovoltaik
- Gebäudesystemtechnik
- Autorisierter Saeco-Fachhändler

Saeco Autorisierter Service-Partner

Telefon 08563/3965 • www.elektro-eisenreich.de

Roter Löwe
Restaurant & Café

Geöffnet bis Samstag 4.1. und ab Samstag 1.2.

Genießen Sie Rottaler Schmankerl und leichte Gerichte
in unserem **Abend-Restaurant ab 17.30 Uhr**
Die Tageskarte finden Sie auf unserer Website
www.roter-loewe-restaurant.de
Hausgemachte Kuchen, Snacks und Brotzeiten im
Café im Wintergarten ab 14 Uhr

Im LENAUHOF, Brunnaderstraße 15, Tel. 085 63/9601-41
info@roter-loewe-restaurant.de

Nur 3 Gehminuten von der Rottal Therme

Hofmark Juwelier
IHR KOMPETENTER FACHBERATER
Josef Klemmeier

• Schmuck & Uhren • individuelle Beratung
• elektrotechnische Medien • hauseigene Werkstatt

Hofmark 30
84364 Bad Birnbach
Tel. 0 85 63 / 23 42
Fax 0 85 63 / 21 82

Die Optikerei e.K.
Wellness für die Augen

Josef Gassenhuber
staatl. gepr. Augenoptiker und Augenoptikermeister
Hans-Moser-Str. 2 • 84364 Bad Birnbach
Telefon: (0 85 63) 25 27
www.die-optikerei.de • info@die-optikerei.de

KLINIK ROSENHOF

Orthopädisches Rehabilitationszentrum
Bad Birnbach

Privatambulanz für Innere Medizin, Diabetologie und Endokrinologie

Brunnaderstr. 24 · 84364 Bad Birnbach
Tel.: 08563 980 610 · Fax.: 08563 980 699
Mail: tcm@klinik-rosenhof.de · **www.klinik-rosenhof.de**

Akupunktur & Traditionelle Chinesische Medizin

- Akupunktur entsprechend der TCM - Diagnose
- Chinesische Arzneitherapie mit Heilkräutern
- Xinfeng-Wärmetherapie
- Besondere Kompetenz in der Schmerztherapie
- Erfahrene chinesische Ärztin, Frau Dr. He Xu

CHRISTELLA
Die Seifenboutique

Hofmark 39
84364 Bad Birnbach

Tel. 08563/298904
www.christella-seifen.de

- Schafmilchseifen
- natürliche Badepralinen
- individuelle Geschenke
- Handtücher + Badaccessoires
- NEU für die lieben Kleinen: Baby- und Kinderbekleidung von 0 bis 3 Jahren

Gleich neben dem Neuen Marktplatz Richtung alte Hofmark

Ortner´s Hirsch– und Honigerzeugnisse
Hirschkalbfleisch aus eigener Schlachtung
EU– Zulassung seit 2006
Hirschwurstwaren mit staatlicher Auszeichnung
Honigprodukte mit Goldauszeichnung aus eigener Imkerei

Fam. Ortner
Brunndobl 26
84364 Bad Birnbach
Tel. 08563/760
E-Mail: info@ortners-hofladen.de
Internet: www.ortners-hofladen.de

Hotel · Restaurant
SAMMAREIER
GUTSHOF

Januar 2020

Herzliche Gastfreundschaft in behaglicher Gutshofatmosphäre

RESTAURANT ALTBIRNBACH

Sammareier Spezialitätenbuffet

jeden Freitag ab 18.00 Uhr pro Person 22,90 €

Der Küchenchef empfiehlt:

Spezialitäten aus dem Meer

Heilige Drei Könige

Wir empfehlen Ihnen unser 3-Gänge-Menü

CAFE GUGLHUPF

Probieren Sie unbedingt unseren legendären Guglhupf!

Unser Café Guglhupf hat täglich von 7.00 - 22.00 Uhr geöffnet!

Apfelkuchen mit Schmandhaube und Tasse Crema
5,50 €

Haferl Glühwein
3,80 €

Über Ihre Tischreservierung unter Telefon 0 85 63 / 20 35 freut sich
Ihr Sammareier Team

Pfarrkirchner Straße 20 - 22 • 84364 Bad Birnbach
Telefon Hotel: 0 85 63 / 29 70 • Telefon Restaurant: 0 85 63 / 20 35
Telefax 0 85 63 / 2 97 13 • www.sammareier.de • info@sammareier.de

Einkaufsmarkt
Buchbauer
rundum freundlich
Tägliche Frische
und Wöchentlich
neue Angebote
warten auf Sie!
Wir sind Täglich
von 7.00 Uhr - 20.00 Uhr
für sie da.
Emil-Schwate-Straße 21
84364 Bad Birnbach
Buchbauer

HOFMARK MODEN
(in neuen Räumen neben Trachtengeschäft)
lich Willkommen
zum Winterfinale
Neuer Marktplatz 10 Tel. 08563-91474
Sportalm ✲ Gerry Weber ✲ Eugen Klein ✲ Jette Joop ✲ u. v. m.

Der Bad Birnbacher

WOCHENMARKT

an jedem Samstag Vormittag

von 8 bis 12 Uhr

am Neuen Marktplatz

Badebus-Fahrplan

Mit Gäste- oder Bürgerkarte kostenfrei

Haltestelle	Montag – Freitag						Samstag						*	Sonntag/Feiert.*		
Bayerbach, Ortsmitte	9:48			15:18			9:48			15:18				9:48		
Bayerbach, Campingplatz	9:50			15:20			9:50			15:20				9:50		
Huckenham, Kirche	9:52			15:22			9:52			15:22				9:52		
Au, Anwesen Hirsch	9:53			15:23			9:53			15:23				9:53		
Luderbach, Abzw. Bayerbach	9:53			15:23			9:53			15:23				9:53		
Lengham, Dorfplatz	9:55	10:45	11:25	15:25	15:55	16:45	9:55	10:45	11:25	15:25	15:55	16:45	17:55	9:55	12:06	15:55
Lengham, Arterhof/Camp.platz	9:56	10:46	11:26	15:26	15:56	16:46	9:56	10:46	11:26	15:26	15:56	16:46	17:56	9:56	12:07	15:56
Bad Birnbach, Gewerbegebiet	9:58	10:48	11:28	15:28	15:58	16:48	9:58	10:48	11:28	15:28	15:58	16:48	17:58	9:58	12:09	15:58
Bad Birnbach, Feuerwehrhaus	10:00	10:50	11:30	15:30	16:00	16:50	10:00	10:50	11:30	15:30	16:00	16:50	18:00	10:00	12:11	16:00
Bad Birnbach, VR-Bank	10:01	10:51	11:31	15:31	16:01	16:51	10:01	10:51	11:31	15:31	16:01	16:51	18:01	10:01	12:12	16:01
Bad Birnbach, Rottal Terme	**10:02**	**10:52**	**11:32**	**15:32**	**16:02**	**16:52**	**10:02**	**10:52**	**11:32**	**15:32**	**16:02**	**16:52**	**18:02**	**10:02**	**12:13**	**16:02**
Bad Birnbach, Sternsteinhof	10:03	10:53	11:33	15:33	16:03	16:53	10:03	10:53	11:33	15:33	16:03	16:53	18:03	10:03	12:14	16:03
Bad Birnbach, Rosenhof	10:04	10:54	11:34	15:34	16:04	16:54	10:04	10:54	11:34	15:34	16:04	16:54	18:04	10:04	12:15	16:04
Bad Birnbach, Aunhamer Berg	10:06	10:56	11:36	15:36	16:06	16:56	10:06	10:56	11:36	15:36	16:06	16:56	18:06	10:06	12:17	16:06
Aunham bei Bad Birnbach	10:07	10:57	11:37	15:37	16:07	16:57	10:07	10:57	11:37	15:37	16:07	16:57	18:07	10:07	12:18	16:07
Aunham, Golfpark BELLA VISTA	|	10:58	11:38	15:38	|	16:58	|	10:58	11:38	15:38	|	16:58	|	|	12:19	|
Untertattenbach, Abzw.	10:09				16:09		10:09				16:09		18:09	10:09		16:09
Gries	10:12				16:12		10:12				16:12		18:12	10:12		16:12
Leithen, Abzweigung Bahnhof	10:12				16:12		10:12				16:12		18:12	10:12		16:12
Bad Birnbach, Bf	**10:13**				**16:13**		**10:13**				**16:13**		**18:13**	**10:13**		**16:13**
Zug Passau-Mühldorf ab	10:18				16:18		10:18				16:18		18:18	10:18		16:18
Zug Mühldorf-Passau ab	10:40				16:40		10:40				16:40		18:40	10:40		16:40

* Diese Fahrten werden durch ein Taxiunternehmen mit einem Kleinbus bedient!

Fahrplan gültig ab 14.12.2014

Badebus-Fahrplan

Mit Gäste- oder Bürgerkarte kostenfrei

Haltestelle	Montag – Freitag						Samstag						*	Sonntag/Feiert.*		
Zug Passau-Mühldorf ab	10:18					16:18	10:18					16:18	18:18	10:18		16:18
Zug Mühldorf-Passau ab	10:40					16:40	10:40					16:40	18:40	10:40		16:40
Bad Birnbach, Bf	**10:21**					**16:21**	**10:21**					**16:21**	**18:21**	**10:21**		**16:21**
Leithen, Abzweigung Bahnhof	10:21					16:21	10:21					16:21	18:21	10:21		16:21
Gries	10:22					16:22	10:22					16:22	18:22	10:22		16:22
Untertattenbach, Abzw.	10:24					16:24	10:24					16:24	18:24	10:24		16:24
Aunham, Golfpark BELLA VISTA	|	11:04	11:44		15:39	|	|	11:04	11:44		15:39	|	|	|	11:46	|
Aunham bei Bad Birnbach	10:25	11:05	11:45	14:55	15:40	16:25	10:25	11:05	11:45	14:55	15:40	16:25	18:25	10:25	11:47	16:25
Bad Birnbach, Aunhamer Berg	10:27	11:07	11:47	14:57	15:42	16:27	10:27	11:07	11:47	14:57	15:42	16:27	18:27	10:27	11:49	16:27
Bad Birnbach, Rosenhof	10:28	11:08	11:48	14:58	15:43	16:28	10:28	11:08	11:48	14:58	15:43	16:28	18:28	10:28	11:50	16:28
Bad Birnbach, Sternsteinhof	10:29	11:09	11:49	14:59	15:44	16:29	10:29	11:09	11:49	14:59	15:44	16:29	18:29	10:29	11:51	16:29
Bad Birnbach, Rottal Terme	**10:30**	**11:10**	**11:50**	**15:00**	**15:45**	**16:30**	**10:30**	**11:10**	**11:50**	**15:00**	**15:45**	**16:30**	**18:30**	**10:30**	**11:52**	**16:30**
Bad Birnbach, VR-Bank	10:31	11:11	11:51	15:01	15:46	16:31	10:31	11:11	11:51	15:01	15:46	16:31	18:31	10:31	11:53	16:31
Bad Birnbach, Sparkasse	10:34	11:14	11:54	15:04	15:49	16:34	10:34	11:14	11:54	15:04	15:49	16:34	18:34	10:34	11:56	16:34
Bad Birnbach, Hochkreuzstraße	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	10:38	12:00	|
Bad Birnbach, GH Wasner	10:36	11:16	11:56	15:06	15:51	16:36	10:36	11:16	11:56	15:06	15:51	16:36	18:36	10:40	12:02	16:36
Bad Birnbach, Lenghamer Feld	10:37	11:17	11:57	15:07	15:52	16:37	10:37	11:17	11:57	15:07	15:52	16:37	18:37	10:41	12:03	16:37
Lengham, Arterhof/Camp.platz	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	18:39	10:43	12:05	16:39
Lengham, Dorfplatz	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	10:39	11:19	11:59	15:09	15:53	16:39	18:39	10:43	12:05	16:39
Luderbach, Abzw. Bayerbach				15:11						15:11						16:41
Au, Anwesen Hirsch				15:12						15:12						16:42
Huckenham, Kirche				15:13						15:13						16:43
Bayerbach, Campingplatz				15:14						15:14						16:44
Bayerbach, Ortsmitte				15:16						15:16						16:46

* Diese Fahrten werden durch ein Taxiunternehmen mit einem Kleinbus bedient!

Fahrplan gültig ab 14.12.2014

Mit Ihrer Gäste- oder Bürgerkarte dürfen Sie kostenlos mit folgenden weiteren Buslinien im Gemeindegebiet fahren:

Grün: Linie 7700 (nur an Schultagen)
Gelb: Linie 7507 (Ferien eingeschränkt, nicht am Sonntag)
Blau: Linie 6208 (durchgehend Mo.–Sa., verschiedene Zeiten während der Schultage/Ferien)
Violett: Linie 33 (nur an Schultagen)

Die Fahrtzeiten erhalten Sie in der Gästeinformation im Artrium.

Die Rottal Terme im Überblick

Telefon: 08563/290-0

Öffnungszeiten

Therapiebad: tägl. 8–18 Uhr

Vitarium® mit Thermen- und Saunawelt: tägl. 9–21 Uhr

Saunawelt im Vitarium®: Damenabend Mo. 17–21 Uhr
(nicht an Feiertagen und am Rosenmontag)

Thermenwelt im Vitarium® (Textilbereich)

Erdgeschoß
Kneipptretbecken 14°–16°
Sommerbecken 24°-28°
Ausschwimmhalle 33°
Thermenbach 33°
Bewegungsbecken 34°
Salzwasser-Lagune 35°
Chrysantibadehalle 36°
Kaskadebecken 36°
Grotte der Sinne
Regen-/Textilsauna
SPA/Wellness/HAUTcouture®
Gradierwerk
Internetcafé

Obergeschoß
verschiedene Ruheräume
Aktivgarten
Alpha-Liegen/Solarien
Venite-Restaurant/Terrasse

Asenham

Therapiebad (Textilbereich)

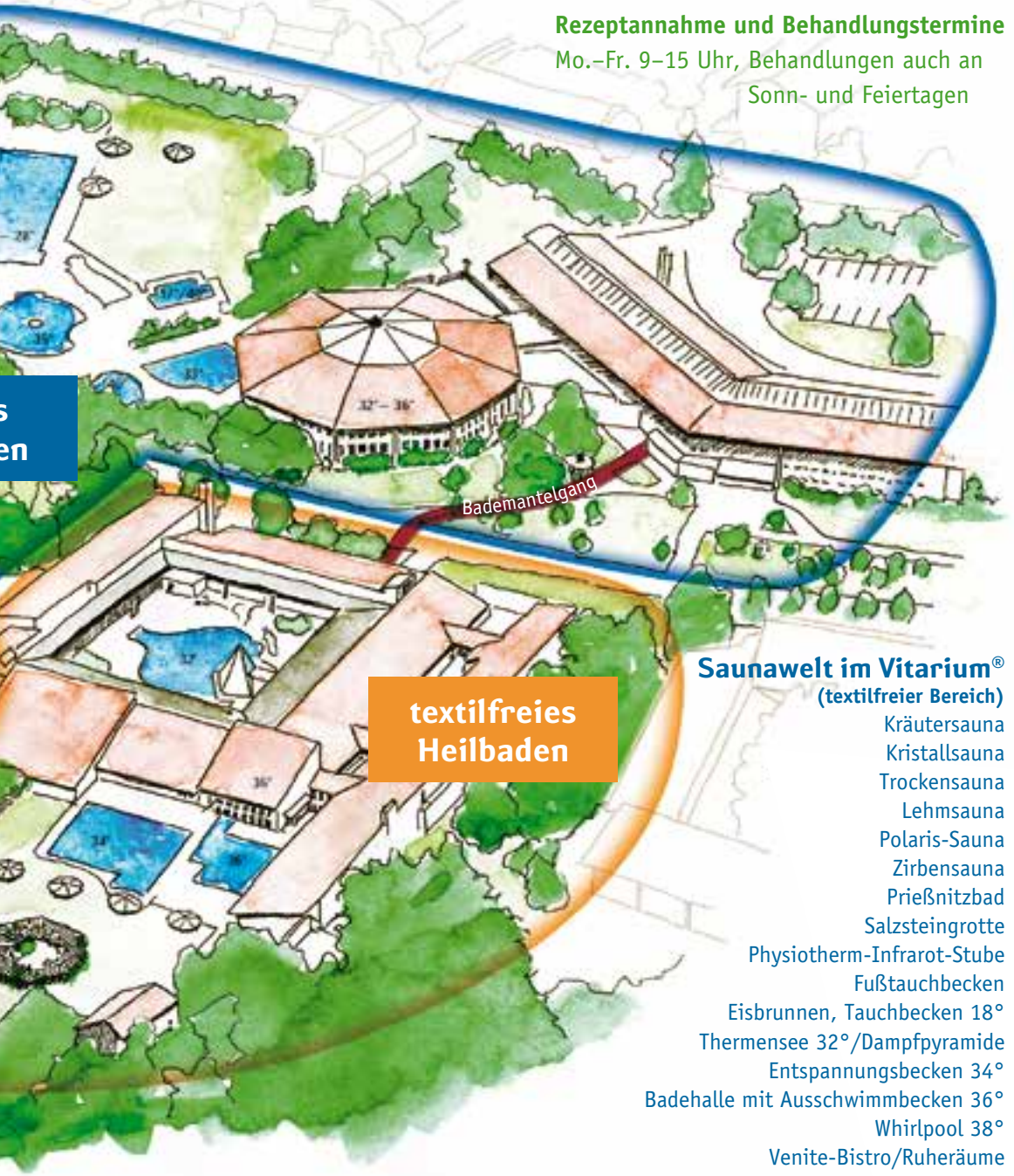
Erdgeschoß

Schwimmerbecken 26°-28°
Ausschwimmbecken 33°
Rundbecken 36°
Dampfbad
Gruppentherapiebecken 32°
Einzeltherapiebecken 34°
Heißwasserbecken 40°
Vortragsräume/Lehrküche
Sprudelliegen 33°
Entspannungsbecken 35°
Kneippbecken heiß/kalt 40°/17°
Geschäftsleitung/Verwaltung/Arzt

Obergeschoß

Unterwassermassage
Gymnastiksaal
Physiotherapie/Naturfango
Ruheräume/Solarium
Inhalation/Massage/Fußpflege
Venite-Café mit Terrasse

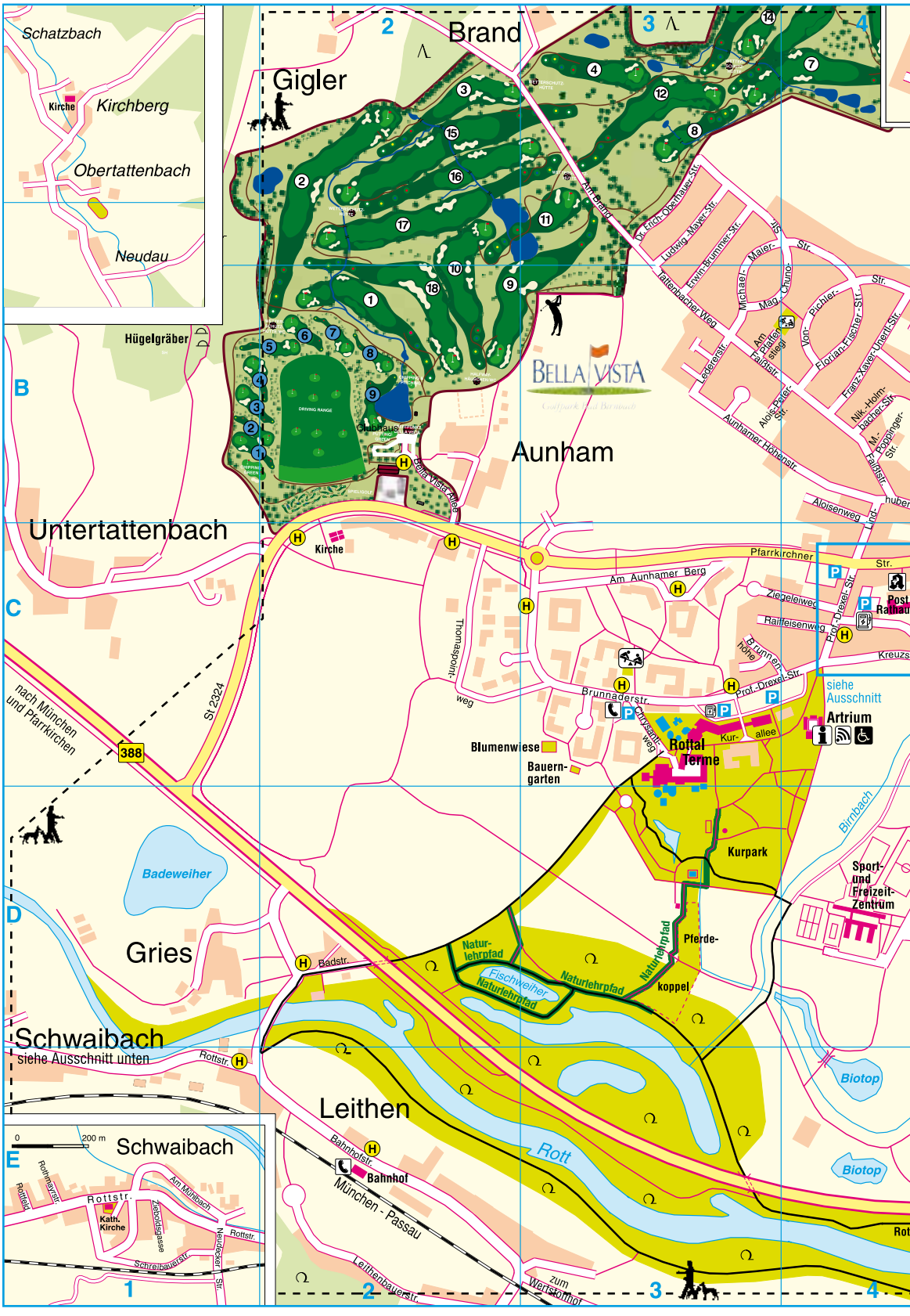
Rezeptannahme und Behandlungstermine
Mo.–Fr. 9–15 Uhr, Behandlungen auch an Sonn- und Feiertagen

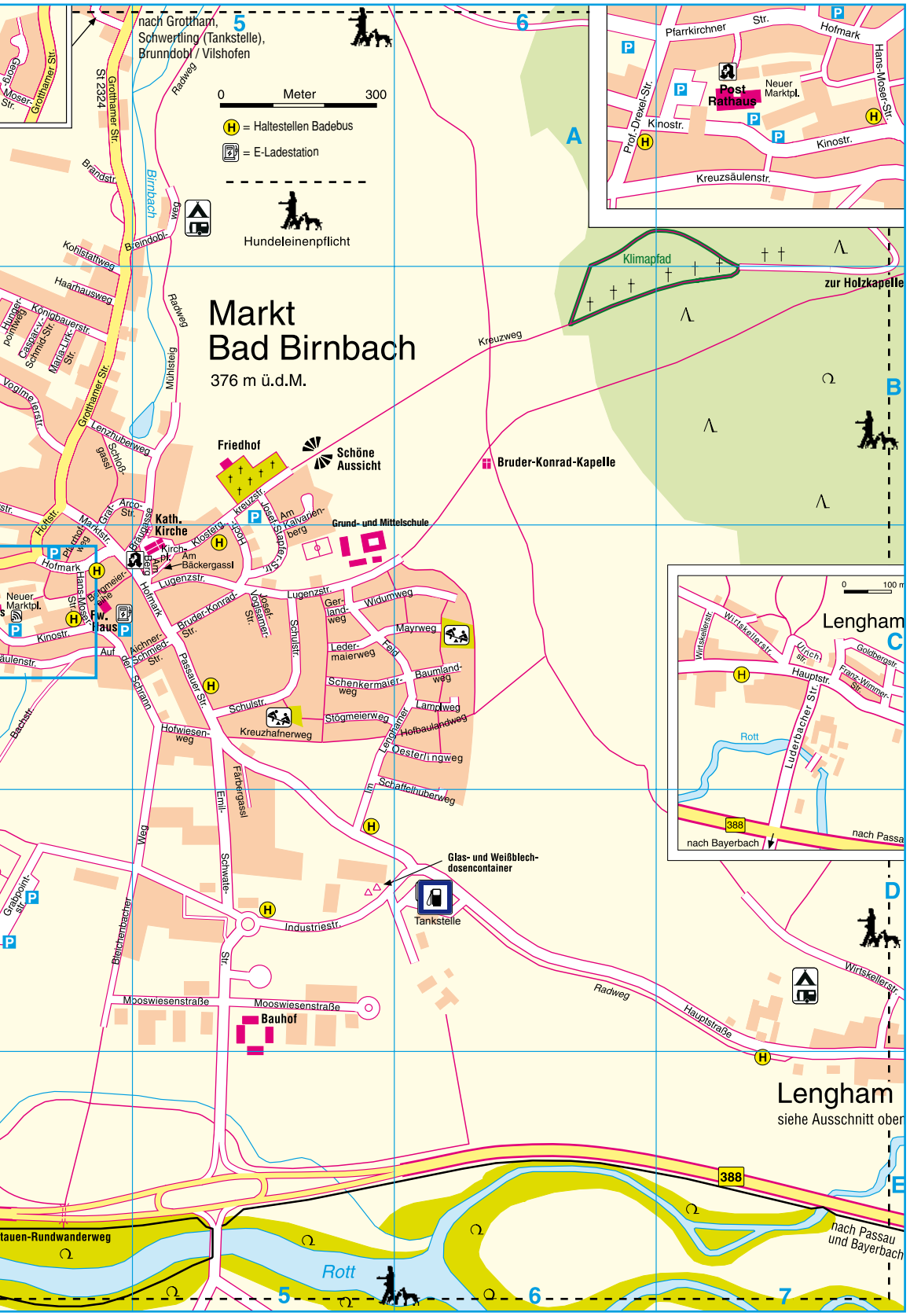


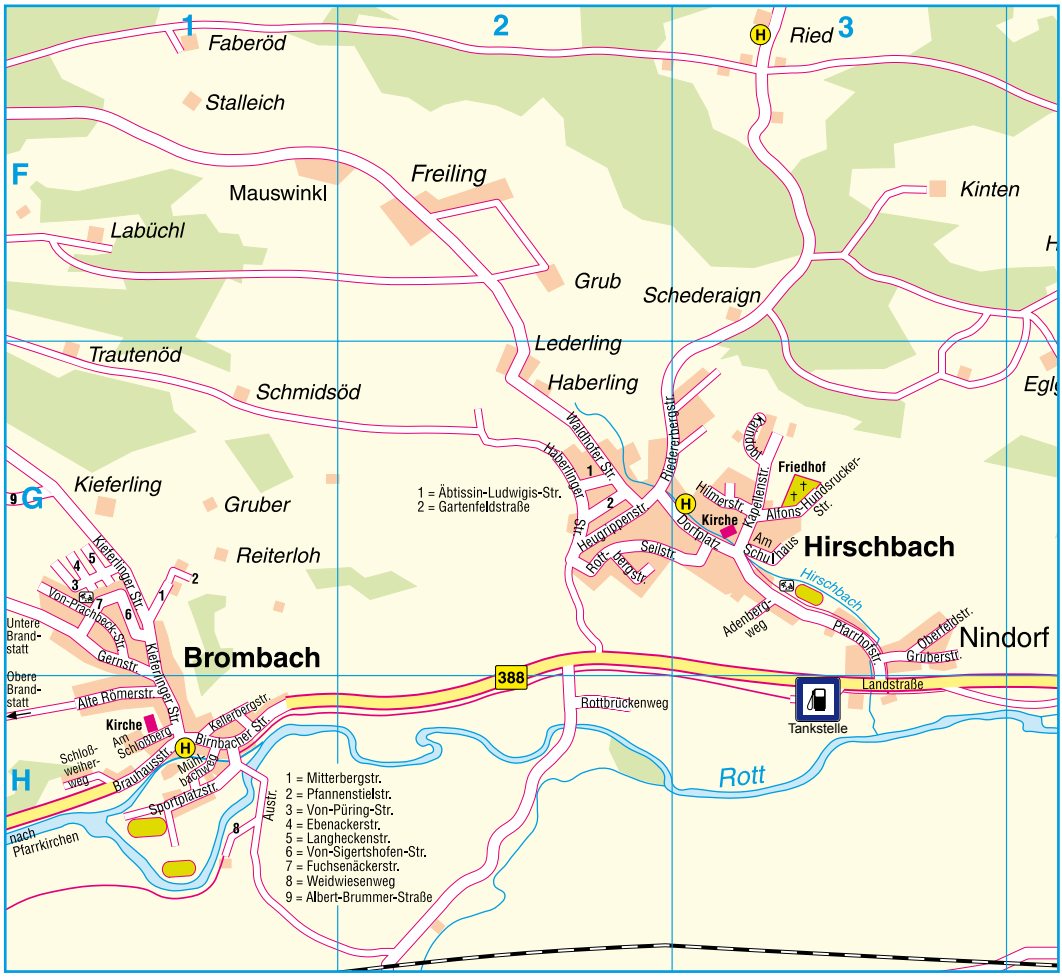
Saunawelt im Vitarium®

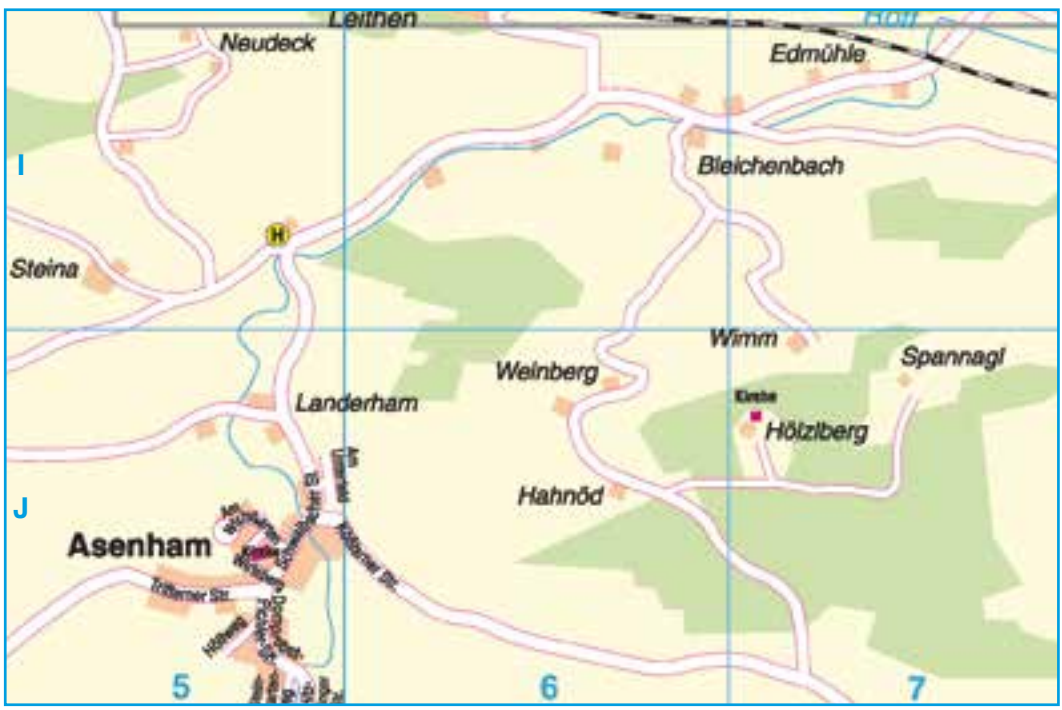
(textilfreier Bereich)

Kräutersauna
Kristallsauna
Trockensauna
Lehmsauna
Polaris-Sauna
Zirbensauna
Prießnitzbad
Salzsteingrotte
Physiotherm-Infrarot-Stube
Fußtauchbecken
Eisbrunnen, Tauchbecken 18°
Thermensee 32°/Dampfpyramide
Entspannungsbecken 34°
Badehalle mit Ausschwimmbecken 36°
Whirlpool 38°
Venite-Bistro/Ruheräume


Schatzbach
Kirche
Kirchberg
Obertattenbach
Neudau
Hügelgräber
Brand
Gigler
Aunham
Untertattenbach
Schwaibach
siehe Ausschnitt unten
Leithen
Gries
Badeweiher
Kirche
Clubhaus
Golfplatz Am Bernhardt
BELLA VISTA
Bella Vista Allee
Am Berg
Dr.-Erich-Obermayer-Str.
Ludwig-Mayer-Str.
Erwin-Brummer-Str.
Jattenbacher Weg
Michael-Maier-Str.
Mag.-Chuno-Pichler-Str.
Am Platten Leitl
Lederergstr.
Von-Pichler-Str.
Florian-Fischer-Str.
Franz-Xaver-Unertl-Str.
Nik.-Holmbacher-Str.
Aloisia-Pader-Str.
Aunhamer Höhenstr.
Aloisenweg
Pfarrkirchner Str.
Am Aunhamer Berg
Ziegeleiweg
Raiffeisenweg
Prof.-Drexel-Str.
Brunnenhöhe
Kreuzs
Thomaspoint-weg
Brunnaderstr.
Olympiaallee
Kur-allee
Rottal Terme
Blumenwiese
Bauern-garten
siehe Ausschnitt
Artrium
Post
Rathaus
Kurpark
Sport- und Freizeit-Zentrum
Birnbach
Pferde-koppel
Natur-lehrpfad
Naturlehrpfad
Fischweiher
Badstr.
Rottstr.
Biotop
Rott
Bahnhofstr.
Bahnhof
München - Passau
Leithenbauerstr.
zum Wertschofhof
St 2324
nach München und Pfarrkirchen
388
B
C
D
E
1
2
3
4
0
200 m
Schwaibach
Rottstr.
Kath. Kirche
Am Mühlbach
Zeholfingasse
Neudecker Str.
Schreibauerstr.
Rottstr.
Rottblick
Rohrhaarstr.


nach Grottham, Schwertling (Tankstelle), Brunndobl / Vilshofen
0 Meter 300
H = Haltestellen Badebus
= E-Ladestation
Hundeleinenpflicht
Markt Bad Birnbach
376 m ü.d.M.
Friedhof
Schöne Aussicht
Bruder-Konrad-Kapelle
Grund- und Mittelschule
Kath. Kirche
Kirch. Pl.
Am Bäckergassl
Klimapfad
zur Holzkapelle
Kreuzweg
Pfarrkirchner Str.
Hofmark
Post
Rathaus
Neuer Marktpl.
Prof.-Drexel-Str.
Kinostr.
Hans-Moser-Str.
Kreuzsäulenstr.
Lengham
siehe Ausschnitt ober
Glas- und Weißblechdosencontainer
Tankstelle
Bauhof
Mooswiesenstraße
Industriestr.
Wirtskellerstr.
Hauptstraße
Radweg
Rott
388
nach Passau und Bayerbach
nach Bayerbach
Rott-Auen-Rundwanderweg
Grottham
Brandstr.
Birnbach
Radweg
Breindobl-weg
Kohlstattweg
Haarhausweg
Königbauerstr.
Mühlsteig
Lenzhubenweg
Schloßgassl
Vogtlmeierstr.
Holzstr.
Graf-Arco-Str.
Kreuzstr.
Josef-Stadler-Str.
Am Kalvarienberg
Klosterg.
Hofmark
Hans-Moser-Str.
Neuer Marktpl.
Kinostr.
Lugenzstr.
Bruder-Konrad-Str.
Josef-Vogl-anger-Str.
Widumweg
Mayrweg
Leder-maierweg
Feld
Baumland-weg
Schenkermaier-weg
Lampl-weg
Stögmeierweg
Hofbaulandweg
Oesterlingweg
Schaffelhuberweg
Schulstr.
Kreuzhafnerweg
Hofwiesen-weg
Passauer Str.
Aichner-Schmied-Str.
Auf der Schlamm
Bachstr.
Färbergassl
Emil-Schwaiger-Weg
Bleichenbacher Str.
Grabpoint-str.
Lengdorfer
Im
Wirtskellerstr.
Lugerbacher Str.
Franz-Wimmer-Str.
Goldbergstr.
Ulrichstr.
Hauptstr.
Lengham
0 100 m


1
2
3
Faberöd
Ried
Stalleich
F
Mauswinkl
Freiling
Kinten
Labüchl
Grub
Schederaign
Lederling
Trautenöd
Haberling
Schmidsöd
Kieferling
G
Gruber
Reiterloh
1 = Äbtissin-Ludwigis-Str.
2 = Gartenfeldstraße
Friedhof
Kirche
Hirschbach
Nindorf
Brombach
Untere Brandstatt
Obere Brandstatt
Alte Römerstr.
Kirche
Am Schloßberg
Schloßweiherweg
Brauhausstr.
Birnbacher Str.
Kellerbergstr.
Sportplatzstr.
Austr.
388
Rottbrückenweg
Landstraße
Tankstelle
Rott
H
nach Pfarrkirchen
1 = Mitterbergstr.
2 = Pfannenstielstr.
3 = Von-Püring-Str.
4 = Ebenackerstr.
5 = Langheckenstr.
6 = Von-Sigertshofen-Str.
7 = Fuchsenäckerstr.
8 = Weidwiesenweg
9 = Albert-Brummer-Straße


Leithen
Neudeck
Edmühle
I
Bleichenbach
Steina
Wimm
Spannagl
Weinberg
Landerham
Kirche
Hölzlberg
Hahnöd
J
Asenham
5
6
7

Ort Bad Birnbach

Aichner-Schmied-Str. C5
Aloisenweg B4
Alois-Peter-Straße B3-4
Am Aunhamer Berg C3
Am Bäckergaßl C5
Am Berg C5
Am Brand A3
Am Kalvarienberg BC5
Am Pfaffenstiegl B3
Auf der Schrann C4-5
Aunhamer Höhenstr. B3-4
Bachstraße CD4
Baumlandweg C6
Bella Vista Allee B2
Bleichenbacher Weg D4
Brandstraße A4
Bräugasse BC5
Breindoblweg A5
Bruder-Konrad-Straße C5
Brunnaderstraße C3
Brunnenhöhe C3
Caspar-von-Schmid-Str. B4
Chrysantiweg C3
Dr.-Erich-Oberhauer-Str. A3
Emil-Schwate-Straße CD5
Erwin-Brummer-Str. A3
Faißtstraße B3-4
Florian-Fischer-Straße B4
Franz-Xaver-Unertl-Str. B4
Georg-Moser-Straße A4
Gerlandweg C5
Grabpointstraße D4
Graf-Arco-Straße B4
Grotthamer Straße AB4
Haarhausweg B4
Hans-Moser-Straße C4
Hochkreuzstraße BC5
Hofmark C4-5
Hoftstraße BC4
Hofwiesenweg C5
Hungerpointweg B4
Industriestraße D5
Im Lenghamer Feld CD5-6
Josef-Stapfer-Straße C5
Josef-Vogelsamer-Str. C5
Kinostraße C4
Kirchplatz C5
Klostergasse C5
Kohlstattweg A4
Königbauerstraße B4
Kreuzhafnerweg C5
Kreuzsäulenstraße C4
Kurallee C3-4
Lamplweg C6
Ledererstraße B3
Ledermaierweg C5
Lenzhuberweg B4-5
Lindhuberstraße B4
Ludwig-Mayer-Str. A3
Lugenzstraße C5
Mag.-Chuno-Str. AB3-4
Maria-Lirk-Straße B4
Marktstraße BC4
Mayrweg C6
Michael-Maier-Str. AB3-4
Michael-Poppinger-Str. B4
Mooswiesenstraße D5
Mühlsteig B5
Neuer Marktplatz C4
Nikolaus-Holmbacher-Str. B4
Oesterlingweg C6
Passauer Straße C5
Pfarrkirchner Straße C3-4
Prof.-Drexel-Straße C3-4
Raiffeisenweg C3-4
Schaffelhuberweg CD5-6
Schenkermaierweg C5
Schloßgassl B4
Schulstraße C5
Stögmeierweg C5
Tattenbacher Weg B3
Thomaspointweg C2
Voglmeierstraße B4
Von-Pichler-Straße B4
Widumweg C5-6
Ziegeleiweg C3-4

Ort Schwaibach-Leithen

Austraße H4
Am Mühlbach E1
Badstraße D2-3
Bahnhofstraße E2
Gries D1
Leithenbauerstraße E2
Neudecker Straße E1
Rothmayrstraße E1
Rottfeld E1
Rottstraße E1
Schreibauerstraße E1
Zieboldsgasse E1

Ort Lengham

Franz-Wimmer-Straße C7
Goldbergstraße C7
Hauptstraße C7
Luderbacher Straße C7
Ulrichstraße C7
Wirtskellerstraße C7

Ort Asenham

Am Unterfeld J5
Am Wirtsgarten J5
Domprobst-Pichler-Str. J5
Hitzlinger Straße J5
Höllweg J5
Kößlarner Straße J5-6
Schwaibacher Straße J5
Steingartenweg J5
Trifterner Straße J5
Wirtsberg J5

Ort Brombach

Alte Römerstraße H1
Am Schloßberg H1
Birnbacher Straße H1
Brauhausstraße H1
Ebenackerstraße G1
Fuchsenäckerstraße G1
Gernstraße G1
Kellerbergstraße H1
Kieferlinger Straße GH1
Langheckenstraße G1
Mitterbergstraße G1
Mühlbachweg H1
Pfannenstielstraße G1
Schloßweiherstraße H1
Sportplatzstraße H1
Von-Prachbeck-Straße G1
Von-Püring-Straße G1
Von-Siegertshofen-Str. G1
Weidwiesenweg G1

Ort Hirschbach

Äbtissin-Ludwigis-Str. G2
Adenbergweg G3
Alfons-Hundsrucker-Str. G3
Am Schulhaus G3
Dorfplatz G2-3
Freiling F2
Gartenfeldstraße G2
Gruberstraße G3
Haberlinger Straße G2
Heugrippenstraße G2
Hilmerstraße G3
Kaindobl G3
Kapellenstraße G3
Labüchl F1
Landstraße H3
Oberfeldstraße G3
Pfarrhofstraße G3
Riedererbergstraße G2-3
Rottbergstraße G2
Seilstraße G2-3
Waldhofer Straße G2

Bitte beachten Sie im Ortsplan auch die Markierungen für die Hundeanleinpflicht.
Ruhezonen.
Erweiterte Ruhezone
13–14.30 Uhr und
19–8 Uhr
Restl. Gemeindegebiet
12–13 Uhr und 19–7 Uhr

Rottalbahn

München – Bad Birnbach – Passau

Haltestelle **Verkehrstage**

Verkehrstage	tägl.	tägl.	Mo-Sa[1]	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	Sa+So	Mo-Fr[1]	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.
München Hbf ab			**7.06**		**9.07**	**10.07**	**11.07**	**12.07**	**13.07**	**14.07**	**15.06**	**16.07**	**16.26**	**17.07**	**18.06**	**19.07**	**20.27**	**22.28**
München Ost ab			7.16	8.16	9.17	10.17	11.17	12.17	13.17	14.17	15.15	16.17	16.38	17.17	18.16	19.17	20.38	22.38
Mühldorf an			8.18	9.19	10.17	11.16	12.16	13.16	14.16	15.16	16.19	17.17	17.31	18.16	19.19	20.20	21.40	23.36

	Mo-Fr[1]	Mo-Fr[1]	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.		tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.
Mühldorf ab		5.12		6.43	8.34	9.37	10.34	11.37	12.34	13.36	14.34	15.36	16.35	17.36		18.35	19.37	20.36	21.52	23.40
Neumarkt St. Veit		5.30		7.21	8.49	9.49	10.49	11.49	12.49	13.50	14.49	15.49	16.49	17.49		18.49	19.51	20.51	22.10	23.54
Massing ab		5.39		7.30	8.58	9.58	10.58	11.58	12.58	13.59	14.58	15.58	16.58	17.58		18.59	20.00	21.01	22.19	0.03
Eggenfelden Mitte ab		6.08		7.48	9.12	10.12	11.12	12.12	13.11	14.13	15.12	16.12	17.12	18.12		19.12	20.14	21.15	22.33	0.16[x]
Pfarrkirchen ab	5.48	6.22	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.29	13.29	14.31	15.30	16.30	17.30	18.30		19.30	20.33	21.35	22.47	0.30
Anzenkirchen ab[x]	5.54	6.28	7.36	8.36	9.36	10.36	11.36	12.35	13.35	14.37	15.36	16.36	17.36	18.36		19.36	20.39	21.41	22.53	0.36
Bad Birnbach ab	5.59	6.33	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.39	13.40	14.41	15.40	16.40	17.40	18.40		19.40	20.43	21.46	22.58	0.41
Bayerbach ab[x]	6.04	6.38	7.45	8.45	9.45	10.45	11.45	12.44	13.45	14.46	15.45	16.45	17.45	18.45		19.45	20.48	21.51	23.03	0.46
Karpfham ab[x]	6.08	6.42	7.50	8.50	9.50	10.50	11.50	12.48	13.50	14.50	15.50	16.50	17.50	18.50		19.50	20.52	21.55	23.07	0.50

Verkehrstage	Mo-Fr[1]	Mo-Fr[1]	tägl.	Mo-Fr[1]	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.		tägl.	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.
Pocking ab	4.55	5.45	6.19	7.03	8.04	9.04	10.04	11.04	12.01	13.01	14.01	15.01	16.01	17.01	18.01	19.01		20.01	21.02[an]	22.08	23.17[an]	0.59[an]
Passau an	**5.44**	**6.40**	**7.09**	**7.56**	**8.52**	**9.53**	**10.53**	**11.53**	**12.50**	**13.55**	**14.55**	**15.55**	**16.55**	**17.55**	**18.55**	**19.55**		**20.55**		**22.56**		

Zeichenerklärung tägl.: Zug fährt täglich
x: Zug hält nur bei Bedarf
Mo-Fr: werktags außer Samstag
an: Ankunftszeit
[1] außer an Feiertagen
Fahrplanangaben ohne Gewähr

Passau – Bad Birnbach – München

Haltestelle **Verkehrstage**

Verkehrstage	**Mo-Fr**[1]	**tägl.**	**tägl.**[1]	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**
Passau Hbf ab				7.10		9.02	10.02	11.02	11.59	13.08	14.06	15.06	16.06	17.06	18.06	19.06	20.06	21.13	23.03
Pocking ab	5.08		6.55	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	12.59	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.03	22.07	23.52
Karpfham ab[x]	5.17		7.04	8.09	9.08	10.08	11.08	12.08	13.07	14.09	15.08	16.08	17.08	18.08	19.08	20.08	21.11	22.15	0.01
Bayerbach ab[x]	5.21		7.09	8.13	9.12	10.12	11.12	12.12	13.11	14.13	15.12	16.12	17.12	18.12	19.12	20.12	21.16	22.19	0.04
Bad Birnbach ab	5.27		7.15	8.18	9.18	10.18	11.18	12.18	13.16	14.19	15.18	16.18	17.18	18.18	19.18	20.18	21.21	22.24	0.10
Anzenkirchen ab[x]	5.31		7.20	8.22	9.22	10.22	11.22		13.20	14:23	15.22	16.22	17.22	18.22	19.22	20.22	21.25	22.28	0.14
Pfarrkirchen ab	5.38	6.29	7.29	8.29	9.29	10.29	11.29	12.28	13.28	14.30	15.29	16.29	17.29	18.30	19.29	20.32	21.33	22.36	0.21
Eggenfelden Mitte ab	5.51	6.42	7.42	8.42	9.42	10.42	11.42	12.41	13.41	14.43	15.42	16.42	17.42	18.42	19.42	20.45	21.46		
Massing ab	6.05	6.59	7.59	9.00	9.59	10.59	11.59	12.59	14.00	14.59	16.00	16.59	17.59	18.59	20.01	21.02	22.00		
Neumarkt St. Veit	6.15	7.09	8.09	9.10	10.09	11.09	12.09	13.09	14.09	15.09	16.09	17.09	18.09	19.09	20.10	21.11	22.10		
Mühldorf an	6.28	7.22	8.21	9.24	10.22	11.23	12.20	13.22	14.20	15.22	16.21	17.22	18.20	19.23	20.22	21.23	22.23		

Verkehrstage	**Mo-Fr**[1]	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**	**tägl.**
Mühldorf ab	6.37	7.32	8.30	9.37	10.30	11.38	12.31	13.40	14.30	15.38	16.34	17.37	18.42	19:40	20.34	21.46	22.45	
München Ost an	7.22	8.22	9.26	10.45	11.27	12.46	13.26	14.43	15.25	16.45	17.45	18.45	19.45	20:43	21.42	22.47	23.52	
München Hbf an	7.34	8.33	9.35	10.56	11.38	12.56	13.37	14.54	15.36	16.56	17.54	18.55	19.55	20:55	21.53	23.00	00.03	

Zeichenerklärung tägl.: Zug fährt täglich Mo-Fr: werktags außer Samstag [1] außer an Feiertagen

x: Zug hält nur bei Bedarf an: Ankunftszeit Fahrplanangaben ohne Gewähr

7015 Autonomer Bus Bad Birnbach

↓ 7015
gültig ab 08.10.2019

Betriebsführung: RBO Regionalbus Ostbayern GmbH, Niederlassung Süd, Außenstelle Pfarrkirchen,
☎ 08561/3796, Fax: 08561/6294, E-Mail: pfarrkirchen@rbo.de, Internet: www.ostbayernbus.de, www.vgrottal-inn.de

	Montag - Sonntag															
Linie	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015
Fahrtnummer	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	014	015	016
Verkehrsbeschränkungen																
Anmerkungen																
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz	7:52	8:12	8:32	8:52	9:12	9:32	9:52	10:12	10:32	10:52	11:12	11:32	11:52	12:12	12:32	12:52
Bad Birnbach, Artrium	7:56	8:16	8:36	8:56	9:16	9:36	9:56	10:16	10:36	10:56	11:16	11:36	11:56	12:16	12:36	12:56
Bad Birnbach, Rottal Terme, Kurallee	8:00	8:20	8:40	9:00	9:20	9:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00	12:20	12:40	13:00
Gries	8:06	8:26	8:46	9:06	9:26	9:46	10:06	10:26	10:46	11:06	11:26	11:46	12:06	12:26	12:46	13:06
Bad Birnbach, Bahnhof, Ankunft	8:10	8:30	8:50	9:10	9:30	9:50	10:10	10:30	10:50	11:10	11:30	11:50	12:10	12:30	12:50	13:10
Zug Passau - Mühldorf Zug Mühldorf - Passau	8:18	8:40		9:18	9:41		10:18	10:40		11:18	11:40		12:18	12:39		13:16
Bad Birnbach, Bahnhof, Abfahrt	8:11	8:31	8:51	9:11	9:31	9:51	10:11	10:31	10:51	11:11	11:31	11:51	12:11	12:31	12:51	13:11
Gries	8:15	8:35	8:55	9:15	9:35	9:55	10:15	10:35	10:55	11:15	11:35	11:55	12:15	12:35	12:55	13:15
Bad Birnbach, Rottal Terme, Kurallee	8:21	8:41	9:01	9:21	9:41	10:01	10:21	10:41	11:01	11:21	11:41	12:01	12:21	12:41	13:01	13:21
Bad Birnbach, Artrium	8:25	8:45	9:05	9:25	9:45	10:05	10:25	10:45	11:05	11:25	11:45	12:05	12:25	12:45	13:05	13:25
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz	8:29	8:49	9:09	9:29	9:49	10:09	10:29	10:49	11:09	11:29	11:49	12:09	12:29	12:49	13:09	13:29

	Montag - Sonntag															
Linie	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015	7015
Fahrtnummer	017	018	019	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032
Verkehrsbeschränkungen																
Anmerkungen																
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz	13:12	13:32	13:52	14:12	14:32	14:52	15:12	15:32	15:52	16:12	16:32	16:52	17:12	17:32	17:52	18:12
Bad Birnbach, Artrium	13:16	13:36	13:56	14:16	14:36	14:56	15:16	15:36	15:56	16:16	16:36	16:56	17:16	17:36	17:56	18:16
Bad Birnbach, Rottal Terme, Kurallee	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:20	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40		
Gries	13:26	13:46	14:06	14:26	14:46	15:06	15:26	15:46	16:06	16:26	16:46	17:06	17:26	17:46		
Bad Birnbach, Bahnhof, Ankunft	13:30	13:50	14:10	14:30	14:50	15:10	15:30	15:50	16:10	16:30	16:50	17:10	17:30	17:50		
Zug Passau - Mühldorf Zug Mühldorf - Passau	13:40		14:19	14:41		15:18	15:40		16:18	16:40		17:18	17:40			
Bad Birnbach, Bahnhof, Abfahrt	13:31	13:51	14:11	14:31	14:51	15:11	15:31	15:51	16:11	16:31	16:51	17:11	17:31	17:51		
Gries	13:35	13:55	14:15	14:35	14:55	15:15	15:35	15:55	16:15	16:35	16:55	17:15	17:35	17:55		
Bad Birnbach, Rottal Terme, Kurallee	13:41	14:01	14:21	14:41	15:01	15:21	15:41	16:01	16:21	16:41	17:01	17:21	17:41	18:01		
Bad Birnbach, Artrium	13:45	14:05	14:25	14:45	15:05	15:25	15:45	16:05	16:25	16:45	17:05	17:25	17:45	18:05		
Bad Birnbach, Neuer Marktplatz	13:49	14:09	14:29	14:49	15:09	15:29	15:49	16:09	16:29	16:49	17:09	17:29	17:49	18:09		

Alle Fahrten werden durch ein autonomes Fahrzeug bedient!

Fahrplan autonomer Bus

Rathaus

Tel.: 08563/9630-0 – Fax: 08563/963050
Neuer Marktplatz 1, 84364 Bad Birnbach
E-Mail: kurverwaltung@badbirnbach.de
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 8–11.30 Uhr und 13–16 Uhr,
Mi., Fr. 8–11.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Wertstoffhof in Leithen:
Di. und Fr. 13–17 Uhr, Sa. 8–12 Uhr
Angenommen werden: Papier, Kartonagen, Alteisen, Aluminium, Batterien, Plastik, PE und PP

Partner-Filiale der Deutschen Post AG

Tel.: 08563/963069, Neuer Marktplatz 1
Mo.–Fr. 8.30–12.30 u. 13.30–17 Uhr, Sa. 8.30–12 Uhr

Sing- und Musikschule Bad Birnbach

Tel.: 08563/2084, Hofmark 18, 84364 Bad Birnbach
Mo., Di. und Do. 9–12 Uhr u. 13–17 Uhr,
Fr. 9–12 Uhr, www.musikschule-badbirnbach.de

Artrium

Gästeinformation der Kurverwaltung:
Tel.: 08563/963046, Kurallee 7, 84364 Bad Birnbach
Mo.–Fr. 9–12.30 und 13–17 Uhr, Sa. 10–13 Uhr
Bibliothek Mamertus (24./31.12. geschlossen):
www.bib.badbirnbach.de,
Öffnungszeiten wie Gästeinformation, WLAN
Lesecafé Sophia
täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet, Dienstag Ruhetag, an Feiertagen geöffnet, Tel.: 08563/963071

Geldautomaten

VR-Bank – Prof.-Drexel-Str. 11
Sparkasse – Marktstraße 1,
Postbank – Hofmark 33

Standorte der Defibrillatoren

Zu den Öffnungszeiten erreichbar: Rottal Terme, Prof.-Drexel-Str. 25, Artrium, Kurallee 7, Sparkasse, Marktstraße 1; 24 h erreichbar: Emil-Schwate-Str. 16

Behindertengerechte Einrichtungen

Barrierefreie Zugänge gibt es zum Rathaus, zum Artrium und zum Therapiebad. Das Artrium und das Therapiebad sind komplett barrierefrei. Ebenso ist der Badebus barrierefrei (gilt nicht für Ersatzfahrzeuge).

Behindertentoiletten finden Sie im Artrium, diese sind allerdings nur während der Öffnungszeiten des Artriums zugänglich und bei Veranstaltungen.

Behindertenparkplätze sind auf der Karte mit dem entsprechenden Symbol ♿ gekennzeichnet.

Apotheken-Notdienst

Mi	1	7
Do	2	8
Fr	3	9
Sa	4	10
So	5	1
Mo	6	2
Di	7	3
Mi	8	4
Do	9	5
Fr	10	8
Sa	11	7
So	12	8
Mo	13	9
Di	14	10
Mi	15	1
Do	16	2
Fr	17	3
Sa	18	4
So	19	5
Mo	20	8
Di	21	7
Mi	22	8
Do	23	9
Fr	24	10
Sa	25	1
So	26	2
Mo	27	3
Di	28	4
Mi	29	5
Do	30	6
Fr	31	7

Januar:
Kurzfristige Änderungen vorbehalten.
Apotheken-Notdienst-Telefon: 0800 00 22 8 33
Zahlenschlüssel:

1 Eine Apotheke in Pfarrkirchen, Telefon 0800/228 228 0
2 Markt-Apoth. Rotthalmünster, Telefon 08533/919310
3 Landgerichts-Apotheke Bad Griesbach (Stadt), Telefon 08532/1334
4 Markt-Apotheke Triftern, Telefon 08562/2687
5 St.-Konrad-Apotheke Bad Griesbach (Stadt), Telefon 08532/8866
6 Kur-Apotheke Bad Birnbach, Telefon 08563/91140
7 Neue Markt Apotheke Kößlarn, Telefon 08536/9192330
8 Hofmark-Apotheke Bad Birnbach, Telefon 08563/3935
9 Engel-Apotheke Triftern, Telefon 08562/1201
10 Rottal-Apotheke Rotthalmünster, Telefon 08533/7221

Alle Angaben ohne Gewähr!

Rettungsdienst Notrufnummer: 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116 117

Dialyse-Zentrum Pfarrkirchen und Transplantations-Zentrum PAN: 08561/96490

Krankenkassen-Sprechzeiten

Termine jeweils nach Vereinbarung:

AOK Rottal-Inn, Tel.: 08561/230
Barmer GEK, Tel.: 0800/3331010
Kaufmännische Krankenkasse,
Tel.: 0800/5548640554

Selbsthilfegruppen

Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew e. V.
Tel.: 08542/91501 – Franz Kellberger

Selbsthilfegruppe AL-ANON
jeden Donnerstag 19.30 Uhr
Angehörige von Alkoholikern
AOK-Gebäude, Schäfflerstraße 16, Pfarrkirchen

Selbsthilfegruppe AA
jeden Freitag 19.30 Uhr,
letzter Freitag im Monat: offenes Meeting
Tel.: 089/19295, AOK-Haus Pfarrkirchen,
Schäfflerstraße 16, Eingang: linker Gebäudeflügel

Anzeige

...xünder leben in Bad Birnbach!

KUR APOTHEKE
REFORMHAUS
APOTHEKERGARTEN
HOFMARK APOTHEKE

Hofmark Apotheke · Apotheker-Garten
Apotheker Klaus Bufler
Hofmark 20 · 84364 Bad Birnbach
Tel.: 0 85 63/39 35 · Fax: 9 14 21
www.hofmark-apotheke.de
eMail: info@hofmark-apotheke.de

Hofmark Reformhaus
Hofmark 23 · Tel.: 0 85 63/9 14 22

Kur Apotheke · Neuer Marktplatz 2
Tel.: 0 85 63/9 11 40 · Fax: 9 11 60

Öffnungszeiten Hofmark-Apotheke (durchgehend geöffnet!)
Mo, Di und Fr 7.30 bis 18.30 Uhr
Mi 8.00 bis 18.00 Uhr
Do 7.30 bis 18.00 Uhr
Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Reformhaus
Mo - Fr 8.30 bis 12.00 Uhr
und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Sa 9.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kur-Apotheke
täglich 9.00 bis 12.30 Uhr
und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Sa 8.30 bis 12.30 Uhr

Allgemein-, Bade- und Fachärzte

Dr. med. August Baumgartner* Internist, Sportmedizin
Dr. med. Elisabeth Baumgartner* Naturheilverfahren
Tel.: 08563/91543, Kurmittelhaus Rottal Terme im Therapiebad, Mo.–Fr. 8–13 Uhr, Do. 15–18 Uhr und nach Vereinbarung

Dr. med. Bernhard Bonke
Orthopäde, Akupunktur, Prof.-Drexel-Str. 9, 84364 Bad Birnbach, Mo.–Fr. 8–12 Uhr u. n. Vereinbarung
Tel.: 08563/9789842, Fax: 08563/9789849
http://www.akupunktur-und-orthopaedie.de

Dr. med. Peter Oberhauer*
Allgemeinarzt – Badearzt – Sportmedizin
Tel.: 08563/3945, Hofmark 31, Mo.–Fr. 8–11 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

Dr. med. D. Riethmüller*
Ärztin – Kurärztin – Akupunktur
Tel.: 08563/91222 (privat: 08563/702),
Hauptstraße 3, 84364 Bad Birnbach/Lengham,
Kur-Gutshof Camping „Arterhof", Mo.–Fr. 8.30–12 Uhr, Nachmittags- und Wochenendtermine nach Vereinbarung, Kurarztscheine aller Kassen

* Kurarzt

Zahnärzte

Dr. med. dent. Gerhard Glanzer
Tel.: 08563/1644, Marktstraße 1
Mo. 8–12 Uhr und 14–19 Uhr,
Di., Mi. 8–12 Uhr und 14–18 Uhr,
Do. 8–12 Uhr, Fr. 8–13 Uhr und 14–17 Uhr

Zahnarztpraxis Josef Manglkramer
Tel.: 08563/91444, Neuer Marktplatz 7
Mo. 8–12 Uhr und 16–19 Uhr, Di. und Do. 8–12 Uhr und 14–18 Uhr, Mi. 8–12 Uhr, Fr. 8–15 Uhr

Ergotherapie-Praxis

Lydia Spießl, Ergotherapeutin, Hofmark 15,
Tel.: 08563/977509, Termine nach Vereinbarung

Psychotherapie

Dr. Eva Hilmer, Fachärztin für Psychiatrie, Psychotherapeutin, Sprechstunden nach Vereinbarung
Neuer Marktplatz 2, 84364 Bad Birnbach
Tel.: 08563/4439984 oder 0171/4076822
E-Mail: e.m.hilmer@gmail.com, Fax: 08541/969674

Ingrid Charlotte Hausruckinger, Heilpraktikerin Praxis für Psychotherapie und Naturheilkunde, Kinostr. 8; EMDR-Therapeutin/Trauma-Therapie (VDH/DGMT-zertifiziert)/Coaching/Gesprächstherapie/Naturheilverfahren. Tel.: 08563/1750 oder mobil: 0171/9943162, Termine nach telef. Vereinbarung

Stationäre Pflege

BRK Lebenszentrum Gräfin Arco
Hausgemeinschaftsmodell, Verhinderungspflege, Kurzzeitpflege
Bräugasse 10, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/977330
www.lebenszentrum-graefin-arco.de

pro aktiv Pflegezentrum
Wir organisieren alles rund um die Pflege: Tagespflege (Hol- und Bringdienst, auch rollstuhlgerecht), betreutes Wohnen, Pflegedienst, Verhinderungspflege, Urlaubsbetreuung, Breindoblweg 5, Bad Birnbach,
Tel.: 08563/9774040, www.pro-aktiv-pflege.de

Medizinische Fußpflege und podologische Praxen

Sima's – Kosmetik, Wellness, Podologie, Manuela Schmidt & Silvia Jaensch, Brunnaderstr. 8–10, Tel.: 08563/976560 • Für gesunde Füße: med. Fußpflege, Podologie, Fußreflex-, Edelstein- und andere Fuß- und Beinmassagen. Spangentechnik, BS-Spangen, Orthesen, Präventionsberatung

Madeleine Weismaier, Podologische Praxis mit Kassenzulassung, Podologin, medizinische Fußpflegerin, Auf der Schrann 11, 84364 Bad Birnbach
Tel.: 08563/4439987. Termine nach Vereinbarung, gerne komme ich nach Vereinbarung auch zu Ihnen nach Hause

Krankengymnastik-Praxen

** Qualitätszirkel der selbstst. Physiotherapeuten e. V.

Michael Achatz-Riedewald**, Physiotherapie, Massage, Akupunktmassage, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango, Lymphdrainage, Bädertherapie (Stangerbad u. v. m.), breites Wellnessangebot, z. B. La-Stone-Therapy®, Kräuterstempel-, Aromaöl-, Fußreflexzonen-, Schröpf-, Honigmassage, Shiatsu, Klangschalen. Brunnaderstr. 16, im Apparthotel Sonnenhof, Tel.: 08563/978887 o. 778, Fax: 976515

Anneliese Blenninger, Physiotherapeutin, Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage, Man. Therapie, Fango, Pfarrkirchner Straße 17, Tel.: 08563/2044

Uwe Dannecker**, Krankengymnastik, Reflexzonenmassagen, Dorn/Breuss-Methode, Hot Stone, Akupunkturmassage, Shiatsu, Lymphdrainage, Honig- und Schokoladenmassage, Kräuterstempelmassage, Hotel, Brunnader Str. 8–10, Tel.: 08563/1017

Maria Egginger, Manualtherapeutin, Bobath-Therapeutin, Brüggertherapeutin, Heilpraktikerin für Physiotherapie, Brunnaderstraße 27, Vitalhotel Bad Birnbach, Tel.: 08563/3667, Termine nach Vereinbarung

Erika Hauer**, Bewusstseinscoach, Krankengymnastik, Bobath-Therapeutin, Naturfango im Wasserbett, Klang-Therapie, Waldbadentherapie, Cranio-Sacrale Therapie, Benefiz-Kunstgalerie, Tageskurse und Behandlungen für Facelifting/Bars (Gedanken-Entspannungsmassage), Hotel Eckershof, Brunnaderstr. 17, Tel.: 0176/20903498

Josef Hauer**, physiotherapeutischer Heilpraktiker, Krankengymnastik und Massagen, Schmerztherapie nach Liebscher und Bracht, Cranio-Sacral-Osteopathie, Ayurveda, FRZ, Shiatsu, APM, Lymphdrainage, Naturmoorpackungen im Wasserbett, Klangschalenbeh., Organetik (= Bioresonanzverfahren auf Basis der modernen Quantenphysik), Hotel St. Leonhard, Brunnaderstr. 21, Tel.: 08563/2132

Alfred und Dorothee Hofmann, Physiotherapie, Sportphysiotherapie, Lymphtherapie, Naturfango, Moorbäder, Am Aunhamer Berg 1, Aparthotel Sonnenhügel, Tel.: 08563/3321

Anita Pannier, Physiotherapeutin, Krankengymnastik, Massagen, Cranio-Sacral-Behandlung, Naturfango, Dorn/Breuss-Behandlung, Lymphdrainage, Ayurveda, Wellness-Hotel Sonnengut, Am Aunhamer Berg 2, Tel.: 08563/3050, info@sonnengut.de

Gerhard Stockner, Physikalische Therapie, Krankengymnastik, manuelle Therapie, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango auf Wasserbett, Massage, Lymphdrainage, Akupunktmassage, Termine nach Vereinbarung. Kur-Gutshof Camping Arterhof, Hauptstraße 3, Tel.: 08563/2051

Rottal Terme, Krankengymnastik, Krankengymnastik am Gerät, Unterwassergymnastik Einzeltherapie/Gruppe, Lymphdrainage, Naturfango auf der Softpackliege, Dornbehandlungen u. v. m. Prof.-Drexel-Straße 25, 08563/2900

Massage-Praxen

Michael Achatz-Riedewald**, Physiotherapie, Massage, Akupunktmassage, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango, Lymphdrainage, Bädertherapie (Stangerbad u. v. m.), breites Wellnessangebot, z. B. La-Stone-Therapy®, Kräuterstempel-, Aromaöl-, Fußreflexzonen-, Schröpf-, Honigmassage, Shiatsu, Klangschalen. Brunnaderstr. 16, im Apparthotel Sonnenhof, Tel.: 08563/978887 o. 778, Fax: 976515

Anneliese Blenninger, Physiotherapeutin, Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage, manuelle Therapie, Fango, Pfarrkirchner Straße 17, Tel.: 08563/2044

Uwe Dannecker**, Krankengymnastik, Reflexzonenmassagen, Dorn/Breuss-Methode, Hot Stone, Akupunkturmassage, Shiatsu, Lymphdrainage, Honig- und Schokoladenmassage, Kräuterstempelmassage, Hotel, Brunnaderstr. 8–10, Tel.: 08563/1017

Hotel an der Brunnader, Massage und Kosmetik, Impulsmassage mit PNEUMATRON, Dorn/Breuss-Therapie, Kerzenöl-, Klangschalen-, Honig-, Kräuterstempel-, Fußreflexzonen-, Ayurvedamassage, Brunnaderstr. 19, Tel.: 08563/96020

Hotel Quellenhof, Massagepraxis Lena Eder, Naturfango auf Wasserbett, (Aroma-)Massage, Lymphdrainage, Ayurveda, Fußreflexzonen- und Kräuterstempelmassage, med. Fußpflege, Hot-Stone- & Thalasso-Therapie ... Brunnaderstr. 11, Tel.: 08563/307-0, alle Kassen, Termine nach Vereinbarung

Gerhard Stockner, Physikalische Therapie, Krankengymnastik, Dorn/Breuss-Therapie, Naturfango auf dem Wasserbett, Massage, Lymphdrainage, Akupunktmassage, Shiatsu, Fußreflexzonenmassage, La-Stone-Therapie, Ayurveda, Klangschalenmassage, Kräuterstempelmassage, Tuina-Therapie, Lomi-Lomi-Nui, Kur-Gutshof Camping Arterhof, Hauptstraße 3, Tel.: 08563/2051

Rottal Terme, Massagen, Dorn-Breuss-Behandlungen, Lymphdrainage, Fußreflexzonenmassage, sämtl. Wellnessbehandlungen wie Hot-Stone-, Kräuterstempelmassage, Gesichtsbehandlungen, Schönheits- und Pflegepackungen a. d. Softpackliege u. v. m. Prof.-Drexel-Straße 25, Tel.: 08563/2900

Roland Trumler**, Lymphtherapie, Naturfango auf Wasserbetten, Shiatsu, Breuss-Massage, Wirbelsäulentherapie nach Dorn, Wellness-Anwendungen, Pfarrkirchner Straße 22, Hotel Sammareier Gutshof, Tel.: 08563/91125 – Termine, auch an Samstagen und Feiertagen, nach Vereinbarung

Vitalis Therapie GmbH, Lymphtherapie, Fußreflexzonenmassage, Shiatsu, Akupunkturmassage, La-Stone-Therapie, Naturmoor-Packungen, Low-Level-Laser-Therapie, Brunnaderstraße 27, Vitalhotel Bad Birnbach, Tel.: 08563/308308

Ayurveda-Therapie-Praxis

Vitalis Therapie GmbH
Regina Madl und Martina Huber-Höhne, ärztlich ausgebildete Ayurveda-Therapeutinnen Vitalhotel Bad Birnbach, Brunnaderstraße 27, Tel.: 08563/308308

Yoga

Barbara Gruber, „Yoga fürs Leben", Gesundheits- und Seniorenyoga. Seminarleiterin der Yoga-Akademie Austria. Yoga hilft, sich selbst wieder zu spüren, weg vom hektischen Umfeld. Kurse: Di.+Do. um 10 + 17.30 + 19 Uhr. Im Hotel „An der Brunnader", Brunnaderstr. 19, Tel.: 08563/96020

Ernährungsberatung

Regina Wellnhofer, Ernährungsberatung, Diätassistentin, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 0151/23288315, Ernährungsberatung bei Übergewicht für Kinder und Erwachsene, Diabetes, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Rheuma, Laktoseintoleranz, Krebs u. a., Termine nach Vereinbarung

Naturheilpraxen

Naturheilpraxis im Boutique-Hotel Hasenberger
Barbara Dadlhuber, Heilpraktikerin, Aunham 18, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/963619, Neue Homöopathie nach Körbler, Akupunktur, Ausleitung und Entgiftung, Suggestionstherapie, Dorn-Therapie, Termine nach Vereinbarung

Gabi Müller, Heilpraktikerin, Magister-Chuno-Str. 8, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/9765346; EMMETT-Technique, Craniosacrale Therapie, Fußreflexzonenmassage nach Eunice D. Ingham, psychologische Beratung. Termine nach Vereinbarung

Naturheilpraxis Bertram Neureiter, Heilpraktiker Kreuzsäulenstraße 7, Tel.: 08563/91211, ganzheitliche Diagnostik, Iridiologie, TCM, Akupunktur, Homöopathie, Neuraltherapie, Wirbelsäulentherapie n. Dorn, Lösungsorientierte Hypnose plus (DGSH)

Praxis für Naturheilkunde im VPG und nhk. Umweltmedizin u. Analytik sowie moderne Naturheil- und Diagnose-Verfahren bei Allergien, Bluthochdruck, akuten und chron. Schmerzen, Rheuma,

Muskel- und Gelenkproblemen, Verdauungs- und Schlafproblemen, Arthrose, Burn-out, Fibromyalgie, Migräne, Müdigkeit, Haut- und Darmerkrankungen usw. Rufen Sie uns an! Tel.: 08563/6132744, Ziegeleiweg 4, www.vertrauenspool.de

Kosmetik-Studios

Bel Vita – Das Kosmetikinstitut, Parfümerie Heidrun Lachauer. Klassische Gesichtsbehandlungen, **med. Fußpflege mit Fußbad**, Aroma-Energie-Massagen, Shiatsu, Nagelmodellage, Maniküre, Haarentfernung, Farbberatung. Traumhafte Pflegemomente genießen: Tel.: 08563/975575, mobil: 0171/4906285, Prof.-Drexel-Str. 6, 84364 Bad Birnbach

HAUTcouture in der Rottal Terme, Kosmetik- u. Wellnessbehandlungen für Gesicht u. Körper mit Gertraud-Gruber-Produkten. Hot-Stone-, Aroma-, Kräuterstempelmassage, Maniküre, Pediküre, Schönheits- und Pflegepackungen a. d. Softpackliege u. v. m. Alle Anwendungen auch an Wochenenden und Feiertagen! Prof.-Drexel-Straße 25, Tel.: 08563/2900

Kosmetik am Sonnenhügel
Sabine Fischer – im Aparthotel am Sonnenhügel Alle klassischen Kosmetikbehandlungen, Medical Beauty (Laserbehandlung, Ultraschallbehandlung, Radiofrequenz, Mikrodermabrasion) u. v. m. Produkte von Maria Galland, SISLEY Paris, Thalgo Cosmetic, Erborian und !QMS Medicosmetics. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 08563/970123, Internet: www.kosmetik-institut-sabine-fischer.de. Am Aunhamer Berg 1, 84364 Bad Birnbach

Kosmetik im Hotel Sonnengut
Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9–18 Uhr
Tel.: 08563/305160 für Terminvereinbarung; Clarins und BABOR, Gesichtsbehandlungen, Anti-Aging-Behandlungen, Maniküre, Pediküre, Make-up-Beratung, Mikrodermabrasion

Kosmetikstüberl am Kur-Gutshof-Camping Arterhof in Lengham, Sabine Larverseder, Hautpflege nach Maß – von klassisch bis zu intensiven Wirkstoffbehandlungen, Profi-Maniküre mit verschiedenen Lacktechniken von alessandro, Hauptstraße. 3, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/9786045, Termine nach Vereinbarung – wir freuen uns auf Sie!

Sima's – Kosmetik, Wellness, Seifenmanufaktur, Manuela Schmidt & Silvia Jaensch, Brunnaderstr. 8–10, Tel.: 08563/976560 • Weil schöne Haut kein Zufall ist: klassische Kosmetik – Spezialbehandlungen Couperose, Hyperpigmentierung, Anti-Aging, Permanent Make-up – Apparative Kosmetik mit Laser (IPL), Microneedling, Ultraschall und Ultratone, Pflegeserien von Gertraud Gruber u. a., Seifen und Pflegeprodukte aus eigener Produktion

Cosmetic-Studio Vierjahreszeiten, Kosmetik, med. Fußpflege, Solarium. Vitalhotel Bad Birnbach, Brunnaderstr. 27, Tel.: 08563/308310, Termine nach Vereinbarung

Frisöre

Der Hofmark-Friseur Meisterbetrieb seit 1920
„Das Friseurgeschäft im Herzen von Bad Birnbach"
Bei uns können Sie fachgerechte Behandlung, freundliches, geschultes Fachpersonal und vernünftige Preise erwarten.
Hofmark 25, Bad Birnbach, Tel.: 08563/3944

Frisörhaus Zitzmann, Ihr Friseur für modernes, typgerechtes Styling! Überzeugen Sie sich selbst von unserem Können und vereinbaren Sie einen Termin mit uns! Tel.: 08563/1339. Sie finden uns in der Prof.-Drexel-Straße 6, direkt an der Straße zur Therme.

Der Weg zur „Badekur“

Was früher ambulante oder offene Badekur hieß, wird heute als ambulante Vorsorgeleistung bezeichnet. Die Krankenkassen können dafür nach wie vor bis zu 13 € Zuzahlung pro Tag (§ 23 SGB V) leisten.

Immer noch gilt, dass Sie bei der ambulanten „Kur“ freie Kurortwahl haben. Das ländliche Bad bietet beste Voraussetzungen für die Vorbeugung und Behandlung von Wirbelsäulen- und Gelenkerkrankungen, von Rheuma und Osteoporose. Wir haben die einzelnen Schritte nachfolgend beschrieben.

Ambulante Vorsorgeleistung
Bei dieser Kurform der Krankenkassen können der Kurort und die Unterkunft im Einvernehmen mit Ihrem Arzt frei gewählt werden. Die Krankenkasse übernimmt die vollen Kosten der ärztlichen Behandlung und 90 % der Kurmittelkosten, d. h. der Anwendungen, die der Kurarzt vor Ort verordnet. Zu den übrigen Kosten wie Unterkunft und Verpflegung kann die Krankenkasse einen pauschalen Zuschuss bis zu 13 € pro Tag gewähren. Diese Kurform können Sie alle drei Jahre bei Ihrer gesetzlichen Krankenkasse beantragen. Je nach Notwendigkeit kann dieser Zeitraum verkürzt werden.

Die Ärztin/der Arzt
Ihr behandelnder Arzt wird die medizinische Notwendigkeit einer Kur feststellen und Ihnen beim Ausfüllen des Kurantrags behilflich sein.

Die gesetzliche Krankenkasse
Ihren Kurantrag reichen Sie bei Ihrer Krankenkasse ein. Dort prüft der medizinische Dienst Ihren Kurantrag und empfiehlt Ihrer Kasse, die Kur zu genehmigen oder abzulehnen. Achtung: Prüfen Sie eine eventuelle Ablehnung genau, da bei Erstantrag oftmals nur nach Aktenlage entschieden wird. In diesem Falle können Sie Widerspruch einlegen.

Vor Kurantritt
Wenn Ihre Kur von der Krankenkasse genehmigt wurde, erhalten Sie eine schriftliche Benachrichtigung sowie die Kostenübernahmebescheinigungen für den Kurarzt, für die Kurmittel und für das ortsgebundene Heilmittel.

Buchung der Unterkunft
Wenn Sie die schriftliche Bestätigung der Krankenkasse erhalten haben, wählen Sie Ihre Unterkunft.

Die Kurärztin/der Kurarzt
Der Kurarzt ist der Steuermann Ihrer Kur. Nach einer ausführlichen Untersuchung und Diagnose wird er Ihnen Rezepte mit den Anwendungen für die Therapeuten in Bad Birnbach ausstellen. Dabei unterliegt er keinerlei Einschränkungen.

Vorteile Ihrer Gästekarte

Gegen Vorlage der Gästekarte erhalten Sie eine Reihe von Vergünstigungen

Kostenlos:

- 60 Min. Badezeitverlängerung in der Rottal Terme
- Mit sichtbar ausgelegter Parkkarte und Parkscheibe bis zu 6 Std. auf allen öffentlichen, gebührenpflichtigen Parkflächen in Bad Birnbach parken (gilt nicht für Kurzparkzonen!)
- Alle Fahrten im Birnbacher Badebus
- Geführte Wanderung der Kurverwaltung (gilt nicht für Bus-Wanderungen!)
- Bücherverleih im Artrium
- WLAN im gesamten Artrium kostenlos verfügbar

Ermäßigt:

- 6 € Ermäßigung auf den Golfschnupperkurs: Bella Vista Golfpark Bad Birnbach (findet in den Wintermonaten nicht statt)
- 3 € Ermäßigung pro Besuch: Kunst und Kultur in Niederbayern
- Bis zu 3 € Ermäßigung auf alle Wander- und Radkarten sowie Ausflugsführer: erhältlich in der Gästeinformation im Artrium
- 2,50 € Ermäßigung pro Tageskarte für den gemeindeeigenen Fischweiher: erhältlich in der Gästeinformation im Artrium
- 2 € Ermäßigung pro Besuch: alle Veranstaltungen der Kurverwaltung, geführte E-Bike-Tour der Kurverwaltung, Museum Moderner Kunst Wörlen Passau
- 1 € Ermäßigung pro Besuch bei unseren Partnern: Tenniskarten in der Sport- und Freizeitanlage in Bad Birnbach
  Berta-Hummel-Museum in Massing
  Haus am Strom in Untergriesbach
  Freiherr von Poschinger Glasmanufaktur in Frauenau
  Freilichtmuseum Massing/Finsterau in Massing
- 0,50 € Ermäßigung pro Besuch bei unseren Partnern:
  Vogelpark Irgenöd in Ortenburg
  Wildpark Ortenburg in Ortenburg
  Archäologisches Museum Quintana in Künzing
  Museumsdorf Bayerischer Wald in Tittling
  Historisches Besucherbergwerk in Bodenmais
  Oberhausmuseum in Passau
  Maschinen- und Motorensammlung Speer in Rimbach/Mitterrohrbach
  Glasmuseum Passau in Passau
- 10 % Ermäßigung pro Besucher: Bootstouren und Bogenschießen in Bad Griesbach
  www.naturesportcenter.de (Terminvereinbarung)
- Ermäßigung von 7,5 % (Erw.) und 50 % (Kinder) auf das planmäßige Schifffahrtsangebot: Wurm & Moé in Passau (nur mit Vorteilskarte, im Artrium erhältlich)
- Nachlass bei Anmietung eines Leihwagens: Auto Thoni GmbH in Bad Birnbach
- Nach telefonischer Vereinbarung kostenloser Hol- und Bringdienst inkl. Fahrzeugwäsche bei Werkstattaufenthalt (abhängig von einem Mindestumsatz): Auto Neuss KG in Pfarrkirchen

Zusätzliche Infos erhalten Sie in der Gästeinformation im Artrium
oder unter der kostenlosen Hotline 0800/4636587

Die angebotenen Veranstaltungen finden alle ab einer Teilnehmerzahl von 3 Personen statt. Bitte denken Sie auch an die entsprechende Kleidung und bei Wanderungen an das entsprechende Schuhwerk. Sollte kein Veranstalter angegeben sein, ist der Markt Bad Birnbach Veranstalter. Bei Fragen und Anregungen steht Ihnen die Gästeinformation im Artrium (Tel.: 08563/963046) jederzeit gerne zur Verfügung.

Sonntag, 29. Dezember

1200 Jahre Bad Birnbach
14–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich.

BRK-Theater: Dümmer, als die Polizei erlaubt
19.30 Uhr – Gasthof Wasner, Saal
Lustspiel in drei Akten von Sebastian Kolb und Markus Scheble. Den aufstrebenden Oberkommissar Posch trifft ein schweres Schicksal. Er wird in ein echtes Provinznest versetzt. Damit aber nicht genug. Ihm zur Seite stehen zwei Polizisten, die an Einfältigkeit kaum zu übertreffen sind. KVV seit 09.12. bei Schreibwaren Hölzl, Am Berg 3.

Montag, 30. Dezember

Gästebegrüßung
14.30 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Grüß Gott in Bad Birnbach – ein herzliches Willkommen an unsere Gäste mit kurzer Information über Wissenswertes und Neuerungen im ländlichen Bad Birnbach.

Was ist wo im ländlichen Bad?
15 Uhr – Artrium, am Brunnen
Informativer Spaziergang durch Bad Birnbach. Führung: Josef Kagerer. Kosten: 3 €, mit Gästekarte kostenlos.

1200 Jahre Bad Birnbach
15–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei.

Musikabend: Connie und Peter
20 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Ein Musikabend in Originalkostümen mit dem Münchner Sänger Chris Aron und seiner Partnerin Judy Jenter – begleitet von einer exquisiten Rock-'n'-Roll-Band. Christian Auer führt durch das Programm. Eintritt: 17 €, mit Gästekarte 15 €. Kartenvorverkauf im Artrium, Tel. 08563/963046. 19 Uhr Abendkasse.

Mittwoch, 1. Januar

Neujahrsempfang der Marktgemeinde Bad Birnbach
16.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Es gehört mittlerweile längst zum guten Brauch, im Artrium auf das neue Jahr anzustoßen. So lädt die Marktgemeinde zum Empfang herzlich ein. Die Bigband Bad Birnbach sorgt für einen schwungvollen musikalischen Start. Außerdem werden die Sternsinger alle Gäste und Einheimischen begrüßen.

Donnerstag, 2. Januar

CSU-Seniorenunion stellt sich vor
14 Uhr – Arterhof, Lengham
Lothar Müller, der Vorsitzende der „Rottaler CSU-Seniorenunion", stellt die Höhepunkte der vielfältigen Veranstaltungen für Bürger und Mitglieder vor. Über 120 Veranstaltungen im Jahr, von Führungen durch den Landtag, Forschungszentren wie etwa bei BMW über Betriebsbesichtigungen besonders innovativer Firmen im Landkreis bis hin zu kulturellen Veranstaltungen und Konzertfahrten, bietet die CSU-Seniorenunion an. Auch die CSU-Bürgermeisterkandidatin Dagmar Feicht wird anwesend sein und zum lockeren Gespräch zur Verfügung stehen.

Winterwanderung Kaser Steinstube
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Winterwanderung in die Kaser Steinstube. Anfahrt mit dem Bus zum Wandergebiet (ca. 5 bis 8 km Wanderung mit Einkehr). Führung: Josef Frömter. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

Samstag, 4. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8 Uhr – Neuer Marktplatz, Festplatz
Regionale Produkte, Obst, Gemüse, Brot u. v. m.

Neujahrs-Hoagarten mit der Martal Musi
18 Uhr – Gasthof Alter Weißbräu, Gaststube
Die Gewinner des Volksmusikpreises in Aldersbach präsentieren bayerische Unterhaltungsmusik mit frechen Liedtexten. Dazu erwarten Sie bayerische Schmankerl wie Starkbier, hausgemachter Hollerwein und Dampfnudeln.

Sonntag, 5. Januar

Bayerische Matinee
10.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
„Mit Volksmusik ins neue Jahr". Begrüßen Sie mit den Volksmusikanten das neue Jahr und erfahren Sie Interessantes über das Brauchtum um Neujahr, Heiligdreikönig und das „Sternsingergeh". Zu hören gibt es Musikstückl und Lieder der Hoizbach Musi, der 270° Musi und des Rottaler Zwoagsangs. Durchs Programm führt Petra Hausleitner. Eintritt frei – Spenden erbeten.

Neujahrsempfang in Bayerbach
14 Uhr – Bürger- und Kulturhaus Bayerbach, Sitzungssaal
Erster Bürgermeister Josef Sailer lädt alle Bürger und Gäste von Bayerbach zum Neujahrsempfang ein.

1200 Jahre Bad Birnbach
14–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei.

Montag, 6. Januar

1200 Jahre Bad Birnbach
15–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Dienstag, 7. Januar

Technikführung
13 Uhr – Rottal Terme, Foyer Vitarium®
Wir gewähren Ihnen einen Blick hinter die Kulissen! Diese Technikführung ist für alle, die schon immer wissen wollten, wie die umfangreiche Technik der Rottal Terme funktioniert.

Themenwanderung im Januar
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Wanderung durch den heimischen Winterwald. Anfahrt mit dem Bus. 8 bis 10 km Wanderung mit anschließender Einkehr (Rückfahrt ca. 17.30 Uhr). Führung: Klaus Hohn. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

Verjüngungsgymnastik & Anti-Aging-Tipps
14 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Erfahren Sie, wie Sie durch Dehnungen, wöchentlich wechselnde Übungen und Tipps zur gesunden Lebensführung Ihren Körper animieren können, dauerhaft körperlich und optisch sichtbar jung zu bleiben. Hinweis: Bitte bequeme Kleidung anziehen und Wasser zum Trinken mitbringen. Kursleiterin: Sanrea Steiner, Tanz- und Bewegungspädagogin. Kosten: 10 €, mit Gästekarte 8 €.

Passau – die „Drei-Flüsse-Stadt"
19.30 Uhr – Artrium, Saal Servatius
Josef Grünberger aus St. Florian am Inn führt in dieser Dokumentation in Form einer audiovisuellen Stadtführung durch Passau, die Stadt an Donau, Inn und Ilz. In diesem vertonten Vortrag mit Livekommentar erleben Sie Passau aus einer außergewöhnlichen Perspektive. Eintritt: 9 €, mit Gästekarte 7 €.

Mittwoch, 8. Januar

Energiekosten nachhaltig senken
17 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Kostenlose Energieberatung der Stadtwerke Dachau. Energieberater Karl-Heinz Kugler steht mit Tipps und Anregungen zur Verfügung. Tel.: 0172/8547172, E-Mail: kugler@stadtwerke-dachau.de.

Mittwochskonzert
19.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Blaskapelle Gerleigner; Leitung: Claus Gerleigner.

Donnerstag, 9. Januar

Raus ins Rottal
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus zum Wandergebiet. Zu Fuß zu den schönsten Sehenswürdigkeiten im Rott- und Inntal (ca. 5 bis 8 km, Einkehr). Führung: Josef Frömter. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

Abendgebet mit Gesängen aus Taizé
19.30 Uhr – Pfarrkirche Maria Himmelfahrt
Die „Taizé-Gebete" sind geprägt von ruhigen, einfachen, immer wiederholten Gesängen, in denen der Mensch zur Ruhe kommt und die Seele fallen lassen kann. Die wortarmen Gesänge und schlichten Melodien führen in eine stille Anbetung vor Gott. Weitere Elemente dieser abendlichen Andachten sind Psalmen, eine Lesung aus der Bibel, eine Zeit der Stille und der Anbetung des Allerheiligsten und Fürbitten.

Freitag, 10. Januar

Lesenachmittag
15 Uhr – Artrium, Bibliothek Mamertus
Erzieherin und Entspannungspädagogin Helga Moser sorgt mit einem interessanten Programm für Spannung und Abenteuer für Kinder im Grundschulalter. Zum diesmaligen Thema „Dinosaurier und ihre Zeit" wird gelesen, diskutiert und philosophiert. Auch Spiele kommen nicht zu kurz. Eintritt kostenlos, Anmeldung unter Tel. 08563/963046.

Neujahrskonzert 2020
19.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Die Niederbayerische Philharmonie unter der Leitung von Generalmusikdirektor Basil H. E. Coleman präsentiert einen Reigen aus unterhaltsamen Orchesterwerken, Klassikern der Opern- und Operettenliteratur. Eintritt: 29 €, mit Gästekarte 27 €. Kartenvorverkauf im Artrium, Tel. 08563/963046. 18.30 Uhr Abendkasse, soweit Karten verfügbar.

Samstag, 11. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8 Uhr – Neuer Marktplatz, Festplatz
Regionale Produkte, Obst, Gemüse, Brot u. v. m.

Inthronisationsball
20 Uhr – Gasthof Wasner, Saal
Traditionsball des Faschingsvereins Bad Birnbach e. V., schwarz-weiß, mit Inthronisation des Prinzenpaares. Auftritt der Garden, Mitternachtsshow, Live-Musik und Tanz. Eintritt: 11 €, Kartenvorverkauf ab 28.12.19, 15 Uhr, in der Gästeinformation im Artrium.

Sonntag, 12. Januar

Sonntagskonzert
10.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Blaskapelle Eggenfelden; Leitung: Dieter Stey.

1200 Jahre Bad Birnbach
14–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Montag, 13. Januar

Gästebegrüßung
14.30 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Grüß Gott in Bad Birnbach – ein herzliches Willkommen an unsere Gäste mit kurzer Information über Wissenswertes und Neuerungen im ländlichen Bad Birnbach.

Was ist wo im ländlichen Bad?
15 Uhr – Artrium, am Brunnen
Informativer Spaziergang durch Bad Birnbach. Führung: Josef Kagerer. Kosten: 4 €, mit Gästekarte kostenlos.

1200 Jahre Bad Birnbach
15–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Dienstag, 14. Januar

Technikführung
13 Uhr – Rottal Terme, Foyer Vitarium®
Wir gewähren Ihnen einen Blick hinter die Kulissen! Diese Technikführung ist für alle interessierten Gäste und Einheimische, die schon immer wissen wollten, wie die umfangreiche Technik der Rottal Terme funktioniert.

Geführte Wanderung
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus. 8 bis 10 km Wanderung mit anschließender Einkehr (Rückfahrt ca. 17.30 Uhr). Führung: Klaus Hohn. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

Verjüngungsgymnastik & Anti-Aging-Tipps
14 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Erfahren Sie, wie Sie durch Dehnungen, wöchentlich wechselnde Übungen und Tipps zur gesunden Lebensführung Ihren Körper animieren können, dauerhaft körperlich und optisch sichtbar jung zu bleiben. Hinweis: Bitte bequeme Kleidung anziehen und Wasser zum Trinken mitbringen. Kursleiterin: Sanrea Steiner, Tanz- und Bewegungspädagogin. Kosten: 10 €, mit Gästekarte 8 €.

Meditationsweg im Kurpark
15 Uhr – Artrium, am Brunnen
Führung durch die verschiedenen Stationen des Meditationsweges mit Gedanken, Anregungen und Übungen.

Mittwoch, 15. Januar

Mittwochskonzert
19.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Blaskapelle Gerleigner; Leitung: Claus Gerleigner.

Donnerstag, 16. Januar

Raus ins Rottal
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus zum Wandergebiet. Zu Fuß zu den schönsten Sehenswürdigkeiten im Rott- und Inntal (ca. 5 bis 8 km, Einkehr). Führung: Josef Frömter. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

Samstag, 18. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8 Uhr – Neuer Marktplatz, Festplatz
Regionale Produkte, Obst, Gemüse, Brot u. v. m.

Sonntag, 19. Januar

1200 Jahre Bad Birnbach
14–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Faschingsnachmittag
14 Uhr – Gasthof Wasner, Saal
Inthronisierung des Kinderprinzenpaares mit Live-Musik und Auftritten des gesamten Hofstaates. Eintritt: 10 €, Kartenvorverkauf ab 4. Januar, 15 Uhr, in der Gästeinformation im Artrium.

Montag, 20. Januar

Gästebegrüßung
14.30 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Grüß Gott in Bad Birnbach – ein herzliches Willkommen an unsere Gäste mit kurzer Information über Wissenswertes und Neuerungen im ländlichen Bad Birnbach.

Was ist wo im ländlichen Bad?
15 Uhr – Artrium, am Brunnen
Informativer Spaziergang durch Bad Birnbach. Führung: Josef Kagerer. Kosten: 4 €, mit Gästekarte kostenlos.

1200 Jahre Bad Birnbach
15–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Via Podiensis – Französischer Jakobsweg
19.30 Uhr – Artrium, Saal Servatius
Auf dem Französischen Jakobsweg geht es von Le Puy-en-Velay über Conques, Cahors, Condom nach Saint-Jean-Pied-de-Port in den Pyrenäen. Kosten: 5 €, Referent: Alexander Bürger.

Dienstag, 21. Januar

Technikführung
13 Uhr – Rottal Terme, Foyer Vitarium®
Wir gewähren Ihnen einen Blick hinter die Kulissen! Diese Technikführung ist für alle, die schon immer wissen wollten, wie die umfangreiche Technik der Rottal Terme funktioniert.

Geführte Wanderung
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus. 8 bis 10 km Wanderung mit anschließender Einkehr (Rückfahrt ca. 17.30 Uhr). Führung: Klaus Hohn. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

Verjüngungsgymnastik & Anti-Aging-Tipps
14 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Erfahren Sie, wie Sie durch Dehnungen, wöchentlich wechselnde Übungen und Tipps zur gesunden Lebensführung Ihren Körper animieren können, dauerhaft körperlich und optisch sichtbar jung zu bleiben. Hinweis: Bitte bequeme Kleidung anziehen und Wasser zum Trinken mitbringen. Kursleiterin: Sanrea Steiner, Tanz- und Bewegungspädagogin. Kosten: 10 €, mit Gästekarte 8 €.

Mittwoch, 22. Januar

Intermezzokonzert
19 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
„Bühne frei, hier spielt der Rhythmus“. Ein buntes Programm der Sing- und Musikschule Bad Birnbach von Drumset solo oder Duo, Schlagwerk verschiedenster Art sowie das Ensemble SchlagWERKER. Eintritt frei – Spenden erbeten.

Donnerstag, 23. Januar

Raus ins Rottal
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus zum Wandergebiet. Zu Fuß zu den schönsten Sehenswürdigkeiten im Rott- und Inntal (ca. 5 bis 8 km, Einkehr). Führung: Josef Frömter. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

YOGA
17 Uhr – Artrium, Saal Servatius
Erfahren Sie, wie Sie durch Yoga mit verstärkter Kraft, neuer Lebensfreude, innerer Ruhe und Gelassenheit in Ihren Alltag zurückkehren können! Matten sind vorhanden. Kosten: 10 €, mit Gästekarte 8 €. Leitung: Angela Venus, Yogalehrerin.

Samstag, 25. Januar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8 Uhr – Neuer Marktplatz, Festplatz
Regionale Produkte, Obst, Gemüse, Brot u. v. m.

Volksmusikabend
20 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
„Mit Volksmusik durchs Jahr“. Es singen und musizieren die Nickl Dirndln, der Stoaner-Dreigsang, die Obernzeller Klarinettenmusi mit Klarinetten, Fagott, diatonischer Ziach sowie Gitarre und die hiesige Vilsleitn'musi. Sprecher Hans Riederer. Eintritt: 15 €, mit Gästekarte 13 €. Kartenvorverkauf im Artrium, Tel. 08563/963046. 19 Uhr Abendkasse.

Traditioneller Feuerwehrball
20 Uhr – Gasthof Wasner, Saal

Ball der FFW Bad Birnbach mit der Band Hurricane & Friends und dem Prinzenpaar samt Hofstaat und Prinzengarde des Faschingsvereins Bad Birnbach (Schwarz-Weiß-Ball). Erwachsene: 11 €, Jugend: 6 €. Kartenvorverkauf: am 18. Januar 2020 von 15 bis 16 Uhr im Artrium, anschließend beim Hofmark-Friseur Wellnhofer. Abendkasse ab 19 Uhr.

Sonntag, 26. Januar

Sonntagskonzert
10.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Trachtenkapelle Pfarrkirchen; Leitung: Lea Schwarz.

1200 Jahre Bad Birnbach
14–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei.

Montag, 27. Januar

Gästebegrüßung
14.30 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Grüß Gott in Bad Birnbach – ein herzliches Willkommen an unsere Gäste mit kurzer Information über Wissenswertes und Neuerungen im ländlichen Bad Birnbach.

Was ist wo im ländlichen Bad?
15 Uhr – Artrium, am Brunnen
Informativer Spaziergang durch Bad Birnbach. Führung: Josef Kagerer. Kosten: 4 €, mit Gästekarte kostenlos.

1200 Jahre Bad Birnbach
15–17 Uhr – ehemaliges Kloster
Historische Ausstellung im ehemaligen Kloster, gegenüber der Pfarrkirche. Führung für Gruppen nach vorheriger Vereinbarung möglich. Eintritt frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatkundekreis.

Dienstag, 28. Januar

Technikführung
13 Uhr – Rottal Terme, Foyer Vitarium®
Wir gewähren Ihnen einen Blick hinter die Kulissen! Diese Technikführung ist für alle, die schon immer wissen wollten, wie die umfangreiche Technik der Rottal Terme funktioniert.

Geführte Wanderung
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus. 8 bis 10 km Wanderung mit anschließender Einkehr (Rückfahrt ca. 17.30 Uhr). Führung: Klaus Hohn. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

Verjüngungsgymnastik & Anti-Aging-Tipps
14 Uhr – Artrium, Raum Bonifatius
Erfahren Sie, wie Sie durch Dehnungen, wöchentlich wechselnde Übungen und Tipps zur gesunden Lebensführung Ihren Körper animieren können, dauerhaft körperlich und optisch sichtbar jung zu bleiben. Hinweis: Bitte bequeme Kleidung anziehen und Wasser zum Trinken mitbringen. Kursleiterin: Sanrea Steiner, Tanz- und Bewegungspädagogin. Kosten: 10 €, mit Gästekarte 8 €.

Mittwoch, 29. Januar

Mittwochskonzert
19.30 Uhr – Artrium, Saal Pankratius
Blaskapelle Eggenfelden; Leitung: Dieter Stey.

Donnerstag, 30. Januar

Raus ins Rottal
14 Uhr – Artrium, am Brunnen
Anfahrt mit dem Bus zum Wandergebiet. Zu Fuß zu den schönsten Sehenswürdigkeiten im Rott- und Inntal (ca. 5 bis 8 km, Einkehr). Führung: Josef Frömter. Kosten für die Busfahrt: 6 €, mit Gästekarte 4 €.

YOGA
17 Uhr – Artrium, Saal Servatius
Erfahren Sie, wie Sie durch Yoga mit verstärkter Kraft, neuer Lebensfreude, innerer Ruhe und Gelassenheit in Ihren Alltag zurückkehren können! Matten sind vorhanden. Kosten: 10 €, mit Gästekarte 8 €. Leitung: Angela Venus, Yogalehrerin.

Samstag, 1. Februar

Bad Birnbacher Wochenmarkt
8 Uhr – Neuer Marktplatz, Festplatz
Regionale Produkte, Obst, Gemüse, Brot u. v. m.

Alpenball – Die Nacht der Tracht
20 Uhr – Arterhof, Roßstall
Nach dem Erfolg im Vorjahr wird auch 2020 ein Alpenball veranstaltet – jeder feiert mit und kommt in Tracht. Für gute Stimmung und die passende Tanzmusik sorgt wieder die Band „IN-JOY live“. Der Birnbacher Faschingsverein hat wie gewohnt gute Laune im Gepäck und wird uns mit seinen Showeinlagen begeistern. Die Arterhof-Kuchl verwöhnt uns mit passenden Alpen-Schmankerln. Eintritt: 10 €.

Liachtmess-Volkstanz
20 Uhr – Gasthof Wasner, Saal
Mit der Liachtmess Musi aus dem Rottal. Eintritt: 9 €. Mehr Informationen dazu bei Barbara Frankenberger, Tel. 08563/2041.

Ausstellungen

Ausstellung im Artrium: Kalligrafie aus Korea und Japan mit der Galerie DURU DURU
Vom 28.12.19 bis zum 30.01.20 stellt die griesbacher Galeristin MiAe Kim, Werke von Park Youn-do und Souun Takeda im Artrium aus. Zur offiziellen Eröffnung am 01.01.20 wird Park Youn-do eine Kalligrafie vor Ort erstellen.

Bilder Galerie Gerner
Bad Birnbach/Lengham
Hauptstraße 4

Geöffnet Dienstag und Freitag 14–18 Uhr – oder einfach mal vorbeischauen!
Tel.: 08563/976742 od. 811
www.bernhard-gerner.de
Auftragsarbeiten.

Hans-Reiffenstuel-Haus Pfarrkirchen
St.-Rémy-Platz
Tel.: 08561/30658
Entfernung 12 km
Bücherei und Ausstellung „Heimische Tierwelt“:
Mo.–Fr. 14–17 Uhr, Do. 11–13 Uhr (nur an Schultagen) und 14–19 Uhr, 1. Sa. im Monat 10–12 Uhr.

Altes Rathaus Pfarrkirchen
Stadtplatz 1
Tel.: 08561/30658
Entfernung 12 km
Touristinformation:
Mo.–Fr. 9–17 Uhr,
Sa. 9–12 Uhr
Kunstausstellungen:
siehe www.pfarrkirchen.de

Museen der Umgebung

1200 Jahre Bad Birnbach Historische Ausstellung
Kirchplatz 2
(ehemaliges Kloster)
Bad Birnbach
So. 14–17 Uhr
Mo. 15–17 Uhr
Eintritt frei

Bauernmuseum Niedermaier
Tel.: 08563/3920
Bleichenbach 7
Bad Birnbach
Sammlung ländl. Geräte u. Maschinen, Besichtigung nach tel. Vereinbarung

Bruder-Konrad-Haus Parzham
Tel.: 08532/2311
Entfernung 5 km
Anfahrt Richtung Passau
Mo.–Sa. 10–16 Uhr,
Sonn- u. Feiert. 12–16 Uhr
Di. Messe 16 Uhr

Heimatmuseum Pfarrkirchen im Alten Rathaus
Tel.: 08561/30615
Stadtplatz 1
Entfernung 12 km
Di., Do. 14–16 Uhr,
Fr.–So. und Feiertage 15–18 Uhr, Eintritt frei

Raritäten-Museum Johanniskirchen
84381 Johanniskirchen
Obere Hauptstr. 11
Tel.: 08564/1734
Entfernung 18 km
Zeitgeschichte ab den 50er-Jahren. Sammlerstücke aus allen Lebensbereichen vom Zweirad bis zum Phonogerät
Führung (ca. 1–1,5 h) n. tel. Vereinb. Eintritt frei.

Schlossmuseum Ortenburg
Tel.: 08542/8984060
Entfernung 20 km, Anf. über Haarbach, Ortenburg
Do.–So. 10–17 Uhr,

FREILICHT
MUSEUM
FINSTERAU

täglich geöffnet 11 -16 Uhr

Der Schuaster-Sepp hatte in Rehberg eine Werkstatt voller Spuren eines Arbeitslebens. Jetzt ist sie im Freilichtmuseum Finsterau wiedererstanden.

Zur Erinnerung an Josef Reichenberger (1912–2004), seine Frau Maria (1921–2014) und das Handwerk des Schusters.

www.freilichtmuseum.de

Motorrad- und Kleinwagenmuseum

94072 Bad Füssing-Egglfing
Obere Inntalstr. 78
Tel.: 08532/567
oder 08537/919655
Entfernung 27 km

Ständig 100 Motorräder d. 50er-Jahre und wechselnd mindestens 3 Kleinwagen. Eintritt: 2 € (für wohltätige Zwecke.) Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 9–12 Uhr

Leonhardi-Museum Aigen

Tel.: 08537/91089
Entfernung 28 km
Anfahrt über Rotthalmünster, Schambach, Aigen

Di., Mi., Sa., So. und Feiertage 14–17 Uhr

Modelleisenbahnclub Eggenfelden

Schießstättgasse 3 a
Entfernung 28 km
Tel.: 0171/1077636 (nur Di. ab 19 Uhr)

www.mec-eggenfelden.de

Heimatmuseum Simbach

Tel.: 08571/2891
Entfernung 30 km
Anfahrt über Pfarrkirchen, Simbach

Di. 15–17 Uhr,
Fr. 18–20 Uhr,
Führung n. Vereinbarung

Maschinen- und Motorensammlung Speer

84326 Rimbach
Mitterrohrbach
Rattenbacher Str. 10
Tel.: 08727/1203
Entfernung 35 km
Anfahrt ü. Eggenfelden, Falkenberg, Mitterrohrbach

Mo.–Fr. nach tel. Vereinbarung;
Sa./So./Feiertage 10–18 Uhr

1. Rottaler Meterstab-Museum

Sallach bei Eggenfelden
Tel.: 08735/427
Entfernung 37 km

Öffnungszeiten nach tel. Vereinbarung, Anfahrt über Eggenfelden, Falkenberg, Richt. Reicheneibach

Stift Reichersberg

Tel.: +43 7758/2313
Entfernung 40 km
Anfahrt über Rotthalmünster, Kirchham, Obernberg Reichersberg

Kloster: Stiftsführungen Mi. und So. 15 Uhr
Stiftshof: tägl. 7–19 Uhr
Klosterladen: Di.–Sa. 11–17Uhr, So.-/Feiertage 13–17 Uhr

Museum Moderner Kunst Passau
Tel.: 0851/3838790 Di.–So. 10–18 Uhr
Entfernung 50 km Mo. Ruhetag

Glasmuseum Passau
Tel.: 0851/35071 Täglich 9–17 Uhr,
Entfernung 50 km keine Führung möglich

Geschlossen:
Kirchenmuseum Kößlarn
ab April 2020 wieder geöffnet
Freilichtmuseum Massing
ab Mitte März 2020 wieder geöffnet
Berta-Hummel-Museum (ab Anfang 2021 auf dem Gelände des Freilichtmuseums)

Wegen Renovierung geschlossen:
Brauereimuseum Aldersbach
Asamkirche Aldersbach
Museum Kloster Asbach

Theaterveranstaltungen

„Theater an der Rott" in Eggenfelden
Tel.: 08721/1268980, Kasse: Mo.–Fr. 9–13 Uhr, zusätzlich geöffnet Di.–Do. 16–18 Uhr.
Programm unter www.theater-an-der-rott.de

Landestheater Niederbayern in Passau
Tel.: 0851/9291913,
E-Mail: theaterkasse@passau.de
Gottfried-Schäffer-Str. 2 + 4, 94032 Passau
Kasse: Di.–Fr. 10–13 Uhr, Di., Do., Fr. 16–17.30 Uhr
Abendkasse ab einer Stunde vor Vorstellungsbeginn. Programm unter

Sport- und Freizeitanlagen in Bad Birnbach, Grabpointstraße

Angeln
Im gemeindeeigenen Fischweiher, Tageskarte 7,50 €, mit Gästekarte 5 €.

Bogenschießen
Je nach Witterung wird jeden Donnerstag, 18–20 Uhr auf dem Freigelände oder in der Tennishalle trainiert.
Gäste, die am Training teilnehmen möchten, sind herzlich willkommen.

Basketball
An der Freizeitanlage ist ein Basketballkorb vorhanden und kann kostenlos genutzt werden.

Fußball
Gasthof „Freizeit" geschlossen, daher derzeit keine Ausleihe von Fußbällen möglich

Minigolf
Minigolfschläger können kostenlos in der Gästeinformation im Artrium ausgeliehen werden

Tischtennis
Tischtennisschläger können kostenlos in der Gästeinformation im Artrium ausgeliehen werden

Tennis
Hallenplatz je Std. Mo.–Fr. 9–16 Uhr 18 €; mit Gästekarte 17 €,
ab 16 Uhr 21 €; mit Gästekarte 20 €
buchbar unter Tel.: 0175/49 26 425

Stockschießen des TV Bad Birnbach
Jeden Donnerstag ab 19 Uhr in der Freizeitanlage

Rundflüge

Flugplatz Eggenfelden, Tel.: 08721/96380
Landkreis-Rundflüge, Chiemsee-Flug oder kleiner Alpenrundflug, Ballonfahrten

Tier- und Erholungsparks

Wasserschloss Schönau
Tel.: 08726/96880
Entfernung 18 km
Anfahrt über Pfarrkirchen, Richtung Arnstorf
Mittelalterliche Schlossanlage mit Schlosspark, entstanden 1840. Keine Führungen, nur Gartenbesichtigung möglich.

Wildpark Schloss Ortenburg
geschlossen
Vogelpark Irgenöd
geschlossen
Europareservat Unterer Inn
geschlossen

Golfplätze

Bella Vista Golfpark
18-Loch-Golfplatz, 9-Loch-Kurzplatz, 18-Loch-Spiel!Golf-Anlage, großzügige Driving-Range/Übungsbereiche, ProShop/Golfbistro mit Sonnenterrasse, Tel.: 08563/977400, Fax: 9774029
Öffnungszeiten: täglich 10–16 Uhr ab Mitte November: Di. und Fr. 10–14 Uhr. Der ProShop ist dann mittwochs 10–14 Uhr geöffnet

Rottaler Golfclub
(Meisterschaftsanlage – Golfschule), 18-Loch-Anlage bei Postmünster – tägl. geöffnet, Golfshop/gemütliche Gastronomie. Tel.: 08561/5969, Fax: 2646

Radverleih in Bad Birnbach

Radverleih „Gerti's Zweiradshop"
Neuer Marktplatz 21, Tel.: 08563/978973
Mo.–Fr. 9–12 und 14–17 Uhr,
Mi.+Sa. geschlossen

Ballonfahrten

Erlebniswelt-Voglsam
Geschlossen

Hallenbäder in der Umgebung

Bad Birnbach (Arterhof Lengham)
Tel.: 08563/96130. 1. Naturhallenbad Deutschlands mit Massage-Lagune und Thermalaußenbecken, täglich geöffnet: 7.30–19.30 Uhr, Rezeption 13–15 Uhr nicht besetzt, zu dieser Zeit kein Ticketverkauf.

Bayerbach (VITAL Camping Bayerbach)
Tel.: 08532/9278070, Thermalhallenbad, 30–32 °C, tägl. geöffnet: 8–20 Uhr,
Saunalandschaft: finnische Sauna, Rasulbad, Dampfbad etc. tägl. geöffnet: 14–20 Uhr

Aidenbach (17 km) Tel.: 08543/1746
Geöffnet Mo.–Fr. 15.30–21 Uhr, Sa. 14–19 Uhr, So. und Feiertage 14–19 Uhr

Pocking (20 km) Tel.: 08531/7244
Geöffnet Di.–Fr. 15–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 10–18 Uhr. Mo. geschlossen

Vilshofen (32 km) Tel.: 08541/8757
Geöffnet Di., Mi., Fr. 15–21 Uhr, Do. 15–22 Uhr, Sa. 10–20 Uhr, So. und Feiertage 10–18 Uhr. Mo. 15–19 Uhr.

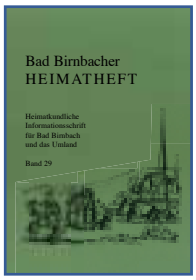
Christkindlmarkt 2019 mit der Musikschule Bad Birnbach

Auch dieses Jahr war die Musikschule Bad Birnbach wieder mit musikalischen Auftritten am Christkindlmarkt vertreten. Von den Alphornbläsern, dem Kinder- und Musicalchor „Young Voices“, den Bläserschlümpfen, dem HolzWERK und BlechWERK Bad Birnbach, der Jugendrockband „Formation“ bis zum Jungen Blasorchester JBO Bad Birnbach sowie der MusikPlus-Klasse 4 der Grund- und Mittelschule waren viele junge und jung gebliebene Musikanten auf den Christkindlmarkt gekommen. Es wurde fleißig musiziert und mit entsprechenden Musikstücken für weihnachtliche Stimmung gesorgt.

Musikschule bekommt Besuch vom Nikolaus

Am 4. Dezember staunten die Schüler und Lehrer der Musikschule nicht schlecht, als es an der Tür klopfte und der heilige Nikolaus jedem einen Besuch abstattete. Ob klein, ob groß – jeder hatte für den Nikolaus ein kleines Stückchen parat und wurde dafür mit einem wunderschönen Schokoladen-Nikolaus belohnt. Die Musikschule Bad Birnbach sagt herzlichen Dank für den Besuch und freut sich schon, wenn der Nikolaus nächstes Jahr wieder in der Hofmark vorbeischaut.

Bad Birnbacher Heimatheft 2019



Die Bad Birnbacher Heimathefte sind die Plattform für die Veröffentlichung von Forschungsergebnissen zur Geschichte der Orte und Gemeinden in der Verwaltungsgemeinschaft Bad Birnbach/Bayerbach und ihrer näheren Umgebung. Seit 1991 erschien bisher jedes Jahr ein neuer Band, in diesem Jahr somit der 29. Zweck dieser „Heimatkundlichen Informationsschrift für Bad Birnbach und das Umland" war und ist es, das vorhandene Wissen um die frühe, aber auch neuere Geschichte unserer engeren Heimat so festzuhalten, dass sie für jedermann leicht zugänglich ist. Insgesamt sind bisher 231 Beiträge mit rund 5366 Seiten in den 29 Heimatheften veröffentlicht worden. Es gibt wohl nur wenige Gemeinden unserer Größenordnung, die etwas Vergleichbares vorzuweisen haben. Die Geschichte unseres Großraumes Bad Birnbach ist immer sauber recherchiert und damit auch für künftige Nutzer gut verwertbar. Die Geschichten um unsere Geschichte herum bringen dann sozusagen Farbe ins Spiel und geben uns zusätzlich noch die Möglichkeit, verständnisvoller in die Lebensumstände der früheren Menschen in unserem mittleren Rottal zu blicken. Es ist immer wieder spannend, zu lesen, wie unsere Vorfahren aus älterer oder jüngerer Zeit dem Grunde nach eigentlich immer ähnliche Probleme zu lösen hatten. Der Band mit über 200 Seiten kostet wieder 12,90 €.

Und das sind die Autoren und die Themen im 29. Jahresband:

Hans Putz: Die Grund- und Mittelschule war die Voraussetzung für das Entstehen der Großgemeinde Bad Birnbach. Der nicht einfache Weg zu dieser damals ganz neuen, modernen Schule wird von einem Mitverantwortlichen fundiert beschrieben.

Sebastian Peters: Der Wellnhofer Bader ist immer noch die griffige Wortwahl der Einheimischen, wenn es um das Friseurgeschäft in der alten Hofmark geht.

Hans Putz: Das Leben des „Sigl Max" im Gries war alles andere als gleichförmig. Für seine Mitmenschen war er das, was man gemeinhin ein Original nannte. Er war einer, der sein Leben bei all den Aufgaben, die ihm zuwuchsen, jeweils im Übersoll gestaltete.

Nadia und Bernd Baumgart: Neues vom Leithenbauernhof

Hans Putz: Im Jahr 1793 hatte ein Blitzschlag den Kirchturm der Bayerbacher St.-Peters-Kirche zerstört. Die Not in der Napoleonischen Zeit war groß und nur mit aller Mühe wurde 20 Jahre später endlich ein neuer Kirchturm möglich.

Florenz Legler: Spätgotische Beschläge an Kirchentüren sind immer noch zu finden. Es ist erstaunlich, welche Wege die hiesigen Schmiede damals beschritten haben, um die Zugänge bestmöglich zu sichern, aber auch teilweise sich selbst in ihren Werken zu verewigen.

Hans Putz: „Die Gemeinde Brombach wird aufgelöst und in die Gemeinde Hirschbach eingegliedert." Mit diesem lapidaren Satz hatte die US-Besatzungsmacht im Januar 1946 eine Verwaltungsvereinfachung angeordnet. Die Folgen für die Menschen waren vielfältig. Erst am 1.1.1948 wurden die früheren Gemeinden wiederhergestellt.

Josef Putz: Die Bauernzeitung des Jahres 1828 berichtet von der Grundsteinlegung für den neuen Birnbacher Kirchturm. Der Bericht ist so anschaulich, dass man annehmen darf, dass der Autor bei diesem Ereignis auch persönlich anwesend war.

Hans Putz: Die Hyperinflation des Jahres 1923 schaffte es, dass die Briefmarke für einen normalen Privatbrief 10 Milliarden Mark kostete. Welche irrationalen und teilweise auch katastrophalen Auswirkungen diese Geldentwertung für die Menschen hatte, wird in diesem Aufsatz an vielen Beispielen dargestellt.

Josef Putz: 2019 verlor der Heimatkundekreis mit Oberstudiendirektor Josef Egginger einen Mitarbeiter, der mit neun wichtigen Aufsätzen wertvolle Beiträge für das Heimatheft geliefert hatte.

Text: Josef Putz/Foto: Scheidemandel

Ehemalige Aktive der legendären Betonabwehr des TV Bad Birnbach zu Ehrenmitgliedern ernannt

Sie sind quasi lebende Legenden. Zu ihrer aktiven Zeit als Fußballer beim TV Bad Birnbach haben sie mit ihrem Team zweimal den Meistertitel in den Kurort geholt. „Absolut verdient“, wie sich Vorstandsvorsitzender des Vereins Josef Brunner bei der Laudatio auf der Weihnachtsfeier Anfang Dezember im Gasthof Wasner sicher war. Aufgrund der Verdienste um den Verein, ihrer langjährigen Treue und eben weil sie Mitglieder der in Vereinskreisen geschätzten „Betonabwehr“ waren, die für gegnerische Stürmer nur schwer zu überwinden war, wurden sie zu Ehrenmitgliedern des TV Bad Birnbach ernannt. Die Rede ist von: Ignaz Baumgartner, Erich Bleier, Georg Birkeneder und Josef Schönbrunner. Sie erhielten Urkunden aus den Händen des Vorstands.

Text: Anne Dippl

„Sport nach 1“ schafft Verbindung zwischen Schule und Verein

Ein Brückenschlag zwischen Schule und Verein in Sachen Sport – wie das gelingen kann, darum ging es in einem Informationsabend, zu dem die Bayerische Landesstelle für den Schulsport zusammen mit dem Bayerischen Landes-Sportverband (BLSV) und der Bayerischen Sportjugend (BSJ) ins Artrium geladen hatte.
Ehe die Referenten das Sagen hatten, lobten Bürgermeister Josef Hasenberger und Landrat Michael Fahmüller einhellig das Vorhaben. „Sport und Schule zusammenzubringen ist ein großes Ziel“, unterstrich der Bad Birnbacher Rathauschef, und: „Als Kommune geben wir dem Sport eine Chance.“ Er verwies auf die Sport- und Freizeitanlagen und den kommunalen Bella Vista Golfpark. Ganz ähnlich sah das Michael Fahmüller für den Landkreis. „Ich bin froh, dass diese Veranstaltung in den Landkreis kommt, denn Schule und Sport sind wichtig“, betonte er. Der Landkreis tue auch in diesem Bereich viel. So stelle er Turnhallen kostenlos für Vereine zur Verfügung. Es sei wichtig, gerade die jungen Menschen zum Sport zu bringen – und damit auch in die Natur und zum Teamplay.
Dann ging es um Themen wie „Gesamtgesellschaftliche Veränderungen für Schulen und Sportvereine“, um die Kooperationsmodelle „Sport nach 1“ und „Sport im Ganztag“. Hier kamen Markus Raupach vom Tassilo-Gymnasium in Simbach am Inn und Peter Hartl von der Mittelschule in Hauzenberg-Thyrnau zu Wort. Text/Bild: Viktor Gröll

Christkindlmarkt trotz verregnetem Start ein gelungener Adventsauftakt

Am ersten Adventswochenende lockt jedes Jahr die verheißungsvolle Budenstadt am Neuen Marktplatz Gäste und Einheimische zum Verweilen und besinnlichen Genießen. Auch heuer hatten Siegfried Reitmeier vom Festausschuss des Rings der Gastlichkeit und sein Team wieder ein einmaliges Programm aufgestellt. Und die einzelnen Aussteller und Gastronomen in den Hütten standen ebenfalls bereit, um die Besucher mit leckerem Glühwein, Punsch, Süßem und Herzhaftem sowie mit Geschenkideen zu begeistern.
Leider machte allerdings zum Start des Christkindlmarktes, als die Alphornfanfaren den Beginn am Freitag, den 29. November um 16 Uhr musikalisch markierten, der Regen einen kleinen Strich durch die Rechnung. Hartgesottene ließen sich trotzdem nicht abhalten und lauschten den weihnachtlichen Klängen der Kindergartenkinder aus Brombach

Die Stelzengeher vom Rottaler Staatszirkus als Schneekönigin und Elb aus dem Zauberwald.

und den Bläserensembles „Bläserschlümpfe", „HolzWERK" und „BlechWERK" und der rockigen Weihnacht mit der Jugendrockband „Formation" der Musikschule Bad Birnbach. Es half sicher auch, dass die Rottaler Mostkönigin Carolin den für den Christkindlmarkt kreierten Altbayerischen Apfelmost, der mit Honigmet von Imkermeister Siegfried Biermeier verfeinert ist, ausschenkte. Pünktlich zum Auftritt der Rottaler Perchten aus Bayerbach hörte der Regen auf, sodass die schaurig-schönen Tänze der Rauwuggal, Habergoaßn und Hexen wie schon in den Vorjahren sehr gut besucht waren.
Nach dem verregneten Auftakt war es am Samstag und Sonntag dann trocken. Dem abwechslungsreichen Programm stand also nichts im Weg. Am zweiten Tag des Christkindlmarktes verzauberte der Rottaler Staatszirkus große und kleine Besucher mit den Stelzengehern, „der Schneekönigin und dem Elb aus dem Zauberwald". Kinder konnten auf eine Leiter klettern, um sich mit den toll verkleideten Fantasiefiguren fotografieren zu lassen. Außerdem erhielten alle einen Glücksstein. Ein weiterer Höhepunkt war der Sternenmarsch der Gastgeber und Gäste, die mit Fackeln auf den Neuen Marktplatz einzogen und gemeinsam Weihnachtslieder sangen. Für weiteren musikalischen Hochgenuss sorgten am Samstagabend der Kinderchor der Grund- und Mittelschule Bad Birnbach, der Musicalchor „Young Voices", Volksmusik zur Weihnachtszeit und zum krönenden Abschluss das junge Blasorchester JBO Bad Birnbach, das deutsche und amerikanische Weihnachtslieder anstimmte.
Am letzten Tag des Christkindlmarktes konnten die Besucher dem Lenghamer Gospelchor lauschen, der spirituelle Lieder zur Bad Birnbacher Weihnacht zum Besten gab. Im Anschluss leistete die Musik-Plus-Klasse der Grundschule Bad Birnbach noch ihren musikalischen Beitrag zum guten Gelingen des Christkindlmarktes. Traditionell stattete zum Abschluss der Nikolaus samt Krampus dem Neuen Marktplatz einen Besuch ab. Er fuhr mit der Pferdekutsche ein und verteilte kleine Packerl an die Kinder.

Text: Anne Dippl/Bild: Bettina Gschneidner

Besinnlicher Tag der Begegnung im Advent – Nikolaus kommt zu Besuch

„Freude überall“, wünschte der Nikolaus bei seinem Besuch im Pfarrheim, das er für den Tag der Begegnung gemeinsam mit seinem Engerl Carina aufsuchte. „Ein Licht zieht bei uns ein zur Adventszeit. Öffnet ihm die Herzen“, sagte der Nikolaus an die Gäste gewandt. Die hatte der Ausschuss „Soziales“ der Pfarrei Bad Birnbach unter Leitung von Elisabeth Göblmeier und Christa Neureiter eingeladen, wie es zweimal im Jahr Tradition ist. Beim Tag der Begegnung nimmt sich die Pfarrei Frauen und Männern an, die wegen ihres Alters oder einer Behinderung nicht mehr regelmäßig den Gottesdienst besuchen können. Sie werden vom Fahrdienst des BRK abgeholt und zur Pfarrkirche gefahren. Dort fand auch dieses Jahr ein festlicher Gottesdienst statt. Die Heilige Messe wurde von Pfarrer Rudolf Kallmaier zelebriert, der den erkrankten Pfarrer Heindl vertrat. Im Anschluss ging es ins Pfarrheim zu Kaffee und Kuchen. Zu weihnachtlichen Klängen von Lisa Beiler-De Jaeger, die auch schon den Gottesdienst begleitet hatte, gab es leckere Kuchen und Torten, die der Frauenbund und die Mitglieder des Pfarrausschusses gebacken hatten. Auch aus den Reihen der Gäste selbst kamen Beiträge, die die besinnliche Stimmung unterstützten. Resi Hölzl las ein adventliches Gedicht zum Thema „Zeit der Erwartung“ und Hildegard Hemsing begeisterte mit dem nachdenklichen Gedicht „Weihnachten im Wandel der Zeit“, das sie auswendig vortrug. Dann war es Zeit für den Besuch des Nikolauses, der gemeinsam mit dem Engerl Carina kleine Geschenke an die Gäste verteilte. Im Anschluss an den Nikolausbesuch dankten Elisabeth Göblmeier und Christa Neureiter allen, die zum Gelingen des Tages beigetragen hatten: dem Nikolaus Bertl Neureiter und Engerl Carina, Pfarrer Rudolf Kallmaier, Bürgermeister Josef Hasenberger, der Organistin Lisa Beiler-De Jaeger, Resi Hölzl und Hildegard Hemsing, der Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Dagmar Feicht, Getränke Kolbinger für die Spende der Getränke, der VR-Bank und Sparkasse für die Unterstützung mit Spenden, dem BRK-Fahrdienst mit Bertram Neureiter und Hans Blüml, dem Frauenbund um Vorsitzende Angelika Probst für Kaffee, Kuchen, Brotzeit, Gestecke und die Spende der Nikolausgeschenke, Hannelore Putz für die Servietten und allen Mitgliedern des Ausschusses Tag der Begegnung. „Die Zusammenarbeit im Ausschuss läuft sehr harmonisch“, berichtete Göblmeier. Sie hatte für die Helfer ein kleines Weihnachtsgeschenk gebastelt. Bevor es zum Abschluss des Nachmittages noch Brotzeit gab, gab Josef Hasenberger zur Belustigung aller Witze zum Besten.

TV Bad Birnbach blickt bei Weihnachtsfeier auf Vereinsjahr zurück

Wie jedes Jahr zur Adventszeit lud der Turnverein Bad Birnbach zur Weihnachtsfeier ein. Nach einem besinnlichen Gottesdienst kamen die Mitglieder am 7. Dezember zum gemeinsamen Essen in den Gasthof Wasner. Dort begrüßte sie Vorsitzender Josef Bruckmeier. Gemeinsam wurde den verstorbenen Mitgliedern gedacht. Außerdem wurden langjährige Vereinsmitglieder geehrt. 2019 waren das: für 25 Jahre Franz und Elke Wimmer, Erwin Neuwirth, Mario Wallner, Andreas Hölldobler, Manuel Enggruber, Roland Trumler, Johannes Jocham und Familie Bufler; für 40 Jahre Herbert Jaensch, Gisela Tomandl, Uwe Niedermeier, Hans Habeck, Josef Bruckmeier und Thomas Rieger; für 50 Jahre Klaus Hohn und Kurt Krammer und für 60 Jahre Walter Allertseder, Else Dorner und Adi Schreibauer. Josef Bruckmeier blickte auf ein bewegtes 119. Vereinsjahr zurück. Als „Jahr des Lichts" bezeichnete er es, denn die neue Flutlichtanlage für den Sportplatz hatte den Verein einige Zeit lang beschäftigt. „Unser Dank gilt der Marktgemeinde", meinte Bruckmeier, „wir konnten eine gute Lösung finden." So sei die Anlage am Trainingsplatz mit neuen LED-Lampen und einem zusätzlichen neuen Mast an der Bachseite ausgestattet worden. Am Hauptplatz wurde die Technik der bestehenden Flutlichtanlage erneuert, wodurch eine bessere Ausleuchtung gegeben sei. „Außerdem haben wir von der Marktgemeinde neue Tore bekommen", erzählte der Vorsitzende. Er dankte außerdem dem Gärtner für die gute Pflege des Rasens und freute sich über die Reparatur der Stockschützenbahn und Torfanggitter. Das zweite Kreisklassenjahr für die Fußballer sei schwierig, er wünschte Glück und alles Gute. In der Jugend laufe es dank Jugendleiter Peter Obermeier und den Trainern gut. Auch die Stockschützen seien sehr zufrieden und hatten ein gutes Jahr. „Unsere Turnabteilung ist seit Jahrzehnten erfolgreich", lobte Bruckmeier und dankte den Abteilungsleitern Lisa und Angelika Peer-Kreuz, Gundula Krischke und Fritz Rissmann. Ein besonderer Dank ging an Brigitte Hirsch und Christine Obermaier, die seit vielen Jahren den Pausenverkauf organisiert hatten, der kürzlich eingestellt wurde. In den Dankesreigen schloss der Vorstandsvorsitzende auch alle Helfer des Standes am Christkindlmarkt, des Sportplatzfestes sowie des Sommernachtslaufes mit ein. Er kündigte an, dass bei Letzterem im kommenden Jahr ein Hobby-Staffellauf für mehr Abwechslung im Programm sorgen soll. Der TV Bad Birnbach geht 2020 in sein 120. Vereinsjahr, weshalb Josef Bruckmeier ankündigte, bis zum Sportplatzfest die bestehende TV-Chronik fortschreiben zu wollen. Gleichzeitig kündigte er an, dass er einen Nachfolger suche, da er bei der nächsten Wahl nicht mehr als Vorstand kandidieren wolle. Im Anschluss an die Worte von Bruckmeier gab Tom Weber einen Überblick über die Abteilung Fußball, die Jugendmannschaften seien in Spielvereinigungen organisiert. Die F- und E-Jugend spielen mit Bayerbach und die C- und B-Jugend mit Bayerbach, Triftern und Anzenkirchen. Bei der 1. Mannschaft laufe es im Moment nicht optimal. Mit sechs Punkten sei man Tabellenletzter. „Aber die Hoffnung stirbt zuletzt", motivierte Weber. Er lobte den TV als tollen Verein und rief zu mehr Aktivität im Vereinsleben auf. Bürgermeister Josef Hasenberger sagte, wie unglaublich es sei, was alles in so einem Verein drinstecke. „Das ist nicht nur Fußball, sondern auch Turnen und Stockschießen." Für 2020 wünschte er dem TV alles Gute.

Text:Anne Dippl/Bild: Bettina Gschneidner

Die traditionelle BRK-Weihnachtsfeier im Churfürstenhof bot den würdigen Rahmen für die Ehrung zahlreicher Mitglieder

Seit 20 Jahren ist Josef Brunner im BRK aktiv. 25 Jahre sind es bereits bei Jürgen Hutstein, 40 Jahre bei Edeltraud Dobler und 45 Jahre bei Ludwig Frank und Kurt Hofmann. Auf ein halbes Jahrhundert BRK-Geschichte blicken Maria Schwarzbauer und Karl Stauß zurück. Christa Neureiter und Hans Blüml bekamen die Henry-Dunant-Medaille in Silber für besondere Verdienste. Für besondere Unterstützung wurde Udo Räder, Franz Hofmann, Kurt Hofmann und Hans Strell mit einem kleinen Geschenk gedankt.

Christian Kreisel, neu an der Spitze der BRK-Bereitschaft, wies eingangs auf enorme Einsatzzahlen hin. Bis zur Weihnachtsfeier rückte der „Helfer vor Ort" exakt 321 Mal aus. Dazu kämen weitere 12 Einsätze der „Unterstützungsgruppe Rettungsdienst" – kurz „UG Rett" genannt. Kreisel bat darum, die Zusammenarbeit weiter auszubauen, damit diese Dienste auch künftig geleistet werden können. Er dankte allen Einsatzkräften. Pfarrer Hans Heindl sagte, in einem Jahr in Bad Birnbach seien für ihn völlig neue Bezüge entstanden. „Plötzlich kommt vieles in Bewegung", sagte er und dankte für die Leistungen des Ortsverbandes, wobei er auch die Theatergruppe hervorhob. Ins gleiche Horn stieß Bürgermeister Josef Hasenberger, der aber zunächst den neuen Chef lobte: „Es ist die erste Veranstaltung mit Christian Kreisel. Ich freue mich, dass er das Heft in die Hand genommen hat", sagte der Rathauschef und dankte den Vorgängern Christina Hofmann und Thomas Eichlseder. Vor dem BRK-Ortsverband könne man nur den Hut ziehen, sagte Hasenberger angesichts der von Kreisel genannten Zahlen. Er wolle sich im Marktgemeinderat dafür einsetzen, dass der Markt eine finanzielle Zuwendung für den „Helfer vor Ort" gewährt, sagte er. Kreisbereitschaftsleiter Christoph Kaiser sagte, die Arbeit des HvO werde wertgeschätzt. Diese Standorte – mittlerweile zehn im Kreisverband – würden die Sicherheit der Menschen erhöhen. Ganz ähnlich sah das Kreisgeschäftsführer Herbert Wiedemann. Er zollte der Bereitschaft großen Respekt für den tagtäglich geleisteten Dienst. Schließlich konnte Jugendleiter Sebastian Wagmann noch auf ein aktives Jahr zurückblicken. Neun Kinder nahmen regelmäßig an 25 Gruppenstunden teil. Besonders wichtig sei das Ferienprogramm des Marktes, sagte er. Beim Blutspendedienst hat das JRK ebenso geholfen wie beim Sommerfest, das wieder zu den wichtigsten gesellschaftlichen Ereignissen im Jahresablauf gehörte.

Text: Viktor Gröll/Bild: Sanrea Steiner

Krimidinner beim Wirt am Berg wird zum Erfolg

Freuen sich über den Erfolg: v. l. Alexander, Domenica und Herrmann Gaßlbauer vom „Wirt am Berg", Autorin Inge Hirschmann und Daniel Allertseder.

Ein kleiner Hinweis an der Tür wies die Besucher darauf hin: An diesem Abend war kein „ganz normaler" Wirtshausbetrieb beim Wirt am Berg angesagt, nein: Daniel Allertseder und die Wirtsfamilie Gaßlbauer luden zum Krimidiner mit Autorin Inge Hirschmann.

„Ob das geht?", mag sich im Vorfeld manch einer gedacht haben. Alle Skeptiker wurden schnell eines Besseren belehrt, denn in der Tat: Es war „volles Haus" angesagt. Rund 50 Gäste waren gekommen und füllten die Gaststube, um sich einen Abend im literarisch-kulinarischen Stil zu gönnen. Sie sollten es nicht bereuen, denn Daniel Allertseder und die Gaßlbauers hatten an alles gedacht. Sogar an eine Erkennungsmelodie. Es war eine Vorgabe von Daniel Allertseder. Tobias Beiler hat die Melodie dann ausgearbeitet. Der Zwanzigsekünder ging ins Ohr. Übrigens: Der Musikgenuss wurde an diesem Abend ebenfalls großgeschrieben. Tobias Beiler und Lisa Beiler-De Jaeger sorgten für den guten Ton.

Doch dann war der erste spannende Moment gekommen. Inge Hirschmann begann, aus ihrem Buch „Bibergeil" zu lesen. Die Autorin aus der Nachbar-Kurstadt Bad Griesbach entführt ihre Zuhörer in den Markt Hallerbach an der bayerisch-tschechischen Grenze. Es sind besondere Charaktere, die sie da beschreibt. Einer davon ist Karl Holzinger, seines Zeichens Polizeikommissar. Und da sind natürlich die Biber, die keinen guten Ruf haben in Hallerbach. Altbauer Koberer macht auf eigene Faust kurzen Prozess – die Biberburg fliegt in die Luft oder besser gesagt: Sie schwimmt als Feuerball den Fluss hinab. Doch dann wird ein Toter auf der gestrandeten Biberburg gefunden. Jetzt nehmen die Ereignisse einen ganz anderen Lauf, wie man in drei Lese-Etappen erfährt. Dazwischen gibt es Kulinarisches. Kürbiscremesuppe mit Kernöl zum Auftakt, dann geschmorte Rinderbrust mit Serviettenknödel, Pilzen und Beilagensalat. Als süßen Schlusspunkt servieren die eifrigen Bedienungen Walnussparfait, Gewürzbirnen, schwarze Johannisbeere und Karamellsauce – eine feine Kombination!

Daniel Allertseder ist glücklich, der Plan ist aufgegangen, ja, mehr noch: Das Krimidinner ist ein Erfolg geworden. Viel Zeit, sich darüber zu freuen, hat er an diesem Abend nicht. Der Schriftsteller und Bücherfreund, der den Beruf des Buchhändlers gewählt hat, packt mit an, wo es gerade nötig ist. Eine ruhige Minute hat er kaum. Eine der wenigen nutzt er zum Gespräch mit der PNP. Ob es eine Fortsetzung gibt? Das darf man erwarten. Ideen hat der 21-Jährige in dieser Hinsicht viele. „Es ist natürlich auch eine Frage, welche Autoren wir finden", meint er, wobei Daniel Allertseder auch angesichts einer großen Zahl an Hobby-Autoren da sehr zuversichtlich ist. Man darf gespannt sein.

Text/Bild: Viktor Gröll

Gelungene Benefizveranstaltung im Rahmen des Pächterwechsels im Lesecafé Sophia

Das Artrium ist nicht nur aufgrund diverser Veranstaltungen, der Gästeinformation und der Bibliothek ein Besuchermagnet – nicht zuletzt das Lesecafé Sophia lockt stets viele Besucher an.

Sowohl Gäste als auch Einheimische erfreuten sich am 8. Dezember an einem Sonntagsbrunch, an dem jeder für einen Beitrag von 10 Euro teilnehmen durfte. Besondere Freude erzeugte die Sonderveranstaltung beim KinderkrebsHilfe Rottal-Inn e. V., denn genau an diesen Verein wurden die gesamten Einnahmen gespendet.

Josef Hofbauer, Mitbegründer und 1. Vorstand des Vereins, erklärte den Besuchern, welche Maßnahmen unternommen und vom Verein auch finanziell unterstützt werden, die den an Krebs erkrankten Kindern helfen, wieder ins Leben zurückzukommen. Von Musiktherapie über Osteopathie bis hin zu Nachhilfestunden gibt es vielfältige Möglichkeiten, um Kindern und schlussendlich auch Familien zu helfen, herausfordernde Zeiten besser zu überstehen.

Veranstaltet wurde die Spendenaktion von Günther Schlottag und Melanie Hammermüller, den neuen Pächtern des Cafés, auch deshalb, um die Gelegenheit wahrzunehmen und sich vorzustellen. Gleichzeitig hieß es offiziell Abschied nehmen von den ehemaligen Pächtern Reimer Barkmann und Meinrad Stranzinger. Bürgermeister Josef Hasenberger bedankte sich herzlich bei den bisherigen Pächtern, die in den letzten 16 Jahren das Lesecafé Sophia zum Erblühen brachten.

Beim Benefiz-Brunch von links: Josef Hofbauer von der KinderkrebsHilfe Rottal-Inn e. V., die neuen Pächter Günther Schlottag und Melanie Hammermüller, Bürgermeister Josef Hasenberger und die langjährigen Betreiber des Lesecafés Sophia Reimer Barkmann und Meinrad Stranzinger

Auch wenn die neuen Pächter Günther Schlottag und Melanie Hammermüller mit vielen neuen Ideen frischen Wind ins Lesecafé Sophia bringen, bleibt vieles erhalten. Beispielsweise dürfen sich die Besucher freuen, dass das eingespielte Team der Mitarbeiter auch weiterhin für die Zufriedenheit der Gäste sorgt und Stammgäste nicht die freundlichen Gesichter von Monika Hölldobler, Lisi Bruckmaier, Isabel Ziegler, Gudrun Spateneder und Laura Stewart missen müssen.

Günther Schlottag betonte die für das Pächterteam wichtigsten Prinzipien. Regional, saisonal und nachhaltig sollen die Lebensmittel sein, die verarbeitet werden, denn dass solche Nahrung für den Körper am besten ist, davon sind die Pächter, die seit vielen Jahren auch partnerschaftlich gemeinsam durchs Leben gehen, überzeugt. Bezüglich der Teesorten und auch beim Essig wird es im Café Neuerungen geben, auf die alle Besucher gespannt sein dürfen, so soll zum Beispiel in Zusammenarbeit mit dem in Birnbach ansässigen Essigladen namens „Essig Hans“ ein hauseigener Essig hergestellt werden. Bei der Fleischqualität ist es den Pächtern wichtig, dass ihre Zulieferer auf die Tierhaltung achten, deshalb wollen sie das Fleisch dort einkaufen, wo sichergestellt ist, dass die Schweine auf Stroh gehalten werden und die Mutterkuhhaltung betrieben wird. Außerdem werden frische Wildpflanzen zunehmend eine Rolle spielen und fester Bestandteil der Speisekarte werden.

Müller Baukeramik feiert Jubiläum und schafft Defibrillator an

Zum 50. Geburtstag machte die Firma Müller Baukeramik anderen ein großes Geschenk, nämlich einen für alle zugänglichen Defibrillator, der nun in der Emil-Schwate-Straße aufgestellt und rund um die Uhr zugänglich ist. Nachts ist die Anlage sogar beleuchtet. 1969 wurde die Firma von Hermann Müller gegründet. Das damalige Sortiment war überschaubar, die Fliesen beschränkten sich auf vier Farben und eine Standardgröße von 15 x 15 Zentimeter. 1982 wurde das Bürogebäude samt Ausstellungshalle und Garage auf dem heutigen Firmengelände gebaut. Die Ausstellungsfläche umfasst 90 Quadratmeter. Das Sortiment wurde immens erweitert und wird permanent an die baulichen und technischen Erfordernisse angepasst. Seit 1999 führt Johann Müller den Betrieb, der heute sieben Mitarbeiter beschäftigt. Besonderer Dank galt Thomas Blüml vom BRK-Kreisverband für die Unterstützung. Anschaffung und Installation des Defibrillators haben mehr als 2000 Euro gekostet, wie Blüml erläuterte.

Das Team von Müller Baukeramik mit dem Defibrillator. Text/Bild: Viktor Gröll.

Teresa Aigner bleibt als neue Pastoralreferentin im Pfarrverband

Insgesamt acht Männer und Frauen wurden von Bischof Dr. Stefan Oster kürzlich im Passauer Dom als Gemeindereferenten oder Pastoralreferenten entsandt. Eine davon heißt Teresa Aigner, die im Pfarrverband Bad Birnbach natürlich bestens bekannt ist, denn sie arbeitet hier bereits seit 2016. „Hier im Pfarrverband Bad Birnbach bin ich ab September 2016 in der Assistenzzeit und somit als Pastoralassistentin eingesetzt. Ich habe im Juli 2015 mein Studium in Katholischer Theologie in Regensburg abgeschlossen und war dann ein Jahr im Pfarrverband Lalling als Pastoralpraktikantin tätig“, stellte sie sich vor drei Jahren vor. Nun hat sie ihr Berufsbild abgeschlossen und ist fortan Pastoralreferentin. Wie man den Worten von Pfarrer Hans Heindl entnehmen durfte, wird Teresa Aigner auch künftig im großen Pfarrverband wirken. Das nahmen die Angehörigen der Pfarrei Bad Birnbach beim Tag der Ehrenamtlichen mit viel Beifall auf. Ein Beweis mehr, dass Teresa Aigner längst zur tragenden Säule im Leben des Pfarrverbandes und damit natürlich auch in den einzelnen Pfarreien Bad Birnbach, Bayerbach, Hirschbach, Asenham und Kirchberg geworden ist. Text: Viktor Gröll

Der frisch gebackenen Pastoralreferentin Teresa Aigner (r.) gratulierten (v. l.) Kirchenpfleger Bertram Neureiter, Pfarrgemeinderatsvorsitzende Dagmar Feicht und Pfarrer Hans Heindl.

Hotelgäste spenden für „Kinder mit Krebs“-Aktion des Rotary-Clubs

Eine einzige Frage, gestellt in nur wenigen Sekunden, macht den entscheidende Unterschied. Und so zeigten die Rezeptionsmitarbeiter der Bad Birnbacher Hotels Sonnengut, Chrysantihof und Sternsteinhof auch 2019 einmal mehr, dass es eben auf die Details ankommt. Denn durch die Frage „Dürfen wir einen Euro zusätzlich auf die Rechnung setzen?“ schafften sie es auch in diesem Jahr vielfach, die Gäste auf die Hilfsaktion „Kinder mit Krebs“ des Rotary-Clubs Rottaler Bäderdreieck aufmerksam zu machen. Und viele Besucher des Kurortes beließen es nicht nur bei dem einen Euro, sondern stockten die Spendensumme sogar noch auf.

Damit werden nicht nur nur Kinder mit Krebs unterstützt, denn der Rotary-Club hilft mit dem Geld auch Kindern mit anderen schweren Krankheiten. Der Club nimmt sich besonders tragischen Einzelschicksalen an. Die kleinen Patienten und ihre Familien werden begleitet, außerdem wird ihnen finanziell unter die Arme gegriffen, um ihnen die

Bei der Spendenübergabe vor dem Chrysantihof: (v. l.) Hoteldirektor Dieter Winkler, Präsident des Rotary-Clubs Rottaler Bäderdreieck Christian Holzapfel, Rezeptionistin Traudel Hofbauer und Josef Hallabrin vom Rotary Club. Foto: Anne Dippl

Von links: Christian Holzapfel und Josef Hallabrin vom Rotary-Club nahmen im Hotel Sonnengut die Spende aus den Händen der Hotelleitung Hans-Jörg und Petra Franzke entgegen. Foto: Hotel Sonnengut

ohnehin schon nervenaufreibende und belastende Zeit zu erleichtern.

Stolz auf ihre engagierten Mitarbeiter zeigte sich sowohl die Leitung des Hotel Sonnenguts mit Petra und Hans-Jörg Franzke als auch Hoteldirektor des Chrysanti- und Sternsteinhofes Dieter Winkler. Im Sonnengut kam dank der fleißig mitwirkenden Rezeptionistinnen und Rezeptionisten sowie der Unterstützung der Gäste eine Gesamtsumme von 5000 Euro zusammen. Beim Chrysantihof konnte Dieter Winkler gemeinsam mit Rezeptionistin Edeltraud Hofbauer einen Scheck über stolze 4100 Euro übergeben.

Der Dank des Rotary-Clubs, für den Präsident Christian Holzapfel und Josef Hallabrin die Spenden in Empfang nahmen, galt freilich nicht nur den Hotels und ihren Mitarbeitern, sondern auch den Gästen des ländlichen Bades. Sie bewiesen einmal mehr, wie verbunden sie sich mit der Region fühlen. Für die Zukunft bleibt zu hoffen, dass die mittlerweile zur Tradition gewordene Aktion weiterhin von solchem Erfolg gekrönt bleibt. Die Aussichten sind gut, denn die Mitarbeiter der Hotels sind weiterhin sehr motiviert, all ihre Gäste fleißig auf die Hilfsaktion aufmerksam zu machen. Text: Anne Dippl

Katholische Gottesdienste

Pfarramt Bad Birnbach:
Hans Heindl, BGR
Klostergasse 1
84364 Bad Birnbach
Tel.: 08563/91115
www.pfarrei-badbirnbach.de
E-Mail: pfarramt.bad.birnbach@bistum-passau.de

Sonntagsgottesdienste:
Bad Birnbach: Sa., 18.30 Uhr, So., 10.30 Uhr
Bayerbach und Hirschbach: 9 Uhr bzw. 10.30 Uhr im 14-tägigen Wechsel
Asenham und Kirchberg: Samstag um 19 Uhr bzw. am Sonntag um 9 Uhr im 14-tägigen Wechsel

Werktagsgottesdienste:
Hirschbach-Brombach:
Dienstag, 19 Uhr, 14-tägig im Wechsel
Bad Birnbach: Mittwoch, 8.30 Uhr
Pfarrkirche Bayerbach und Holzham: abwechselnd Fr., 19 Uhr (Langwinkl wegen Renovierung derzeit keine Gottesdienste)

Besondere Feste, Bad Birnbach:
Mittwoch, 1. Januar – Neujahr
19 Uhr Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger
Montag, 6. Januar – Hl. Drei Könige
10.30 Uhr Festgottesdienst mit Rückkehr der Sternsinger (Kirchenchor)
Donnerstag, 9. Januar
19.30 Uhr Abendgebet mit Taizé-Gesängen
Sonntag, 26. Januar – Familiengottesdienst
10.30 Uhr Hl. Amt (Chor Harijana)

Besondere Feste, Asenham:
Mittwoch, 1. Januar – Neujahr
10 Uhr Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger
Montag, 6. Januar – Hl. Drei Könige
19 Uhr Festgottesdienst mit Rückkehr der Sternsinger

Besondere Feste, Bayerbach:
Mittwoch, 1. Januar – Neujahr
19 Uhr Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger
Montag, 6. Januar – Hl. Drei Könige
10.30 Uhr Festgottesdienst mit Rückkehr der Sternsinger
Dienstag, 14. Januar
11 Uhr Hl. Messe, anschl. Jahresabschlussfeier der Senioren
Sonntag, 26. Januar – Familiengottesdienst
10.30 Uhr Hl. Amt
Freitag, 31. Januar
19 Uhr Hl. Amt (Kirchenchor)

Besondere Feste, Hirschbach:
Mittwoch, 1. Januar – Neujahr
19 Uhr Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger
Samstag, 4. Januar – Bauernjahrtag
18 Uhr Hl. Amt (Kirchenchor)
Montag, 6. Januar – Neujahr
19 Uhr Festgottesdienst mit Rückkehr der Sternsinger
Sonntag, 19. Januar – Familiengottesdienst
10.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Besondere Feste, Kirchberg:
Mittwoch, 1. Januar – Neujahr
10 Uhr Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger
Montag, 6. Januar – Neujahr
9 Uhr Festgottesdienst mit Rückkehr der Sternsinger
Sonntag, 26. Januar – Familiengottesdienst
9 Uhr Pfarrgottesdienst

Evangelische Gottesdienste

Pfarrer Klaus Stolz, Tel.: 08532/7711
E-Mail: pfarramt.badgriesbach@elkb.de

Spendenkonto Wallfahrtskirche Langwinkl:
Sparkasse Rottal-Inn
IBAN DE26 7435 1430 0010 3062 56

Alles Gute zum neuen Jahr

Liebe Leserin,
lieber Leser,

die ersten Tage im Januar haben ihre ganz eigene Stimmung und Spannung. So manche Frage treibt uns um:

Wie wird es denn werden, dieses neue Jahr? Was wird es bringen? Lässt sich voraussagen, was kommen wird?

Der Beginn eines neuen Jahres bietet die Gelegenheit zu so mancher Spekulation in alle möglichen Richtungen. Astrologen versuchen, in die Zukunft zu schauen. Futurologen geben Prognosen ab. Man spürt den Reiz, der darin liegt, möchte man doch zu gern versuchen, die Ungewissheit am Anfang eines neuen Jahres in Gewissheit zu verwandeln.

Aber wer ehrlich zu sich selber ist, der weiß, dass er nichts und keinen Tag dieses Jahres in der Hand hat. Darum ist es gut, einander „Glück-Wünsche" zu sagen.

Gerne gebe ich Ihnen heute die Wünsche, die Gisela Baltes einmal aufgeschrieben hat, mit in das neue Jahr, in Ihr Leben:

Ich wünsche dir das Glück,
… immer genug zu essen und ein Zuhause zu haben,
… gesund zu sein oder zu werden,
… in Frieden und Freiheit leben zu dürfen,
… genug zu besitzen, um davon abgeben zu können,
… einen warmen Mantel gegen die Kälte zu haben
und einen schattigen Ort, wenn die Sonne brennt.

Ich wünsche dir das Glück,
… dich selbst zu mögen mit all deinen kleinen und großen Fehlern,
… Menschen zu haben, die du liebst und die dich lieb haben,
… dich auf deine Freunde verlassen zu können,
… nicht immer das letzte Wort haben zu müssen,
… kleine Streitereien mit Humor beenden zu können.

Ich wünsche dir das Glück,
… jedem Wetter etwas Gutes abzugewinnen,
… einen Schnupfen gefasst ertragen zu können,
… dich von den kleinen Missgeschicken des Alltags nicht aus der Ruhe bringen zu lassen,
… zufrieden zu sein mit dem, was du hast,
… nicht nach den großen Scheinen zu schielen, sondern dich an all den kleinen Münzen zu freuen, die dir in den Schoß fallen.

Gottes Segen für alle 366 Tage des neuen Jahres erbittet für Sie

Ihr

Hans Heindl
Pfarrer

Bad Füssing

Mittwoch, 1. Januar – Neujahrskonzert des Kurorchesters Bad Füssing

19.30 Uhr – großes Kurhaus Bad Füssing

Leitung Anna Fuhrländer. Es gastiert die Ballettschule Eggenfelden. Eintritt: 15 € (mit gültiger BF-Kurkarte 3 € Ermäßigung). KVV seit 02.12.2019 im VeranstaltungsService Bad Füssing, Kurallee 15, Tel.: 08531/975-522.

Donnerstag, 16. Januar – „Die drei Eisbären"

19.30 Uhr – kleines Kurhaus Bad Füssing

Komödie von Maximilian Vitus in einer Aufführung der Ludwig-Thoma-Bühne Rottach-Egern. In einem abgelegenen Bergwinkel hausen die drei Brüder Peter (Hanno Sollacher), Pauli (Michael Janiczek) und Juliander (Patrick Schosser), im Dorf nur als „die drei Eisbären" bekannt, weil sie überhaupt kein Interesse am weiblichen Geschlecht zeigen. Die Kuppelversuche vom Viehhändler Anthuber (Peter Nagel) scheitern kläglich. Nur die alte Haushälterin Veronika (Barbara Kutzer) wird als einzige Frau am Hof geduldet. Der monotone Alltag der Brüder endet, als sie eines Abends einen Säugling vor ihrer Tür finden. Eintritt: 21 €. KVV seit 27.12.2019 im VeranstaltungsService Bad Füssing, Kurallee 15, Tel.: 08531/975-522.

Donnerstag, 23. Januar – Multimediavortrag: Kanada – vom Pazifik zum Atlantik

19.30 Uhr – kleines Kurhaus Bad Füssing

Mehr als 10.000 km legte Ludwig Graf aus Bad Füssing bei seiner Reise quer durch Nordamerika vom Pazifik zum Atlantik zurück. Der größte Teil der Reise führte dabei durch Kanada, den zweitgrößten Staat der Erde, um anschließend in den „Staaten der USA" den Atlantik zu erreichen. In seinem Vortrag möchte er Sie mitnehmen auf eine virtuelle Reise durch beeindruckende Landschaften und Ihnen die atemberaubenden Schönheiten dieses Teils von Nordamerika vorstellen. Am Anfang der Reise steht ein Abstecher nach Island. Eintritt: 10 € (mit gültiger BF-Kurkarte 3 € Ermäßigung). KVV ab 03.01.2020 im VeranstaltungsService Bad Füssing, Kurallee 15, Tel.: 08531/975-522.

Bad Griesbach

Samstag, 4. Januar – Stefan Wählt's i-Bänd „mit Anzug und Krawatt'n"

20 Uhr – Kursaal Bad Griesbach-Therme

Die wahrscheinlich älteste deutsch singende Boyband Bayerns ist wieder auf Tour. Fünf sympathische Musiker rund um Frontmann Stefan Wählt, denen man den Spaß auf der Bühne sichtlich anmerkt. Ihre Lieder streifen sämtliche Musikrichtungen, aber nie zu laut oder zu extrem. Dazwischen moderiert Wählt in seiner typisch erzählerischen Art, mit einem stetigen Augenzwinkern, von Erlebnissen und Geschehnissen, oftmals als Überleitung zum nächsten Song. Das macht einen Abend mit der i-Bänd so unterhaltsam. Humor, gute Musik, eine würzige Mischung aller Stilrichtungen, bayerische Texte – damit stecken sie ihr Publikum an! Kartenvorverkauf: Gästeinformation Bad Griesbach-Therme, Tel.: 08532/79247.

Sonntag, 5. Januar – Wolfgang Ambros: Pur Volume V

20 Uhr – Kursaal Bad Griesbach-Therme

Wenn die Zeitlosigkeit dem Zeitgeist die Tür weist – Ambros pur V. Unplugged, akustisch, reduziert. Ambros pur läuft seit über zehn Jahren konstant gut. Volle Häuser, der direkte Draht zum Publikum, die Lieder in einer aufs Wesentliche zurückgeführten Art und ein Wolfgang Ambros, der sich in dieser Konstellation sichtlich wohlfühlt. Aus dem Rock-'n'-Roller, der die Wiener Stadthalle mehrfach bis zum Bersten gefüllt hatte, ist der Singer-Songwriter geworden, der seinen Liedern heute einen Rahmen gibt, wie sie nur Klassiker verdienen. Wolfgang sitzt am Hocker, spricht, spielt, singt. Und es ist einfach nur wunderbar, dabei zuzusehen und ihn zu hören. Kartenvorverkauf: Gästeinformation Bad Griesbach-Therme, Tel.: 08532/79247.

Samstag, 25. Januar – Ball des Sports

20 Uhr – Kursaal Bad Griesbach-Therme

Beachparty mit der Live-Band „inJOY". Ab 23 Uhr DJ „Kesselhoff" mit dem Besten aus den 80ern, 90ern und von heute. Kartenvorverkauf: Gästeinformation Bad Griesbach-Therme, Tel.: 08532/79247.

Kultur Spatz Suchspiel

In wie vielen Inseraten hat sich unser kleiner Spatz wohl versteckt? Bitte schreiben Sie die richtige Zahl und den Monat auf eine Postkarte und geben Sie diese in der Partner-Filiale der Deutschen Post AG in Bad Birnbach oder in der Gästeinformation im Artrium ab.

Abgabeschluss ist der 31. Januar

Die Gewinner werden in der Ausgabe März 2020 bekannt gegeben. Viel Glück bei der Suche!
Im November hatte sich unser Kultur-Spatz in folgenden Inseraten versteckt: Friseurhaus Zitzmann, Hotel Quellenhof, My My Cuisine, Schuhhaus Edbauer.

Wir gratulieren den Gewinnern der November-Ausgabe:

Der 1. Preis geht an Elfriede Fischer aus Olching, den 2. Preis bekommt U. Lorenz-Richter aus Fürth, und Astrid Mayer aus Bad Griesbach darf sich über den 3. Preis freuen. Die Gewinne werden per Post zugestellt.

2. Preis: 1 Partnerkarte für Veranstaltungen im Artrium.
Gilt für alle Veranstaltungen im Artrium. Eine Person zahlt den normalen Eintritt und die zweite Person ist frei.

3. Preis:
Buch von Dr. Laser

1. Preis:
1x Wellness-Pediküre, 45 Minuten

Kosmetik
AM SONNENHÜGEL

SABINE FISCHER
Telefon: 08563/97 01 23
kosmetik-institut-sabine-fischer.de

Wichtige Telefonnummern und Internetadressen

Wenn nicht anders angegeben, Vorwahl (0 85 63)

Notrufnummern

Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Polizei 110
Ärztl. Bereitschaftsdienst Bayern 116 117
Giftunfall . . . . . (0 89) 19 24-0
Landespolizeiinspektion PAN . . . . . (0 85 61) 9 60 40
Pannenhilfe – Tag u. Nacht, Autovermietung . . 9 11 00
Rotes Kreuz (Rettung und Krankentransport) 112
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ . . . (0800) 116 016

Störungen Wasser/Erdgas/Strom

Abwasser/Pumpwerke &
öffentliche Wasserversorgung/Rohrbrüche
Bad Birnbach/Bayerbach 96 300
Bad Birnbach (außerh. Öffnungszeiten) . (0170) 9 15 43 42
Bayerbach (außerh. Öffnungszeiten) . . . (0170) 9 15 43 23
Zweckverband Wasserversorgung Rottal
Hirschbach und Brombach . . . . . (0 85 61) 63 37
Erdgas-Leitungsnetz/Erdgasversorgung
Energie Südbayern . . . . . (0 85 31) 9 34 00
Stromleitungsnetz/Stromversorgung
E.ON Bayern . . . . . (09 41) 28 00 33 66

Öffentliche Einrichtungen

Artrium (Gästeinformation) 96 30-46
Bella Vista Golfpark 97 74 00
Gemeindeverwaltung 96 30-0
Kurverwaltung 96 30-40
Landratsamt Rottal-Inn Pfarrkirchen . . . . (0 85 61) 200
Rottal Terme 29 00
Sing- und Musikschule 20 84

Partner-Filiale der Deutschen Post AG

Neuer Marktplatz 96 30-69

Apotheken

Hofmark-Apotheke, Hofmark 39 35
Kur-Apotheke, Neuer Marktplatz 9 11 40

Ambulanter Pflegedienst

MEDIVITAL 97 52 22

Pflegeheim

BRK Lebenszentrum Gräfin Arco 97 73 30

Badeärzte/Allgemeinärzte

Dr. med. Elisabeth Baumgartner 9 15 43
Dr. med. P. Oberhauer 39 45
Dr. med. Dagny Riethmüller 9 12 22

Heilpraktiker

VPG-Naturheilpraxis, G. Lang 6 13 27 44

Fachärzte

Dr. med. August Baumgartner, Internist 9 15 43
Dr. med. Bernhard Bonke, Orthopäde 9 78 98 42
Dr. med. Eva Hilmer, Psychotherapeutin . . . 4 43 99 84

Zahnärzte

Dr. med. dent. Gerhard Glanzer 16 44
ZA Josef Manglkramer 9 14 44

Tierärzte

Dr. med. vet. Stefan Burkert . . . . . (0 85 32) 38 88
Dr. med. vet. Wolfgang Deutsch . . . . . (0 85 62) 13 10
Dr. med. vet. Wolfgang Peter . . . . . (0 85 61) 83 50
Tierarztpraxis Andreas Hammerschmidt (0 85 61) 7 11 22
Tierklinik Schönau . . . . . (0 87 26) 3 13

Pfarrämter

Evang.-Luth. Pfarramt Griesbach . . . . . (0 85 32) 77 11
Kath. Pfarramt 9 11 15

Rechtsanwälte

Christopher Hallhuber 97 89 30

Immobilien

Immobilien Hallabrin 20 66
Immobilien Maier, Wohnen im Thermenland . . 97 88 43
Sparkasse Rottal-Inn, Immobilien. (08561) 98 50-81 30
VR-Bank Rottal-Inn eG, Immobilien (08561) 98 63-21 20

Banken

Sparkasse Rottal-Inn . . . . . (0 85 61) 98 50-70 28
VR-Bank Rottal-Inn eG . . . . . (0 85 61) 98 63 77 57

Taxi/Mietauto

Taxi Deisböck Inh. Claudia Österreicher 9 14 58

Rottalbahn

DB-Reiseauskunft . . . . . (0 85 31) 2 19 08

RuBi – Rufbus Rottal-Inn

Rufbus Landkreis Rottal-Inn . . . . . (0 85 61) 96 99 542

Internetadressen

Kurverwaltung Bad Birnbach . . . . www.badbirnbach.de
Landratsamt Rottal-Inn. . . . . www.rottal-inn.de
Apothekennotdienst . www.lak-bayern.notdienst-portal.de
Zahnarztnotdienst . . . . www.zbvndb.blzk.de/in-not.htm
Kreiskrankenhäuser www.kreiskrankenhaeuser-rottal-inn.de
Rufbus Rottal-Inn . . . . . www.rottal-inn.de/rufbus